



40 СЛОКО ³⁰ НА НЕДЕЛЮ

ПО СОШЕСТВІИ СѢАГО ДХА

Заповѣди вѣи, Не прелюбы твои, не оуби
не оукради, не лжисвидѣтелствови, чти ѿц
твою и матерь твою.

Слова сѣ Хвѣ до Книжа кнѣщине Евѣи написаныи ѿ сѣ Лѣи, сѣ Глѣи

Вѣликии лѣи Гдѣ Бгѣ нардови жиѣ
комѣ показовалъ, Гдѣ имъ за выполненіи
приказаніи сѣо Бжогѣ жиѣо доученыи
долги, спокойни, шлѣнны, и въ велик
достѣихѣ ѿ правдыи, дѣти шѣщѣи
Слѣхѣи Православныи. Рѣкаѣ ѡбѣщѣи

тѣи: ѡще въ повелѣніихѣ монахѣ ходѣте, и заповѣ
ди мои шлѣдѣте, и сотворѣте тѣ, дождѣ дѣиѣ вамѣ
въ время своѣ, и землѣ дѣиѣ плодѣ своѣ, и дребѣ
сѣиѣи дѣиѣтѣ овоцѣи своѣ, и постигнетѣ вѣиѣ

Лѣи:
ѡ.

Часовникоу сѣиѣ Христѣи Мѣиѣи
Нѣиѣи Часовниѣи Нѣиѣи
Нѣиѣи Нѣиѣи Нѣиѣи
Нѣиѣи Нѣиѣи Нѣиѣи

ѣ якоу неавнети тогда были Прелеудѣе, аже
чужоложники. Порвалъ былъ Авимелехъ Чръ Гера-
скій Саррѣ женѣ Авраама першаго Патриархъ старо-
законнаго, дивноу піенкнотѣи еѣ покасан-
нымъ, абы ѣ могла мѣти себѣ за женѣ; аже бѣа тогѣ
великогоу грѣхѣ Прелеудѣѣи неавнати, по-
кажетѣа тоужъ мошн вошнѣ Авимелеховѣ, ѣ мошнѣ
Богъ донегѣ: се тѣ омрѣшн женѣ радн сеа, ѣже поа, тѣа
ѣстѣ жнаѣ ѣ можемѣ своимѣ, нѣже возвратнѣ женѣ
можѣ иже Перѣѣ еѣ. Иакоа наужѣи женѣ оулакомѣ
Авимелехъ Чръ, ѣ вѣлаѣ ѣ до палачѣ своимѣ, ни Пре-
леудѣѣи, хоуаи самѣ неведѣлаѣ же Авраамовѣ
женѣи былѣ, рече еѣ прѣнѣмѣ Авраамѣ ѣ Саррѣ женѣ
своеѣ, сестра ми еѣ. Зараѣ еѣ бѣа хоробѣи екараѣ
ѣ дѣбѣи еѣ догнѣлаѣ, пѣвнѣ ѣ смѣрти еѣ не оушѣи
былаѣ. Тѣа мошнѣ Прелеудѣѣи: аже не возвратнѣи
вѣжаѣ иже оумрѣшн тѣи ѣ вѣе твое.

Прелеудѣѣи еѣ едногоу радѣ Исаакѣ ѣ Гераѣ. З Ревѣкоу
женѣи своеѣ, ѣ абы дѣа піенкнотѣи еѣ не былаѣ за-
бѣтѣи, повѣдалѣ прѣ ѣмѣватѣлѣи Гераѣскѣи, жѣ
сестра ми еѣ. Тѣи же Авимелехъ Чръ Гераѣскій
смотрѣи трѣзѣ окнѣ, ѣмѣлѣи тѣ аже Исаакѣ ѣ граѣтѣи
З Ревѣкоу, заболѣтѣ Исаакѣ до вѣе ѣ мошнѣ: жнаѣ тѣи
ѣстѣ, пошто рече, иже сестра ми еѣ: ѣ повѣдалѣтѣ
рѣхѣ да недрѣ еѣ радн, абы тѣаи ктѣи З дворѣи
ѣгѣ ѣ прѣлѣи, еѣ піенкнотѣи не нѣкѣшнѣ былаѣ.
Авимелехъ Чръ прѣстрѣшнѣи ѣ самѣгѣ бѣа смѣртѣи
завѣлѣтѣ женѣ Авраама, тѣи дѣкрѣтѣ наужѣолож-
никѣи былаѣ вѣдалѣ: вѣаѣи ѣже прѣкошнѣтѣи женѣ
ѣгѣ, повнѣнѣ еѣдѣтѣ смѣртѣи.

Тѣоа тѣкнѣтѣ чѣи закона Моуѣшеа, жѣмѣи аѣде
стерѣи тогѣ бѣи ѣ аѣдемѣ брѣдѣкоу грѣхѣи Пошн-
бодѣѣи, тѣаи ѣ самѣгѣ бѣа до Моуѣа вѣишли
оуѣтѣи: Не пожелаѣи женѣи ѣкренѣи своимѣ.

Гдѣи бѣи бѣи тѣи грѣхѣи небылаѣ брѣдѣи, ѣ за по-
полнѣи ѣногоу еѣи бѣи не ѣдалѣ бѣи ѣвѣка ѣ жн-
вѣтѣи вѣногоу: пѣвнѣи бѣи небылаѣ ѣ ѣногоу еѣогоу

Ісх.г.

оубнвлюти тѣло и дшъ, не имать живота вѣчнаго
преслвнцлгв в себѣ.

Лев.д.

По законѣхъ еси оублжмъ третій грѣхъ крадѣ
ствъ, и тогѣ ненавднтъ кѣхъ. понебжъ ш томо
грѣхъ рнсаъ до лндъ Іакоговъ: Ісз Гдъ кѣхъ вшъ
да не окрадетъ. до которыхъ слѣва кѣхъхъ стоиѣ

Еф.д.

уна Павелъ стѣн, такъ напомнимъ: Краднй ктомъ
да не крадетъ, пачеже да трѣждаетъ дѣлаа свои
рѣкама кѣго, да имать подаати трѣбнщемъ. Моу

Прт.д.

Премъ стѣн: Иже раздѣляетъ кормитъ изъ тѣмъ,
ненавднтъ дшн свои. Школа такъ навѣстн мѣхъ
еси тѣхъ которн тѣлгв оуачтнцтво икогъ але
переводнй мѣтъ зълодѣмъ крадѣмъ, трѣтнхъ
дшъ свои, и ѡ вѣчнагъ живота ѡпадѣтъ, тѣхъ
далеко бѣрѣтн тѣхъ, которн сѣмъ такѣе злодѣхъ
полннтъ, гвнтъ дшъ свои, и вѣчныхъ мѣхъ пекѣна
вннно чннтъ. Шо потвержанн Павелъ стѣн

Кол.с.

такъ мѣнтъ: Тѣтѣ Чртѣа Бжѣа не наслѣдѣтъ
и кѣтѣлко рѣчн дорогнхъ, и кѣ то слѣта, сѣбра
сѣкѣнъ, конѣхъ, воловъ, овѣцъ; але и тѣхъхъ которн
емъ оуѣма зшкѣдонъ кѣла гпдарѣ, крадѣтн не годѣтъ
и далѣтѣ мѣнтъ Іуѣтннъ: Ждѣнъ не мѣтъ не
справѣлнвогъ зѣкѣ, кѣ справѣлнвои шкода. наприклъ
которн крадѣтъ, наемѣетъ сѣкѣ, сѣбра, слѣта,
але трѣтнхъ вѣрнѣтъ, трѣтнхъ Чртѣо Нѣногъ; гдѣ
зѣкѣ, тѣхъ и шкода, зѣкѣ вѣдѣхъхъ кѣрнѣа, але
вѣ оѣорѣ, а шкода вѣ сѣмнѣнн влѣномъ.

Дев.с.
в Сло.
шдѣхъ
палѣа.

Длпрн
дѣтѣ.

Исх.дѣрѣ сѣверѣ такъ брѣдн крадѣмн, же Гдѣ
такѣогъ оѣачнѣа, гѣтѣа емѣа пѣлѣмѣа свои оѣо
емѣа вѣлѣпнтн. Понмѣнн емѣа накрадѣжн еднѣ
зъзѣннхъ двѣрѣ егѣ, и зарѣ егѣ казѣа ѡвѣкнтн.
Тѣхъ же чѣзъ вѣзногъ ѡ голоиѣа вѣмѣа, жѣкѣ ждѣн
до поздѣровѣна Чарѣа не прѣходѣа, которн емѣа
пѣчѣаа вѣкрадѣжн. Запѣгѣа такъ емѣа бѣрѣо брѣ
жѣно крадѣмн, же не ѣолао емѣа оѣнѣа покѣдѣтнѣа
прѣ Чарѣа, и егѣ оуѣтѣа свои пѣдорѣвлѣтн; и тѣпѣрѣ
зъвѣлнкои емѣлоетн прѣ Тѣѣца Чртѣа Хѣ Спѣнтѣла.

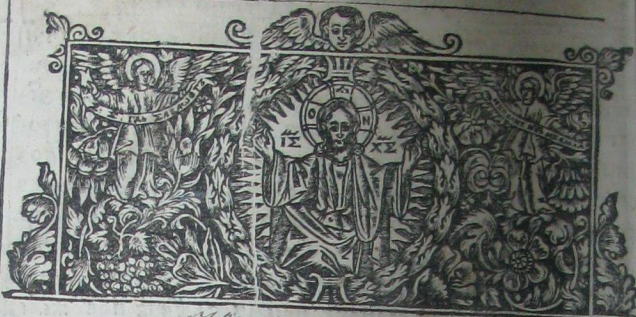
лодѣ прихѡдѣ, и егѡ в бѣхариѣстѣи егѡн приимѣи,
еубажаннѣи сѡвѣзѣ ипленихѣ: Да и кѡшлѣтѣ же члвкѣ
кѣ, и тѣкѡ шхлѣба да мѣтѣ, и шчлшн да пѣтѣ, и дѣи
о и пѣи не достѡннѣ, сѡдѣзѣ и кѣ мѣтѣ и пѣтѣ, и рѣ-
ждѣла тѣла гдѣа. Шкѡлѣже тѣкѣа имѣлоуѣ похѡ-
нѣтѣ: шѡтѡлѣ, же карѣнѣа тѣкѣ шсамѡгѡ бѣа, мѣш
тѣж и шмрѣи лѣдѣн, на слѡдѣтѣв бѣдѣнѣи, впогѡженнѣ
остѣаи. и хѡчѣи члѡмѡ слѡдѣи и карѣнѣи бѣлѣтѣ,
то хѣлѣ тѡи кѡтѡрѣи илѣш не достѣтнѣи, илѣш бѣ-
ѡднѣи, илѣш кѡнѣицѣи пѡдлѡи; и кѡтѡрѣи еѣтѣ ро-
ѡвнѣи, кѡтѡрѣи достѣтнѣи, чѣстнѣи, бѣи шѡ и
мѣлѡгѡ оуѡгѡ оуѡрѣлѣз, бѡлѣи: шкарѣнѣа бѣлѣтѣ.
Дѣѡенизѣ фнлѡзѡфѣ, шѣчѣнѣи еднѡгѡ рѣдѣ, же гдѣ-
и Пѡнѡвѣ, на шнѣеницѣ казѣаи пѡвѣдѣи слѡдѣа
лѣднѣи рѡтрѣхѣи зѣкарѣзѣ пѡспѡдѣиѡгѡ оуѡрѣдѣнѣи,
ѡлѡгѡ забѡлѣ: Сѡтѡрѣтѣ, же бѣлѣиѣ слѡдѣи малѡ
иждѣтѣ вѣшѣтѣи. Чѣмѡлѡжѣ можѣтѣ бѣи тѣкѣхѣ
тѣпѣрѣ мѣжѣи Пѣлѡжѣнѣи и сѡдѣаи, кѡтѡрѣи за-
лѣш рѣтѣ оуѡрѣдѣнѣи, члѣкѣа, за кѡтѡрѣи мѣ не мѣшѣ
ѡмѣ мѡвѣи, илѣш кѡтѡрѣи не мѣтѣзѣа чѣмѣ шкѣ-
иѣи, на шнѣеницѣ икѣзѣнѣтѣ; и бѡгѣи, рѡѡвнѣи хѣ,
ѡтѡрѣи пѡспѡдѣиѡгѡ дѡбѣа крѣдѣтѣ, и на кѡи пѡ-
иѣтѡкѣ шѡрѡчѣиѣтѣ, мѣзѣ бѣи не вѣдѣтѣ: и жѣ тѣдѣи
рѣхѣ слѡдѣиѣтѣа илѣш крѣдѣи тѣкѣ в ѡѡѡгѡмѣ,
и кѣ мѣш и бѡгѣиѡмѣ, ерѣдѣи еѣтѣ бѣи, и за пѡпѡл-
иѣи ѡнѡгѡ, не кѣиѣиѣа шдѣлѣиѣ еѣдѣтѣ шжѣвѡтѣ
ѣиѡгѡ; Дѣа тѡгѡ до бѡгѣиѡгѡ кѣзѣа в бѣлѣи
иѣшѣи вѡпѡмнѣнѡгѡ, кѡтѡрѣи кѣ сѡпѣиѣтѣа пѣтѣа:
ѣтѣаи бѣгѣи, чѣтѡ вѡтѡрѣнѣзѣ, жѣвѡтѣ вѣчѣиѣи на-
ѣдѣтѣвѣи: рѣкѣа хѣ: зѣпѡвѣдѣи вѣи, не пѣлѣиѣи
ѡрѣи, не оуѣи, не оуѡрѣдѣи.

Шѡа тѣиѣтѣа Лѣжѣдѣиѣтѣлѣтѣа, тѣмѣа икѣзѣа гѣ
ѣрѣдѣнѣтѣ бѣи: кѡлѣи чрѣзѣ Пѣнѣѡиѣиѣа мѡвѣиѣтѣ:
вѣдѣиѣтѣ лѡжѣ не вѣдѣиѣи мѣлѣи. и на иѣишѡ мѣѣиѣтѣ:
вѣдѣиѣтѣ лѡжѣ пѡгнѣиѣ. Сѣдѣиѣи фѣлѣиѣе сѣтѣр-
и жѣѡвѣиѣи на не вѣиѣи и сѣтѣбѣиѣи сѣрѣиѣи шгѣ
рѣлѣиѣѡдѣиѣи; илѣтѣ гдѣи и хѣ дѣиѣиѣзѣ Пѣрѣзѣиѣиѣи

Пѣрѣдѣи

Тѡиѣа

дѣиѣиѣи



40

СЛОВО Б. НЯ НЕДЕЛЮ Л. ПО СОШЕСТВІИ СЪАГЕ ДХА.

Какъ недобъ имѣи богатыи, въ чрѣвѣ
бжїе внидѣтъ, ѹдобѣе ешѣтъ веледѣ
сквозѣ и҃глино ѹхо проити, неже богатыи
въ чрѣвѣ бжїе вниити.

Слово сѹтъ Хѣи написаныя шѣ: Евѣнста Лѣи, ѡ Глаголѣ и҃.

Розныя рѣчи наемъ свѣтъ, члвѣка
мѣзерны и нещасливѣ чина, Слѹхѹ
Православный. Мѣзерны и нещасливѣ
чинитъ пѹхѹ, алкометво, шѣжиретѣ
пѣнѣ, занѣрѣтъ, гнѣвъ, лѣнѣтво,
скѣсавѣтъ бжїи, ешѣро поздравлѣнтъ
чрѣвѣа нѣмогѣ, и҃къ мѣви Пѣкѣа стѣи: Неправѣици
чрѣвѣа бжїа неслѣдѣтъ: Мѣзернымъ и нещасливѣ
егѣ чинѣтъ, прѣлѣбѣнѣе, слѣдѣнѣтво, занѣ
итво, лѣжѣи дѣтелѣтво, нешанѣнѣе Годиѣтѣи: и
дѣа тогѣ Хѣ Спѣиѣтѣа до Кѣа въ бѣлѣи нѣшнѣи
вѣпомѣногѣ, Гдѣ егѣ запѣтѣа: Бѣтѣаи Кѣи,
чѣо сѣборѣ дѣи мѣи жнѣо вѣчнѣи: рѣка: Зѣповѣдѣи
вѣи, неслѣи сѣтворѣи, не ѹкрѣдѣи, не ѹбѣи, нежѣ
свѣдѣтелѣствѣи, чѣи шѣа и мѣтѣа тѣои. Лѣи
чрѣзѣ цѣо тѣа неслѣѣтъ, мѣзернымъ, и нещасливѣ,

а.ко.с

Всѣхъ прѣдѣлѣи Прѣдѣлѣи сѣтѣи сѣтѣи сѣтѣи
чѣи сѣи сѣи сѣи сѣи сѣи сѣи сѣи сѣи сѣи сѣи
чѣи сѣи сѣи сѣи сѣи сѣи сѣи сѣи сѣи сѣи сѣи
чѣи сѣи сѣи сѣи сѣи сѣи сѣи сѣи сѣи сѣи сѣи

ѿвѣдѣи дѣла мѣрности сего прелестьнаго мѣра, аѿкоу
бон погорѣетъ: Тѣкъ мѣнитъ стѣнъ іеронимъ:
ѿтого немѣш мѣзрнѣшаго члвкъ ѿвѣдѣи дѣла грѣшнѣ,
аѿ богѣтѣва, погорѣетъ бѣгомъ. Выразилося тоу
аѿ Кнѣзѣ нѣшнѣ бѣлкомъ, которѣи дѣла великѣхъ
богѣтѣва, погорѣвши стѣблѣвон ѿ злѣбнѣи
аѿдонъ хѣон, вѣа елика нѣмѣи продаждѣ, ѿ радѣи
нѣшнѣ, ѿ нѣмѣи нѣмѣи сокровѣи на нѣшнѣ, ѿ пришедѣ
радѣи боуаѣ менѣ: тѣкъ стѣла мѣзрнѣи ѿ нещасливѣи,
ѿ же жнѣотѣ вѣчногѣ которѣи прагнѣла. [хочѣи
нѣшнѣ мѣла цнѣотѣ] недѣстѣпнѣи, аѿ вѣчнѣи пакѣ-
нѣи попѣла мѣки. Тѣкъ мѣнитъ Курѣла стѣнъ: Кнѣ-
бнѣи стѣрѣмъ мѣхомъ зѣстанѣи, новѣи вѣнѣи нѣмѣи
онѣтѣи, аѿ ѿ смѣтѣкѣ прѣвлѣнѣи ѣтѣ, вѣчногѣ
жнѣотѣ не нѣмѣи нѣшнѣ. Шѣ выразѣи ѿ сѣмъ хѣ-
пѣи тѣла, рѣкла: Какѣ нѣдѣоѣ ѿ мѣшнѣи богѣтѣва
чрѣтѣвъ бѣи вѣнѣдѣтѣ, ѿдѣоѣ бо ѣ вѣлѣдѣи ѿ вѣоѣ
гнѣнѣ ѿхъ прѣиѣи, нѣже богѣтѣ вѣ чрѣтѣи бѣи вѣи-
и. ѿ Кнѣмъ лѣдѣ богѣтѣва ѣтѣ прѣшкѣдонъ
ѿ жнѣотѣ вѣчногѣ, аѿ Кнѣмъ нѣтѣ? ѿ томъ сѣи
ѣдѣтѣ словѣи.



Рѣкнѣи лѣдѣмъ богѣтѣва ѣтѣ прѣшкѣ-
донъ до ѿлагнѣи жнѣотѣ вѣчногѣ, слѣхѣи
ѿ Правѣлавиѣи. Напрѣдѣ, Рѣспѣтнѣи
ѿ рѣзрѣтнѣи, ѿ Кнѣмъ бѣла сѣи мѣрнѣи
нѣи, нѣже рѣтѣи вѣи нѣмѣи ѿ вѣи жнѣи ѣдѣи.

Пѣтѣи, аѿкомѣи, ѿ Кнѣмъ бѣла ѿнѣи которѣи
ѣлѣиѣи мѣиѣи богѣтѣва, сѣи вѣдѣи ѿ вѣи нѣи зѣ-
ѣнѣи, рѣкла ѣз ѿмѣи ѿ вѣи: Чтѣи ѿтѣи? ѿвѣи
ѿ нѣмѣи гдѣи ѿ вѣи плѣдѣи мѣиѣи. Пѣтѣи, Нѣ-
лѣдѣи, ѿ Кнѣмъ бѣла ѿнѣи, которѣи ѿ вѣи
Пѣтѣи, ѿ вѣи ѿ вѣи на вѣи днѣи ѿ вѣи.

ѿлѣи до пѣиѣи, недѣстѣпнѣи жнѣотѣ вѣчногѣ
ѿдѣи рѣспѣтнѣи ѿ вѣи ѿ вѣи, ѿ мѣи
ѿвѣи стѣи: ѿ мѣиѣи ѿ вѣи ѿ вѣи, ѿ нѣи
ѿлѣи, нѣиѣиѣи. Стѣиѣи, пѣиѣи зѣи, ѿ же рѣи
ѿлѣи гнѣи бѣи на сѣи прѣиѣиѣи. Пѣтѣи зѣи

стѣи

Лѣ: ѣи.

Тѣ: ѣи.

Тѣи
ѣи.

Кѣиѣи.

М

малѣхъ вѣтлѣхъ Калѣо Философѣ, а прішѣло до двору
мѣстѣмъ, Богачѣхъ розрѣтнѣхъ и розрѣтнѣхъ,
и нѣмъ бѣла марнотравный Калѣблѣ Чесла, которѣ
и нѣмъ бѣла розрѣтнѣхъ и розрѣтнѣхъ жѣла вѣтлѣхъ
отрѣхъ олѣнѣхъ мѣла, дорогѣ перлы вѣтлѣхъ
отворѣши пѣла, сполгодовникѣ 5 злѣла хлѣбѣ
и нѣмъ прѣмѣхъ на столѣ дѣла; Пѣмѣ бѣ зѣла
тѣмѣ: сѣ мѣто, сѣ домѣ, сѣ Чѣрѣмъ, жѣмѣ
ѣрон захѣлѣмъ нѣмѣти немѣ, гдѣ дорожѣхъ пѣмъ
нѣмѣ немѣнъ бѣмѣ. а то дѣмѣмъ рѣла онѣ Филѣо-
фѣ, и нѣмъ тѣмѣ Калѣблѣ Чесла. еднѣмъ рѣла зѣ
дѣмъ рѣмъ дѣла бѣла бѣмъ тѣмѣхъ золѣмъ. сѣ велѣ
мѣ главѣмъ, велѣмъ шѣлѣмъ розрѣтнѣхъ и рѣ-
тнѣхъ Богачѣхъ! Которѣмъ нѣмѣмъ хрѣ розрѣтнѣхъ
розрѣтнѣхъ свои тѣмѣмъ живѣмъ вѣмъ, аѣ
до велѣмъ мѣмъ и ѣмѣмъ на зѣмѣ прѣмъ.
и прѣмъ: Оногъ мѣмъ которѣмъ ѣмъ ѣмѣмъ вѣмъ
и налѣмъ нѣмъ нѣмъ чѣмъ нѣмѣмъ, гдѣмъ тѣмъ вѣ
мѣмъ бѣмъ розпорѣмъ, до тѣмъ прѣмъ нѣмъ
ѣмѣмъ, жѣ зѣмъмъ сѣмъмъ, жѣмъ на
тѣмъ хрѣмъ ѣмъ рѣмъ, и нѣмъ мѣмъ и нѣмъ,
тѣмъ дѣмъ едѣ.

дѣ: сѣ.

Дѣмѣмъ Филѣофѣ ѣмъ еднѣмъ розрѣтнѣхъ тѣмъ
мѣмъ гѣмъ сѣмъ, онѣмъ зѣмъмъ едѣмъ зѣмъ
рѣмъ, мѣмъ: Пѣмъ Филѣофѣ, шѣмъ вѣмъ бѣла
и прѣмъ, жѣ ѣмъмъ по еднѣмъ пѣмъмъ зѣмъ
прѣмъ, а ѣмъмъ тѣмъмъ промъмъ цѣмъ гѣмъ
и повѣмъ Дѣмѣмъ: дѣмъмъ тѣмъ ѣмъмъ, жѣ
и нѣмъмъ зѣмъмъ вѣмъмъ спѣмъмъ, а ѣмъмъ нѣмъмъ
тѣмъмъ вѣмъмъ цѣмъ, жѣмъмъ нѣмъмъ нѣмъмъ. хрѣмъ
мѣмъ знѣмъ, жѣмъмъ розрѣтнѣхъ, прѣмъ прѣмъ
нѣмъ до тѣмъмъ ѣмѣмъ, до тѣмъмъ нѣмъмъ, и нѣмъ
тѣмъмъ и пѣмъмъ дѣмъмъ нѣмъмъ нѣмъмъ. розрѣмъ
мѣмъмъ едѣмъ тѣмъмъ бѣмъмъ дѣмъмъ, бѣмъмъ бѣмъмъ
дѣмъмъ, хѣмъмъ нѣмъмъмъ вѣмъмъ нѣмъмъ бѣмъмъ, аѣмъ
мѣмъмъ напѣмъ, бѣмъмъмъ вѣмъмъ тѣмъмъ нѣмъмъмъ
мѣмъмъ тѣмъмъ розрѣтнѣхъ, хѣмъмъ нѣмъмъмъ мѣмъмъ ѣмъмъ

Дѣмѣмъ
Кѣмъ: сѣ
сѣмъмъ
сѣмъмъ

М

нѣмъмъ

Пано:
шправа
Алфоне
Книж.

Іаксв:е.

Пс:.

І.Ко:с

Лж:б.

І.Ко:е.

Еф:е.

Ор:ы.

имѣнѣа, златѣа, сребрѣа, сѣкѣнѣа, волшѣа, конѣа, о
и проуиныхъ достѣишѣа; нѣкѣи не вѣдѣтъ богѣа
выразилъ тоѣ алфонизъ чарѣа. Гдѣ едномѣ конно
гѣрѣш розрѣтномѣ, прогѣтомѣ оу негѣ нѣчто, реѣ
белѣ оуѣтавнѣе тѣбѣ давати ебѣ, ш что менѣ про
прѣдше себѣ оутнѣи оубогимѣ, нежели тѣбѣ богѣа
алеовѣкто тѣбѣ шо дарѣтъ, нѣчтого нѣшого нечѣи
тѣлико вѣдѣа вѣнѣа тѣа бѣрѣвѣи бѣчѣа. Жерѣбѣ
тѣленѣа нѣрозрѣтно недоуѣаи тѣвѣковѣи вѣнѣи
жнѣо вѣчѣи, нѣмо ш то вѣдѣнѣтѣбѣи алфѣи стѣи
кто знѣхѣа мѣвѣи: Прѣидѣте нѣѣ богѣаи пѣаи
тѣа, нѣрѣдѣи тѣи тѣи кѣорѣхѣа вѣшнѣа, гѣдѣшнѣ
нѣаи, нѣкѣа вѣвѣлѣнѣтѣа на землѣи. нѣнаглѣнѣтѣа
нѣоупѣтѣа тѣа вѣаи алѣи вѣ дѣнѣа заколѣнѣа. кѣ
мѣвѣи: Хѣдѣи бѣнѣнѣтѣа тѣа, вѣоуѣтѣа, кѣ
лѣнѣи нѣоупѣтѣа, вѣдѣаа слово гѣтѣа оуѣи
сѣдѣи жнѣимѣа нѣмѣртѣимѣа.

Еще не достѣишѣа жнѣотѣа вѣчѣишѣа. бѣгѣаи
Алѣомѣи. выразилъ нѣтоѣ стѣи алѣомѣи Пѣвѣа
реѣиш: Не вѣѣте нѣкѣа Не прѣвѣдѣишѣа Чѣтѣа бѣи
наслѣдѣа, не вѣѣте нѣѣ, нѣбѣдѣишѣа, нѣлѣхѣи
нѣишѣа, то еѣтѣа, нѣАлѣомѣи. Алѣа зѣа стѣи
Хѣи пѣишѣа: бѣдѣте нѣхѣишѣа ш лѣхѣишѣа
нѣкѣа не шнѣгѣишѣа нѣнѣишѣа жнѣотѣа еѣмѣ еѣтѣа. еѣи
бѣ богѣомѣа Алѣомѣа не вѣло прѣшѣоуѣа до шѣ
гнѣа жнѣотѣа вѣчѣишѣа, не реѣаа бѣ Пѣвѣа стѣи:
ѣше нѣѣишѣа бѣтѣа нѣнѣишѣа еѣдѣа бѣдѣишѣа, нѣи
лѣхѣишѣа, стѣаковѣишѣа нѣѣишѣа. нѣишѣа
мѣѣишѣа: бѣдѣа нѣвѣа нечѣнѣтѣа нѣлѣхѣишѣа,
то еѣтѣа Алѣомѣа, нѣишѣа нѣнѣишѣа вѣвѣишѣа. Алѣи
бѣрѣа реѣаа бѣ: Алѣишѣа зѣа, не оупѣдѣишѣа, то
еѣтѣа не достѣишѣа жнѣотѣа вѣчѣишѣа.

ѣишѣа тѣликожѣа то мѣѣишѣа на зѣаи Алѣомѣи тоѣи
потѣишѣа пожадѣа тѣбѣишѣа, нѣкѣа то конѣа,
волѣа, сѣдѣа, оуѣоуѣа, нѣишѣа нѣѣтѣа. Алѣишѣа тоѣи
потѣишѣа вѣишѣа вѣишѣа дѣишѣа тѣишѣа шѣишѣа
лѣомѣишѣа вѣишѣа хѣишѣа. тѣкѣа мѣишѣа лѣишѣа: Нѣтѣишѣа

лѡкомѣи ѣтъя котѡрымъ хитѣе захѡвѣе свое влѣсное.
 Тѣмъ же можетъ кто запятати межъ людьми лѡко-
 мѣи, котѡрымъ смертедне грѣшѣ? Напередъ смер-
 тедне грѣшѣтъ тѣи котѡрымъ звеликою надытъ по-
 кѣлибѡеи и прѣстрѣстѣмъ лѡбѡвнымъ, старѣютъ са-
 мѡи глѡшнымъ спѡбѡмъ, ѡнабыте зѣмныхъ
 вѣи, тѣкъ, и жъ пожадлибѡеи тѣмъ и лѡбѡвое
 прѣстрѣсти, перевишѣтъ самѡи лѡбѡвъ къ бгѣ и къ
 спѣи своѣмъ. А чѣмъ мало жъ тѣхъ ѣтъ тѣмъ свѣтъ
 бо денъ, котѡрымъ вѣдѣи и вѣи оустави чѣмъ мѣлатъ
 къ бгѣмъ могли збогати, и къ бгѣмъ змалѡи рѣи,
 и чѣмъ свѣтъ, прѣдѡбѣи пожѣтокъ: а ѡ бгѣ и чрѣи
 бѡмъ, а бѡи нѣколѡи, а бѡи рѣко колѡи помѣлѣ.
 а бѣи бѣлѣ ѡиыи богѡвъ, котѡрымъ чѣмъ роуъ рѡзны
 лѡбѣмъ и вѣи свои захѣванъ, не мѣмѣла ѡ бгѣ,
 и мѣмѣла ѡ спѣи дѣи своѣи. а бѣи чѣмъ ко ѡ
 бѡи збогатила; бѣи мѡвила: Разорѣ житѣица. а бѣи.
 ѡи, и бѡла созиждѣ.

Грѣшл смертѣланѣ ѿ тѣхъ, котѣхъ слѣдѣ близкаго
оуиго до нѣбѣ, а безъ чѣзъ вѣщѣванѣ болшен палѣтѣ,
безъ чѣмъ и инѣмъ способѣ переаблажѣ, ѿ дѣла тогѣ
ѣ рекѣ до жидѣ: Непомысли на дѣло подѣрѣга твоего, Давидъ
ни на село, ни на раба егѣ, ни на раба егѣ, ни тѣхъ, ѣ
и комѣмъ зѣвше събѣ, въ строуѣ ѿ нѣбѣхъ печенѣтѣ.

БѢШЪЗЪ ФІЛОСОФЪ ШЕАЧЕНШН БОГАТА ЛАКОМОШЪ,
 ОТОРЫН ПЕНАДЪ ДО ПЕНАДЪ ПРИБІРАЕТЪ, АННКОМУ
 БУГО НЕ ДАЕТЪ, ЗАВОЛАЪ; СЕН НЕ ЕСТЬ ПАНОМЪ НА
 РЕПЪТКАМН ШОМН, АЛЕ ДОСТАТКН ЕШЪ НАДЪ НІМЪ
 ПАНЪ. ЧРЕЗЪШО ДАВАЪЗЪ ЗНАТН, ЖЕ ІАКШ СЛАГА ІАЕ
 ІН АЛЕО КВПЛЕНН, ОУ ПАРА ШОЕ ЗАВШЕ ЕСТЬ КЪ ПРА
 ІА, ВЪ СТРАХЪ, КЪ НЕ БЕЗПЕЧЕНСТВЪ; ТАКЪ БОГАТА ЛАКО
 МОГО СРЦЕ, ЗАВШЕ ЕСТЬ КЪ ФРАШЕНН КЪ СТРАХЪ, КЪ ЗА
 ШАНН, Н РОЗМАЙТІХЪ НЕ БЕПЕЧЕНСТВЪ. ЧТО ЗЛАТОШЕ
 ШЫН ТАКІМЪ ШЕАЧЕНАЕТЪ П ДОБЕШЕСТВОМЪ: ІАКШ
 ШРЕ ЕЕ НАВАЛНОСТЕН ННКОЛН НЕВАВАЕТЪ; ТАКЪ Н СРЦА
 ШГАЧОВЪ ЛАКОМЫХЪ БЕЗ ПЕЧАЛН, СТРАХЪ, ШМШЕНІА,
 ШТАРАНІН, НЕ БЕЗПЕЧЕНСТВЪ, ННКОЛН НЕ ЗНАН ДЕШЪ; АЛЕ

Аше чин
 Кни: 4.
 Гл: 5.
 Шип: 4.
 на М:

еще и першн печалн не оупоконан, а оуже иишн на-
стѣпнѣтъ. иже тѣмъ богачи которица въ рождѣн-
телиной и зрѣтности кохлантъ; такъ и тѣмъ ко-
торици сѣтъ лѣкомыи, не насладѣтъ Чръвѣ Нѣнаго.
вѣдѣ славѣ Хрѣтовыхъ до нѣншѣ Кнѣзѣ богѣтос.
а лѣкомаго рѣннхъ: Како не оудѣтъ имѣшн богѣтѣ
въ Чрътвѣ Бжѣе внидѣтъ.

Лс: нѣ.

Бжѣе не достѣпнѣтъ жнвотѣ вѣчного и богѣтнн не
мѣрдннн къ лнדםъ оутраплѣннмъ и оубогнмъ. Идѣ
мѣнчн ошн, иже балванн не хощѣт внидѣти нѣндѣнн
и не достѣтѣтъ лнדםъ оутраплѣннхъ, оубогнхъ, слѣпнхъ,
хрѣомыхъ, тѣрѣовѣтнхъ. мѣнчн ошн не слѣшѣ пла-
лнвхъ нхъ глѣшѣтъ; мѣнчн рѣцѣ не шѣдѣнѣтъ, тѣмъ
ѣстѣ, не простнраюшѣ ошн до рѣтовѣнн и вѣпомѣнн
блнжннхъ. Прнпомнѣтѣ себѣ шного богѣтѣ, прѣкш-
торѣ брѣтѣ, нѣндѣннн и оутраплѣннн лѣжѣ клѣбѣ.
Лѣзарѣ, шѣ егѣ не до пѣтнло до Чръвѣ Бжѣого и жн-
вотѣ вѣчного; чн тѣмъ, жѣмъ Порфнромъ и вѣнѣснномъ
прн шдѣвѣлѣтъ чнлн тѣмъ, жѣ былѣ кождѣго днѣ вѣн-
лнн и крѣтофнлѣ оужнѣлѣ зѣ сѣбѣ дѣмн, и Прнѣтелѣмъ
мн шонннн чнлн тѣмъ тѣмъ, жѣ былѣ бѣрѣо богѣтѣмъ
нѣтѣ. Алѣ жѣ во вѣсѣхъ шплѣвѣнчн зѣ лѣкн Бжѣн до стѣ-
кахъ и богѣтѣтѣвѣхъ, оутраплѣннмъ и нѣндѣннмъ
клѣцѣ Лѣзѣрѣнн, шрѣеннн хлѣбѣ, а нн чншн водѣ
знѣннн, не хощѣлѣ зѣ дѣмъ шего прѣлѣтн. тѣкѣ
мѣнчѣтъ лѣгѣтнннн: Дѣлѣ когѣ прѣлѣчн богѣтѣ не ѣ
бѣслѣхѣннн вѣмѣкахъ, жѣ прѣлѣчнго оубѣгѣ Лѣзарѣ,
не бѣслѣхѣлѣ на землн. ко тѣкѣ мѣнчѣ едн зѣ фнлѣо зѣ-
фѣвѣ: Жѣдннн мѣрднѣ до стѣпннн не ѣстѣ гѣдѣнн,
когѣторн жѣдннмъ мѣрднѣ не покѣзѣтѣ.

Лс: нѣ.
шн: о
лс: нѣ.

А иже оубогнмъ и оутраплѣннмъ лнדםъ мѣрднѣ
покѣзѣватн повнннннмѣ иже мѣтнннн вѣпомѣнн,
иже нхъ кормннн, пошнн, и шдѣвѣтн зѣ прѣлѣ Бжѣого
и лнדםѣго мѣмъ; тѣхъ когѣторн оуже прѣцовѣтн и
зарѣнннн не мѣгѣт, ктѣмъ дѣлѣ слѣпотѣ, ктѣмъ дѣлѣ хрѣ-
мотѣ, ктѣмъ дѣлѣ покѣрѣнн рѣкѣ, ктѣмъ дѣлѣ рѣсннхъ
и штѣпншѣ нѣтѣлѣ тѣрѣпнчнхъ; и когѣторн бѣ вѣлѣшн

мѣтѣмъ ѡбъимъ ѡмъ на рачованіе и потѣшеніе,
бого не достѣтѣ, своен не долѣжнои; а не тѣмъ
которымъ роженіи могутъ а не хощѣтъ, которымъ рѣше,
оцѣ, и оуи здоровѣи мѣнтъ: не тѣмъ которымъ
дѣвш мѣтѣмъ лѣзъ пропѣтъ, лѣзъ проигоуѣтъ,
нез на долѣженіа грѣхъ нечѣстоу ѡмъ ѡбъи
ѣтъ, мѣнхъ мнѣго ѣтъ и мѣжъ слѣпѣи калѣ-
амн. таковыма кѣмъ дѣтъ мѣмъжнѣ, стѣпѣмъ
рнчѣноу ѡупѣмъ дѣмъ нѣтъ, и забѣнѣн ѡмъхъ. кѣмъ
перѣтерѣгѣмъ сѣрѣхъ лѣдѣн богѣтѣхъ, мѣрѣнѣхъ,
ѣмъ чѣзъ дѣвѣне тѣковѣ мѣтѣмъ, не ѡпѣмъ живѣтѣ
ѣтѣмъ, тѣмъ напомиѣтъ: дѣмъ вѣрѣмъ [то ѣтъ
ѣрѣмъ, бѣмъ богѣмъ калѣѣтъ, а не пѣнѣтъ, не кѣ-
ѣрѣтъ, не ѣтѣтѣнѣтъ, не лѣтѣнѣтъ:] и не заѣтѣмъ грѣ-
нѣтъ, докѣмъ сотворѣи мѣрѣнѣмъ, и не дѣмъ нечѣ-
нѣмъ, богѣмъ хѣмъ ѣмъ, и не дѣмъ ѣмъ. іерѣмъ
ѣмъ стѣмъ тѣмъ мѣмъ: дѣмъ потѣрѣнѣмъ а не тѣмъ
ѣмъ, ѣмъ своен мѣмъноу, своен мѣмъноу, дѣмъ ѣмъ
заѣмънѣтъ, тѣмъ ѣмъ ѣмъ бѣдѣмъ рнчѣноу зѣмъ
ѣмъ, ѣмъ ѣмъ ѣмъ подѣмъ.

Сирѣмъ

а тѣмъ напѣмъ богѣтѣмъ не ѣтъ перѣмъ до жѣ-
тѣмъ вѣмъноу, и рѣмъноу нѣмъхъ ѣмънѣмъ тѣмъѣмъ
ѣмъноу, которымъ зѣмъхъ ѣмъноу лѣмъ рѣмъѣтъ,
ѣмънѣмъхъ бѣмъ ѣмъ рѣмъѣтъ, кормѣмъ, ѣмъѣмъ,
ѣмъ ѣмънѣмъ іерѣмъ, іерѣмъ, іерѣмъ, Зѣмънѣ, и
ѣмънѣмъ не мѣмъ, вѣмънѣмъ, же богѣтѣмъ бѣмъ ѣмънѣмъ
ѣмъмъ поѣмъѣмъ ѣмъноу, которымъхъ не ѣмъ богѣтѣмъ
ѣмънѣмътѣмъ мѣмъѣмъ; ѣмъ ѣмъноухъ ѣмънѣмъ дѣмъ по
ѣмъѣмъ богѣтѣмъ, которымъхъ зѣмъ не поѣмъѣмъмъ
ѣмънѣмъмъмъ ѣмътѣмъ мѣмъ, ѣмъѣмъ ѣмънѣмъ ѣмънѣмъ
ѣмънѣмъ. и дѣмъноу мѣмъѣмъ стѣмъ іерѣмъ Пѣмъ до
ѣмънѣмънѣмъ бѣмънѣмъ своен Тѣмъ дѣмъ: богѣтѣмъ
ѣмънѣмъѣмъ вѣмъѣмъ заѣмъѣмъ не ѣмъноуѣмъѣмъ,
ѣмъѣмъ ѣмънѣмъ на богѣтѣмъ поѣмънѣмъ, но на бѣмъ
ѣмъ, дѣмънѣмъ нѣмъѣмъ ѣмънѣмъ на ѣмънѣмъ, ѣмънѣмъ
ѣмънѣмъ, богѣтѣмънѣмъ бѣмъѣмъ дѣмънѣмъ, ѣмънѣмъ
ѣмънѣмъ ѣмънѣмъ, ѣмънѣмънѣмъ, ѣмънѣмънѣмъ ѣмънѣмъ ѣмънѣмъ

Тѣмъ.

удѣлѣти на людѣи оубоги, оуслѣшала ѿ Хл: доброе
эта вселѣдѣи оубоги и гниши оухо проити, неже бо-
лѣтъ в Чрѣви Кжѣи вниити.

Покторѣ, не вѣтъ перешкодѣи богаѣтъ до шлагнѣи
животѣи вѣчнѣи и такѣи оубоги, котѣи
и збогаѣтъ оубоги оубоги члѣтъ, не на роѣи
и тѣлѣи, не на зѣи и стрѣи вѣи, а
и фѣи Чрѣи, и на оубоги оубоги; на фѣи
оубоги и шпѣи, на вѣи оубоги и людѣи в неволи погѣи
и погѣи. Тѣи на члѣи Сѣи мѣи: Члѣи,
и же и мѣи, добрѣи творѣи Сѣи, и приношѣи Гѣи
и оубоги и приношѣи. и мѣи збогаѣтъ мѣи вѣи Гѣи
и оубоги и приношѣи, и мѣи и приношѣи, мѣи бѣи
и хлѣи оубоги Кѣи Чрѣи Сѣи, и шпѣи! мѣи
и оубоги и неволи людѣи оубоги и мѣи! мѣи
и оубоги и збогаѣтъ оубоги людѣи оубоги и мѣи! а
и мѣи Кѣи оубоги дѣи оубоги не дѣи и мѣи
и мѣи, а мѣи оубоги людѣи. Кѣи такѣи оубоги
и мѣи шлѣи, не вѣи и жѣи животѣи вѣи,
и мѣи Приоуби: и зѣи мѣи дѣи оубоги.
и оубоги. Шо вѣи Сѣи тѣи оубоги и оубоги.
Першѣи, Сѣи Кѣи Нѣи, и бѣи оубоги
и мѣи и мѣи, Сѣи и мѣи, Сѣи и мѣи,
и мѣи, Мѣи: Зѣи зѣи Сѣи и мѣи и
и оубоги. Чѣи рѣи же тѣи кѣи, же Гѣи Кѣи
и мѣи и мѣи, и жѣи мѣи и мѣи не рѣи. ко
и Нѣи оубоги оубоги, лѣи дѣи, а мѣи оубоги
и оубоги землѣи, а мѣи и Сѣи и оубоги,
и и тѣи и оубоги, а мѣи и оубоги и оубоги,
и и мѣи, и мѣи, и мѣи и мѣи и мѣи.
Дрѣи оубоги, оубоги Гѣи Кѣи море, рѣи
и мѣи: Да оубоги водѣи и мѣи в оубоги
и мѣи. Чѣи рѣи же и тѣи кѣи, же Гѣи Кѣи и мѣи
и мѣи. и жѣи мѣи дѣи и мѣи водѣи и мѣи
и рѣи. ко и мѣи мѣи дѣи водѣи, бѣи и
и мѣи мѣи, а мѣи и мѣи: море и мѣи
и мѣи и мѣи, оубоги водѣи и мѣи и мѣи.

Сѣи.

При.

Бѣи.

то живыми рѣками, то по зѣмнымъ струменамъ.
 Третье подобіе въ, зъ постановаіна Бжгоу са-
 мому жолѣковъ члвчкз погравы и напои даѣтъ, чъ
 речѣтъ же и тѣхъ ктѣ, же Гдѣ Бгъ не справѣивши, иже
 неровни подѣлилъ, жолѣковъ постановаілъ даваѣтъ
 въи погравы и напои; аглавѣ, шін, рѣкамъ, ногамъ
 жадномѣ не речѣтъ. бо жолѣковъ дѣлъ даѣтоу, же
 себѣ выгодывшн, себѣмъ тѣжъ члѣнкамъ поинакъ до-
 давалъ, дѣлъ не ѣкъ пѣлъ, але ѣкъ шѣфаровъ, але
 себѣ бѣдѣлъ погравы зостѣивши, главо, шін, рѣчѣ
 мѣхѣ, иишіе члѣнки живѣлъ. Таѣ мѣвѣтъ багнѣліи
 стѣи: Гдѣ Бгъ некторѣхъ лѣдѣи оубогѣи на се
 свѣтъ добрами своимъ, ѣкъ неѣкоѣ Нѣо; нагрома
 жалъ до домѣ нхъ доѣтъ ѣкъ до моря неѣко
 иишнмъ постановаілъ погравы и напои иго свѣтъ
 ѣкъ жолѣковъ; оубогѣмъ зѣтѣхъ речѣи неѣдѣ, бѣдѣ
 тѣхъ сѣмъ; Земля бѣ невидима и не оукрашенна
 чъ можѣтъ же тѣхъ ктѣ рѣши, же Гдѣ Бгъ не справѣивши
 котѣи дѣлъ єднѣмъ многѣ, а дрѣгнѣмъ неѣтоу
 не речѣтъ. бо тыи котѣи дѣлъ многѣ, поинакъ
 ѣкъ Нѣо дѣнѣвѣи своимъ, то є добротѣи нѣо
 провѣщѣи иишнмъ зѣмнѣ; тѣи ѣкъ море, по
 вѣи зѣмѣ бѣмѣвѣи, то ѣвѣи, то тѣмѣи, то рѣ-
 камъ, то струменамъ, добра свои на лѣдѣи оубогѣи
 тѣи повинни, ѣко жолѣкоѣ ѣкін, въи иишіе члѣнки
 поинакъ, живѣи, иишнмъ свѣтъ держѣи. поѣтъ
 багнѣліи стѣи. Ктѣ тѣдѣ тѣкѣ зъ своимъ шѣхѣдѣи
 богѣствѣи, тѣкомѣ богѣствѣи неѣтъ перешидоу до
 шѣ держѣи животѣ бѣунаго; иишнмъ помѣи, ѣкъ
 мѣи ѣмѣрѣи стѣи: Неѣи зѣнѣтъ богѣтѣи же не
 бѣ богѣствѣи грѣхъ зѣнахѣдѣи, але вѣтѣ котѣи бѣгѣ-
 тѣи оубѣи неѣмѣи, але вѣмъ богѣствѣи ѣкъ єтъ
 перешидоу зѣи, тѣ добрымъ єтъ помѣи доѣнѣ.
 ѣкъ тѣдѣ Нѣо шѣтоѣ мѣетъ не менѣи похвалѣ
 же богѣствѣи своимъ, то єтъ свѣтѣи сѣи,
 Мѣи, свѣдѣи, иишнмъ дѣиствѣи оудѣлѣи
 зѣмнѣ; ѣкъ Море не менѣи похвалѣ мѣетъ шѣтоѣ,

и воды свои тѣмъ и ѿвнѣ, Рѣкѣмъ роженымъ и
струмянамъ иже въгоднѣши ѡудѣаетъ земли; ѿко
жъ дождь не мѣншѣ похвалѣ мѣстѣ шголь, же по
армаи и наповами себѣ въгоднѣши, вси члвчн
ѣла живѣтъ и поспѣютъ; тѣмъ не мѣншѣ похвалѣ
рѣ бгомъ въ второе Прншествіе Хво мѣстѣ бѣдѣтъ
гдѣ богатыи, которѣи своихъ богатытъ, ѿко
ѣа своихъ дѣлѣи, ѿко Морѣ своихъ бѣдѣ дѣлаѣ
емли, тѣмъ естъ людемъ ѡубогимъ и немощнымъ,
оторѣи шными ѿко жолдокъ члвчн тѣла, живѣ
пнпѣтъ людемъ ѡубогихъ, немощныхъ гдѣ прнѣ
нѣтѣ главо. Уи не великаа жѣ то такобыхъ богаты
похвалѣ колѣ Хс ѡудѣши на Прѣолѣ славы своѣа,
ре всемъ згромаженемъ, и глѣшѣи и стѣихъ своихъ
мѣстѣ донихъ: Радѣи мои блгнѣи и вѣрнѣи, ѡмѣлѣ
мѣнѣте вѣрнѣи, и мѣнѣи въ поспѣванѣ, вси дѣте
радоутъ гдѣ своѣго. ѿко колѣ дѣлѣи ѿмъ тѣмъ
бѣннѣхъ, речѣтъ донихъ: Прнѣте блѣвеннѣи Оца
своѣго на мѣстѣ дѣте ѡготовѣннѣо вѣмъ Чрѣвѣ шло
енѣа мѣра, въ дѣлѣхъ боа и дѣстѣи ѿтѣи, въ жѣ
дѣхъ и напоиѣтѣ ма, Странѣи бѣхъ и вѣдѣстѣ
а, на гѣ и ѡдѣлѣтѣ ма, и прѣ: Шо вырѣжѣи блгнѣ
и стѣи тѣмъ мѣнѣтъ: Не зъ свои на тѣмъ до тѣи
богатытъ шкодаѣтъ, ѿнѣ тѣмъ способомъ мѣнѣ
нѣтѣ продаванѣи; ѿко всемъ еѣли бѣмъ шѣмъ кѣмъ кѣ
мѣстѣ богатытъ, тѣмъ всемъ самѣмъ бѣло шѣо, не
мѣнѣи бѣмъ бѣннѣмъ блгнѣмъ. ѿнѣ ѡуѣтъ Хс ѿбѣмъ
мѣи прѣтъ шѣмъ шѣмъ блгнѣи ѿко славы рѣи, и погоржѣ
нѣи, ѿко жѣмъ рѣмъ рѣмъ блгнѣи. ѿнѣ кѣмъ зѣтѣ
дѣтѣ шѣмъ жѣмъ шѣмъ блгнѣи, же шѣи мѣмъ; ѿко жѣ славы
шѣмъ жѣмъ на мѣстѣ и дѣмъ шѣи ѿфѣмъ мѣмъ,
ѿко жѣ шѣи не дѣмъ зѣмъ; по нѣмъ еѣли кѣмъ
нѣи дѣмъ шѣмъ шѣмъ бѣмъ, и шѣмъ шѣмъ шѣмъ
шѣмъ, и Чрѣмъ шѣмъ шѣмъ.

MA: 156.

ст: в лн:
 в р е г у л а
 со к р а:
 р е г у л а
 у а.

На шѣтѣтокъ, не сътъ перешкодѣвъ кшгѣтѣтъ, и
мѣмъ, колѣѣрми сѣца своѣго доннѣхъ не приладѣѣтъ,
имѣтѣмъ на слова ѹлѣѣнника: Когѣтѣво ѣще тѣѣ

$$\downarrow \uparrow \downarrow \uparrow \downarrow \uparrow$$

Прп: Г.
Ма: Е.

не прилагати сѣца. Собраниѣ зѣль ѡныхъ не тѣхъ
своей прѣци и промыслови припишутъ, ѡкѡ лацѣ
Бѣгословенствѣ бжѡмъ, ведѣхъ слѡвѣхъ. Причѣнникъ
Бѣгвеніѣ Гдѣ на Главѣ Прѣнаго, сѣ ѡбогащѣтѣ
и ведѣхъ слѡвѣхъ хѣ самогѡ: Бѣженіи нѣщѣи дѡмѣ
(то е, ѡкѡ стѣи нѣлѣи тѣмъ), которѣи сѣ
нѣтогѡ не припишутъ, такѡмъ бѡ еѣ Цѣрѣвѣ Нѣсногѡ
Чѣтогѡ тѣкнѣтѣ. Кнѣзѣ вѣ бѣлѣи нѣкѣмъ вѣпо
мѣногѡ, недѣлѣ тогѡ ѡнѣ пострадаѣлъ жѣвѣтѣ
нагѡ, жѣ бѣлѣхъ бѣгѣтѣмъ, жѣ бѣгѣтѣ своѣ
богѣтѣтѣ на роздѣлѣ на ѡубѣгнѣхъ, ѡкѣ еѣмъ рѣдѣ
хѣ ѡпѣнѣтѣ, рѣкѣ: вѣлѣ еѣнѣка нѣмѣши продаждѣ
и раздѣлѣи нѣщѣи; бѡ тоѣ тѣмъ до стѣи нѣ
совершеннѣхъ налѣжѣтѣ, ѡкѣмъ еѣмѣи нѣтѣ
стѣи, Мѣниці, Пѣтѣлѣнѣковѣ, и прочѣи Прѣвеннѣ
совершеннѣи. ѡлѣ дѣлѣ тогѡ, жѣ зѣмѣтѣ сѣрѣ
прикладѣлѣ до бѣгѣтѣтѣ, жѣ зѣнѣхъ на дѣмѣ
бжѣи, на Шпѣтѣлѣ, на ѡубѣгнѣхъ ѡбѣрѣтѣи нѣ
чѣгѡ нехѣтѣлѣ, ѡкѣ мѣвѣтѣ Лѣкѣ стѣи: ѡнѣ
слѣшѣхъ сѣи при кѣрѣнѣ бѣиѣтѣ: вѣдѣлѣжѣ Ісѣ еѣ
прикѣрѣнѣ бѣиѣ, рѣчѣ: Кѣкѡ нехѣдѣлѣ и мѣщѣи бѣгѣтѣ
тѣвѣ вѣ Цѣрѣвѣ бжѣи вѣнѣи дѣтѣ. ѡкѣ бѣи рѣкѣ: нѣмѣ
щѣи бѣгѣтѣ на роздѣлѣ, на роздѣлѣ, и мѣщѣи
богѣтѣтѣ, ѡубѣгнѣи прѣнѣнѣи, нѣмѣщѣи бѣгѣтѣ
ѡлѣкѣмѣ ѡнѣмѣ сѣдѣжѣи, и мѣщѣи бѣгѣтѣ, ѡлѣ
сѣи вѣнѣи погѣжѣи, не правѣи и зѣхѣи вѣнѣи
на бѣвѣи; тѣкѣмъ бѣгѣтѣи не подѣбѣлѣ лѣ
вѣиѣи мѣгѣи до жѣкѣи вѣнѣи. и дѣлѣ тогѡ
тѣмъжѣ зѣрѣдѣи прѣдѣлѣ: ѡлѣсѣи еѣтѣ вѣлѣдѣ
сѣвѣи нѣгѣи ѡхѣи прѣиѣи, нежѣ бѣгѣтѣ тѣкѣ
вѣиѣи бжѣи вѣиѣи.

Сѣхѣхѣ Прѣзѣлѣнѣи: ѡкѣ ѡубѣгнѣи, нехѣи ѡтѣ
не тѣмѣиѣтѣ, нехѣиѣи не вѣнѣиѣтѣ. жѣ еѣтѣ ѡубѣгнѣи
нагѣи, и наиѣи догѣтѣи; бѡ тоѣ подѣлѣхѣ ѡвѣ
ѡубѣтѣи не прѣвѣдѣи еѣтѣ до Цѣрѣи Нѣногѡ, еѣи
вѣиѣи ѡубѣтѣи не бѣдѣтѣ тѣрѣлѣиѣи, цѣнѣ
лѣиѣи, бѣиѣи бѣиѣи; еѣи бѣдѣтѣ ѡжѣлѣиѣи.

вѣсти, зазнати, аже вѣдѣтельствовати, нечѣти
 оудѣлѣи; Тѣмъ же и богатыи шѣтъ же естѣ богатыи
 нехѣи не трѣбуютъ, нехѣи не лѣзѣтъ, нехѣи не
 рѣшѣтъ; ꙗкоже своѣмъ, самѣмъ хѣмъ лѣзѣтъ, до богѣ
 горѣмъ князѣмъ и нѣмъ бѣмъ вѣмъ: Какѣмъ не бѣмъ
 имѣи богатыи вѣмъ бѣмъ бѣмъ: ꙗкоже шѣтъ
 нехѣи не трѣбуютъ, ꙗкоже богатыи своѣмъ оуживѣтъ
 и рѣшѣтъ телѣмъ, ꙗкоже мѣмъ оны на непотребы
 ꙗкоже ропошѣтъ, ꙗкоже естѣ зѣмъ лѣмъ
 вѣмъ и хѣмъ оны, ꙗкоже естѣ не мѣмъ
 кѣмъ оудѣлѣи. ꙗкоже оны шѣтъ
 на рѣшѣтъ и вѣмъ лѣмъ нехѣи
 оубѣмъ, ꙗкоже зѣмъ повѣмъ кѣмъ бѣмъ до
 рѣмъ добра и богатыи нехѣи.
 далѣмъ зацѣмъ; коимъ чѣмъ мѣмъ
 зѣмъ вымъ, на бѣмъ чѣмъ и
 оуживѣтъ оны, на вѣмъ шѣтъ.
 на вѣмъ лѣмъ зѣмъ погѣмъ
 коимъ; на шѣтъ, коимъ ꙗкоже вѣмъ
 не оудѣмъ, коимъ ꙗкоже оны а не
 нехѣи; Не хѣи шѣтъ рѣмъ
 ко такѣмъ мѣмъ бѣмъ богѣ
 вѣмъ, до вѣмъ и нехѣи вѣмъ
 вѣмъ, чѣмъ хѣи
 бѣмъ нѣмъ, коимъ сѣ
 оцѣмъ и дѣмъ сѣмъ
 чѣмъ, сѣмъ и похѣмъ
 на вѣмъ вѣмъ
 аминь.



И то розказаніе о ісусову челоуку нѣмъ прозидати
 вѣрѣи челоука етѣмъ крестіианамъ нѣмъ
 чинѣюще зареши

Крестіиане
 вѣрѣи челоука

Иже иже иже
 вѣрѣи челоука

Иже иже иже
 вѣрѣи челоука



НЕ: ЭПОСОВЕШН: СЛА: АКА:
 ЕУ: М: ГА: В: ТА: А:
 ИНЕЛ: А: Г: М: ЗА: М:

СЛОВѢНІА НЕ ДѢЛЮ ЛА.

ПО СОШЕСТВІИ СѢГѢ ДХА.

Егда приелижаша Іс къ Іеріхсѣмъ, Слѣдѣ
 нѣкѣи сѣдѣши при пѣти прогн.

Писаніе Свѣтъ Евангеліе Лѣтъ, 6 Глѣвъ нѣ.



Пришеетвѣа Хвѣ на іенъ свѣтъ, не тѣмъ кѣ
 Патріархѣмъ, Прѣрѣмъ, Чрѣ, Кнѣмъ; а
 нѣмъ де оубогѣмъ, калѣкѣмъ, хромѣмъ, глѣхѣмъ,
 нѣмъмъ, слѣпѣмъ, тѣмъмъ, зѣмъмъ,
 кнѣмъмъ срѣца своѣмъ жалѣнѣмъмъ прѣгнѣмъ,
 слѣхѣмъ Православнѣмъ. Прѣгнѣмъ Патрі-
 архѣмъ, Прѣрѣмъ, Чрѣ, Кнѣмъ, волѣмъ: Послѣ Гдѣ
 йсѣмъ калѣмъмъмъ зѣмъмъ. Послѣмъ Гдѣ законѣмъ
 дѣмъмъ на намъ. Прѣгнѣмъ нѣмъмъмъ, калѣмъ, вѣ-
 дѣмъмъ: Послѣ слово Гдѣ нѣмъмъмъ, кѣмъ нѣмъмъмъ

[The following text is written upside down and appears to be bleed-through from the reverse side of the page.]

ПОДОБІЕТ НАМЪ ВНІТНІ ВЪ ЧРТВІЕ БЖІЕ; ЯКОЖ ГРЕШНИКЪ ДО НЕГІВ ЛАТВО МОЖЕТЪ ПРНІТНІ; ЦЮ ВЫРАЖАЮ
 ПЕТРА СТЫИ МОВНТЪ ТАКЪ: ЯЩЕ ПРВННЪ ЕДВА ПІС
 СА, НЕЧЕТНІВНІЖЕ Н ГРЕШНЫМ ГДЕ ІВНІТІА? ПИТАН
 СТЫХЪ ІПТЛВЪ, МІННІКЪ, ПВЕТЕЛННІКЪ, ПРПЕНА
 ПИТАНТЕ НАВЕ ГРЕШННІКЪ, ЯКОТО МАРІН МАГСАЛІНА
 МАРІН БГУПЕКОН, ПЕЛАІН, КЛАДНОГШ СІН, МИТАРА
 ГАСКОІННІКА Н ІНШНХЪ; ВСІ ЗГОДНЕ РЕКЪ: ЖЕ ДО ІЕЛ
 ЧРТВІЕ НЕНОЕ НДНІТІА, Н НВЖНЦН ВОХУЩІАНТЪ Е
 НІ НЕ ТРДННІЖЕ ТШ ПЕРХОДЪ ЧЛВКЪ ГРЕШНОМЪ Д
 НЕЛ? ГДІ ХОЧАНІА ВІПОВЕДАЕТ ГРЕХУВЪ ІВОІ, ХОЧА
 ОУЖЕ ОНЫХЪ ЧННІТН ПО ПЕРСТАІНЕТЪ; ЕСІН ЗА ОН
 ДОКЪ ГОВАТН НЕВЕДЕТЪ ІКШ НАЛІЖНТ, НЕ ІСПОЛНІН
 ДОБРОВІАНЕ, ДОКОНАЛОГШ САМОН РЕЧІН ДОІІ ОУЧНІНА
 ЕСІН/ПОСТЪ, МАВ, ОУМЕРШВЛЕНІА ПЛОТН ЧННІТ НЕВЕ
 ГДІ ЕСТЬ ЗДОРОВІН; МАТІННІН ЗІС ДАВІТН, ГДІ ЕСТЬ
 ДОСТАІМНІ; ТО ПЕКНЕ НЕВІНІДЕТЪ ДО ЧРГВА НЕНАГШ
 ТАКЪ ІАМЪ ХС СПІНТЕЛЪ РЕКЪ: НЕВЕЛКЪ ГЛАН МН ГІ
 ГІ, ЦТО Е, НІКОЖДІН КОТОРІН ЧРЕ ІПОВЕДІ ІВОІ МОВ
 ДО МЕНЕ ГАН, АНН КОЖДІН КОТОРІН ЧРЕЗ ПО ПЕРСТА
 ГРЕХУ ІВОІ МОВІ: ГАН АЗЪ РАБЪ ТВОІ, АЗЪ РАБЪ ТВОІ
 ВНІНІДЕТЪ ВЪ ЧРТВШ НЕНОЕ, НО ТВОРАІН ВОІІН ОЦА МО
 ІЖЕ ЕСТЬ НА НЕІХЪ; ТО ЕЖ КОТОРІН ВІПОВЕДАВШІА
 ГРЕХУВЪ ІВОІХЪ, Н ОНЫХ ОУЖЕ БОЛШЪ ЧННІТН ПО ПЕР
 СТАІВШ, ПРИДАЕТ ТРЕТІЕ, ГАН: ГДІ ДОБРЕ ОУЧНІК
 ВЫПОЛНАЕТ. Н ДЛАТОГШ МОВІ ЧАЛОМНІ: БКЛОНІА
 ШІАІ, Н СОТВОРН БАГО Ж І ЗАЧНІЖЕ ТРДННІН ПЕРХО
 ЧЛВКЪ ГРЕШНОМЪ ДО НЕЛ? ЗА ПОХОТІН ПЛОІКОН, ЗА
 ПОХОТІН ОУІЕЗ, ЗА ГОРДОСТН ЖНВОТІ, Н ЗА ІНШНМ
 ВІЗРНАМІ Н ПОЗВЕРХОВНАМІ: НІКШЕНІАМН Н СТРАІМН
 ІК ЗА ПРНІКІМН ГОРАІМН, Н ДОРОГАМН. ОЗІНІТ
 СТАІНДТЪ НА СТРАШНОМЪ СДІЕ ПРЕ ХРТО СПІНТЕЛЕМЪ
 СЛІПІН НА ДШЕ, ЛЮДЕ МАННІН РОЗУМЪ ІВОІ Н ПАМАТ
 ІКЪ ОЧН СЛІПОТОН РОЗНУХЪ МАННОСТЕН ІЕВІ ПРНІО
 СВІТА ПОТЕМНІНІЕ, КТО ПУХОМ НВІКОІННІА Ш ІВОІН
 ОУРОЖЕНІУ, МОРЕТН, ПІЕНІКНОЕТН, СІЛЪ, ЦАТІН РОЗУМЪ
 КТШ ПОРОЖНОН ХВАЛОУ? КТШ ПАМАТАІНЕМЪ ОУРАЗЪ Н

Ап. 1.

М. 1.

М. 5.

У. 1.

У. 1.

Акъ чело
 бѣло
 въ исповѣданіи
 что лиричѣ
 предвѣст
 аны хитро
 поитъ
 то нѣтъ
 каретъ
 несе
 въ достіи
 сповѣди
 нутіа
 похута
 прозвѣст
 постъ
 мо. а. т. а.
 мелодіа
 даватъ
 модоръ
 трѣх
 однучаетъ
 и до царя
 несе
 прійимт

рнѣдъ, ѡ блнжнѣшъ ѡбѣсѣ да себѣ задрмаѣтъ .
 тыхъ слѣпѣ на дшн, мѡжеа ктѡ тѣмъ прѣ хрѣтѣ
 пнтелѣмъ похвалнѣтн зваѡкон своѣмъ мѡдрѡстн ,
 налѣкн; ктѡ, же ѡтѣмъ зсрца своѣгѡ, ѡкз бѣсѣмъ, грѣхъ
 мертѣлнѣмъ урѣдъ ѡповѣдѣ выгнѣмъ; ктѡ, же ѡмѡ-
 рѣ члѣстнѣмъ ѡннѣмъ , до чрѣвн вѣгдѣмъ ходнѣмъ . Ѳн за
 тѣе самѡе вѣдѣннѣмъ вѣдѣтѣ до чрѣвн ѡнѡгѡ неѣдѣтѣ .
 блн рѡдѣ ѡкз ѡкѡ правѡе гордѣннѣмъ, порѡжнѣмъ хвалѣмъ
 выѡконнѣмъ ѡ себѣ рѡдѣмъ; Пѣмъ зѣ ѡкѡ
 ѣвѡе, крѣдѣмъ ѡуѣрѣдѣмъ пѣмъ, заплѣннѣмъ
 ѣтн вѣдѣтѣ . Ѳ дѣлѡгѡ самъ хсѣспнтелъ мѡвн:
 ѡнѡдѣмъ рекѣтѣ мнѣ вѣ ѡнѣ дѣмъ, Гѣмъ, Гѣмъ, не вѣ ѣвѣмъ лн Мѣ: 5.
 мѣмъ прѣвѣтѡвѣхѡмъ, ѡ тѡвѣмъ ѡнѣмъ вѣмъ ѡнѣмъ
 ѡмъ, ѡ тѡвѣмъ ѡнѣмъ сѣмъ мнѡгѣмъ ѡбѡрѣхѡмъ
 тѡгда ѡповѣмъ ѡмъ, ѡкѡ ннѡдѣмъ зѣмъ вѣмъ,
 ѡдѣтѣ ѡ менѣ дѣлѡнѣмъ бѣзѣмъ. Кѡтѡрѣмъ слѡвѣ
 тѣлѣ чрѣвнѣмъ Гѣмъ тѡлѣмъ, ктѡ зѣ ннѣмъ мѡвн:
 кѣмъ кѡтѡрѣмъ тѣмъ не жнѣтѣ вѣдѣмъ слѡ ѡ заплѣ-
 нѣмъ хѣмъ, не вѣнѣтѣ вѣ чрѣвѣ ѡнѣмъ, ѡкѡ пнѣтѣ
 мѡтѡвѣтѣмъ сѣмъ. Ктѡ, ѡжѣмъ некѡжѣмъ, кѡтѡрѣмъ
 ѡнѣмъ ѡуѣтѣмъ ѡнѣмъ мѣмъ, мѡвн: Гѣмъ ѡсѣ
 ѣ бѣмъ ѡнѣмъ пѣмъ, ѡ ѡмъ мѡе ѡнѣмъ ѡнѣмъ
 ѡнѣмъ, вѣрѣмъ правѣмъ ѡ повѣдѣмъ, же ѣтѣмъ кѡ
 ѡвѣмъ, ѡ ѡвѣмъ, вѣнѣтѣ вѣ чрѣвѣ ѡнѣмъ,
 кѣмъ ѡсѣмъ сѣмъ ѡ бѣмъ, пнѣтѣ . ѡмъ кѡ
 ѡрѣмъ пѣмъ ѡмъ ѡмъ, тѣмъ, кѡтѡрѣмъ пнѣмъ
 ѡмъ ѡмъ ѡнѣмъ. ѡ тѣмъ сѣмъ дѡе: Пѣмъ вѣ-
 тн ѡ бѣмъ, ѡкѡ Правѡсѣмъ ѡнѣмъ ѡнѣмъ ѡнѣмъ
 ѡмъ. вѣмъ, бѣмъ пѣмъ пнѣмъ ѡнѣмъ бѣмъ,
 ѡнѣмъ ѡнѣмъ ѡнѣмъ, ѡкѡ мѡвн ѡнѣмъ сѣмъ:
 тѣмъ ѡнѣмъ самѣмъ слѡвѣ не ѡдѣмъ, зѣмъ
 бѣмъ вѣмъ заплѣмъ мѣмъ, зѣмъ
 ѡмъ ѡнѣмъ ѡнѣмъ пѣмъ .

Тѣмъ бѣмъ пѣмъ грѣмъ ѡнѣмъ до чрѣвн ѡнѣмъ
 ѡнѣмъ, ѡжѣмъ бѣмъ ѡнѣмъ мѣмъ заплѣмъ,
 ѡнѣмъ пѣмъ, ѡнѣмъ пѣмъ, ѡнѣмъ пѣмъ,
 ѡнѣмъ бѣмъ, ѡнѣмъ грѣмъ бѣмъ ѡнѣмъ

УНІМБІА ПОРВШІШІ МОГА ПРІЙТИ ДО СКРѢХН СРІНОИ
ДО ЖАЛЮ, ДО ЗАПАМАТІНАІА, А БОЛІТИ ЦО РА З СЛѢП
ЦЕМЪ ІЕРИХОНІКІМЪ : ІСѢ СНѢ ДѢДОВА ПОМЛѢН МА
ІАКШ АЛЕШ ВѢМЪ СЛѢПЦѢ, ХОТІА ТИ НА НЕГѢ ДОВѢД
ОСТРОГО МЧІА, ХОТІА НА НЕГѢ НАПДІТИ СРОГІЕ Н ОКРѢ
НІЕ СВѢРЫ, АВА, МѢБѢДѢ, ТІСРІНІЕ, НЕКОІА ДЛАТО
ЖЕ НЕВІДІТЪ. ТАКЪ ГРѢШНИКЪ, ЖАДНЫХЪ НІКШІНІН
ЖАНЫХЪ ГРѢХОВЪ, ЖАНЫХЪ МѢКЪ ПІКЕЛНЫ НЕКОІА, БО М
ІСТЪ СТРАШНЫІ! ІАКЪ ІСТЪ БРІКІЕ! НЕВІДІНІ НЕ ЗВАЖІА

КТО ІСТЪ СЛѢПЫМЪ, ТОМѢ НѢЧОГШ НАСВѢТѢ НЕ
МІЛО: НЕМІЛО ЕМѢ СЛІЦЕ ІВОНІН ІАНЫМІ ПРОМЕНА
ШВѢЩАЮЩЕ ЗЕМЛЮ, НЕМІЛЪ МЦѢ, СВѢЗДІА; АТО ДЛА
ТОГѢ, ЖЕ ІАКЪ ІХЪ ІСТЪ ПІІНІКНОСТЪ, Н ШЗДОБА, НЕ
ВІДІТЪ. ОБАВІЛЪ ТѢ ТѢВІА ПРІВІНІ, КОТОРЫН ДО

ТѢ: 6. АГГЛА ПОТѢШІАЮЩОГО ЕГѢ РЕКАЗ: КІКШ МН РАДОСТ
БѢДІТЪ, ПОМЕЖЕ СВѢТА НѢІН НЕ ВІЖѢ? НЕХАН ЧЛВКЪ
БѢДІТЪ МѢТИ ІАКѢ ВІДѢ В НШГѢ, БРІКАХЪ, В ГЛАВѢ,
Н ВЪ НІШНХЪ ТѢЛА ІВОНІН ЧЛОНІКАХЪ: ЕІАН ОУН МІАЕТ
ЗДОРОВЫН, ІАНЫН, ПОРАДІТИ НЕГѢ МОЖЕТЪ, Н ІАКО
КОЛВІКЪ СМОТРАУН НАКОН НЕДОСТАТОКЪ, НЗШВѢЩІ
МОЖЕТЪ ОУАЖІЕ. АЛЕ ЕІАН ОУН ІСТЪ СЛѢПЫЕ, ТО Н РѢ
НА ІАНЫНШІЕ ЗДІАІА ЕМѢ БІТИ ТЕМНЫЕ. Н ДЛАТОГѢ
ЕДІНЪ ЗБѢГЕЛІН ЧРКОДНЫХЪ ПІШЕТ: ЧТО СЛІЦЕ НА

АХ: 11. СВѢТѢ, ТО ОКО ВПѢЛѢ. Н СІАМЪ ХС РЕКАЗ: ІЩЕ ОКО
ТВОЕ БѢДІТЪ СВѢТЛО, ВІЕ ТѢЛО ТВОЕ СВѢТЛО БѢДІ. ТІ

ПѢ: ГРѢШНИКЪ, НЕМІЛО АНН СЛІЦЕ СПРАВЕДЛІВОІТИ ХС
ПѢ: 6. СПІІНІТЕЛЪ, АНН ПРІТАА ДѢА МРІА КЦА, КОТОРАА ІСТЪ
ДОВА ІАКШ АВНА, АНН СТІНІ, КОТОРЫН ІАКШ СВѢЗДІА
ІАНЫЕ СВѢТАТЪ ВЪ ЧРТВІН НѢНОМЪ. НЕМІЛА РОІКОШН
НѢНЫЕ, АТО ДЛАТОГѢ, ЖЕ БѢДІУН ШЛѢПІАНЫМЪ НА
РОЗВІМѢ Н ПАМАТН, НЕВІДІТЪ; НЕЗВАЖІЕТЪ, АНН ПРИ
ПОМІНАЕТЪ НЕГѢ, ІАКЪ ІСТЪ БЕЗКОНЕЧНАА Н НЕВІМОІНАА
ПІІНІКНОСТЪ Н ШЗДОБА ХБІ! ІАКЪ ІСТЪ ПО ХС ПІІНІКНО
МІКІН ЕГѢ ПРІНАІСТІІНШЕН МРІІН! ІАКЪ ІСТЪ ПО КЦІ
ПІІНІКНОСТЪ Н ШЗДОБА СТІІХЪ БЖІНХЪ! ІАКЪ ШЗДОБНІН
ІСТЪ РОІКОШН НѢНЫН. ЦѢ НЗВѢЩАЮН БОЛОМІОНЪ,
ТАКЪ МОВІ: ШЛѢПІН ІХЪ ЗЛОБА ІХЪ, Н НЕВІДІША

ПѢ: 6.

Повторѣ стоячи, а немнѣмо идѣчи, оубѣчи сѣтѣ
 абы егѡ набути оуже не ѡзѣныя преходѣчи рѣчи про
 снѣти, а не ѡнѣныя и тѣлыя, тѣбѣлыя, зѣвше пребыва
 юще, и зъ Пѣло сѣ: мѡвнѣ: Не имамъ зѣ градъ, пребывающа
 ѿ зѣлѣтѣновѣшагоа на пѣти преходѣнѣа въ Іерухо
 Хрѣтѣ сѣнѣтѣа, прѣнѣмѣа сѣтѣпѣцѣа въ роука, абы про
 свѣщѣнѣа сѣмѣа и ѡпознѣваннѣа тогѡ, же мѡконъ колевѣкѣа
 на сѣмъ сѣтѣтѣ ѡ бѣа оубѣнѣа лѣскѣа, оубѣнѣа ономъ
 чрѣзъ спѡбѣа преходѣчи рѣчи, а не чрѣзъ спѡбѣа прѣсѣ
 ванѣнѣа. Не хѣи кѣтѡ вѣдѣтѣа сѣлѣннѣа агонѡрахѣа
 въ мѡрѣти фѣлѡзѡфѣконъ и бѣгѡлѡбѣконъ знѣчннѣа; не хѣ
 вѣдѣтѣа сѣнѣа мѡжѣтѣа, въ здѡровѣи чѣрѣтѣа, вѣсѣтѣа
 и бѡгѣтѣа въ сѣмѣа сѣтѣа хѣлѣсннѣа; вѣгѡ еѣмѣа тогѡ
 дѣлѣа тѣбѣа бѣа оубѣнѣа чрѣзъ спѡбѣа преходѣчи рѣчи
 а не прѣсѣванѣнѣа. Тѣкѣа мѡвнѣа сѣиъ Ісѡнѣа бѣгѡлѡбѣ
 Мѣрѣа преходѣтѣа и похѡтѣа егѡ; преходѣтѣа сѣлѣа и ѣ
 мѣрѣа егѡ, преходѣтѣа прѣмѡроуѣа, и кѣтѣа, преходѣ
 здѣрѣвѣа и крѣгѡтѣа, преходѣтѣа бѡгѣтѣа и бѣакоа
 чѣлѣкоа щѣтѣа, и кѡ цѣтѣа тѣбѣннѣа мѣмѡ и дѣтѣа.
 Зѣлѣтѣновѣши сѣа а не мѣмѡ ходѣчи Ісѣа, прѣсѣтѣнѣа
 тѣбѣа оубѣа сѣтѣа, абы мѡ знѣаи же нѣтѡнъ чѣа мѣмѡ
 ходѣи Ісѣа, а не сѣтѡнъ, коаи въ чѣркѣа, абы въ домѣа мѣбѣа
 ѡ прѣлѡвнѣа, рѡзѣныя прѣзрѣакоа тѣрпѣа прѣнагабѣа.
 на прѣкѣлѣа, прѣпадѣтѣа тѣбѣа чѣлѣа чѣлѣа мѣтѣа на мѣсѣа,
 вѣдѡкѣа и кѡнъ бѣзѣцѣа и нѣвѣтѣа мѣнѣа бѣнѣрѣа; нѣтѡнъ
 чѣлѣа на мѣтѣа тѣбѣа, мѣмѡ ходѣтѣа Ісѣа, а не сѣтѡнѣа.
 прѣпадѣтѣа и кѣи бѣрѣдѣи вѣдѡкѣа на мѣсѣа порѡжѣа
 хѣлѣа, зѣмѣтѣа въ оубѣа цѣнѡтѣахѣа подѣфѣлѡсѣа;
 нѣтѡнъ чѣлѣа, мѣмѡ ходѣтѣа Ісѣа. прѣпадѣтѣа на мѣсѣа
 спрѡсѣаа почѣаа по мѣтѣа на дѣа бѣнѣжнѣа, дѣа бѣнѣконъ
 абы мѣлѡнъ оубѣа, абы и кѣи прѣзрѣа не спрѣвѣаа бѡго
 зѣиѣа, абы ѡ по мѣчѣаа грѡшѣа бѣнѣжнѣа; нѣтѡнъ
 чѣа мѣмѡ ходѣи Ісѣа, и не сѣлѣа тѣакоа тѣбѣа мѣтѣа,
 вѣдѣлѣаа сѣлѣаа прѣкѣа Іерѣмѣа: вѡзѡпѣтѣа ко мѣнѣа, и
 нѣбѣлѣаа нѣа. Гдѣа зѣа на мѣтѣа абы въ чѣркѣа, абы
 въ домѣа сѣтѣа чѣаа стоячи, тѣа мѣа прѣзрѣакоа и вѣдѡкѣа
 спрѡтѣа лѣаа, и на прѣшѣакоа нѣа и кѣи нѣа бѣа

Вѣрѣа

а ѡа

Іерѣмѣа

вѣдѣши въ Цркви въ сѣла сѣмѣхъ, ахѣтаръ золотѣи
 которогѣ свѣтлостъ въ Цркви провѣщала, ѿ грѣ
 ан ѣа въ ала, и тѣкъ въ Цркви онѣи ѡшпѣтнахъ.
 Тѣкъ дѣволъ проклѣтъи, гдѣ дѣшъ нѣшъ чѣзъ грѣхъ
 смертелныи ѡпанѣтъ, наперѣ въ нѣи мѣшъ золотѣи ахѣ
 таръ, рѣдѣмъ ѡмѣтъ, и тѣкъ по волѣи своѣи ѡ хо
 щѣтъ въ нѣи спорогѣи и бѣѣ брѣкогѣи чинѣтъ; то до
 пѣхѣи, до пороженѣи хвѣли, то до вѣстѣи нѣтъ, за
 дѣнѣтъ, то до забѣнѣтъ, крѣвопрѣнѣтъ, и нѣи
 тѣмъ подѣнѣтъ грѣхѣвъ, погнѣтъ. Ово згѣла
 ѡнѣи въ дѣшъ мѣшъ ахѣтаръ палѣнѣи рѣдѣмъ, цѣко
 вѣкъ ѣтъ въ нѣи дѣрогѣи, дѣрогѣи, и пѣнѣи, въ
 тоѣи вѣтъ. Вѣтъ дѣа бѣжѣи, дѣа прѣмѣи.
 сѣмѣи, дѣа сѣвѣи и крѣпѣи, дѣа вѣдѣи.
 бѣжѣи. вѣтъ дѣа стрѣхѣи. Трѣтаа прѣ
 чѣи, ѡнѣи палѣтъ дѣшъ дѣволъ, ѣще и дѣрогѣи.
 аѣи ѡ вѣспѣнѣи въ нѣи вѣдѣи мѣшъ дѣржѣи.

ѣа: аи.

Сѣдѣи Црѣ ѡтѣкѣи ѡ мѣшъ Навходонсѣорова
 вѣи сѣолицѣи ѣрѣмѣи ѡпѣнѣтъ, нѣхѣи ѣи
 въ нѣи ѡпѣнѣи, и тѣкъ ѡ вѣи ѣи поимѣи
 и прѣ само Црѣ вѣнѣи, на ѡкрѣнѣи смѣтъ сѣи
 вѣи ѣи ѣи; а погнѣи ѣи по вѣи ѣи ѣи
 ѡковѣи въ жѣи, до вѣи ѣи вѣи. тѣкъ
 мѣи Пѣи: сѣи сѣдѣи, нѣи ѣи прѣ ѣи
 ѣи, и ѣи сѣдѣи нѣи, и ѣи нѣи ѣи ѣи
 и ѣи, и вѣи ѣи въ вѣи. Ѣи ѣи ѣи
 вѣи! сѣи прѣ ѣи ѣи Тѣи вѣи. Ѣи
 зѣи самоѣи ѣи ѣи ѣи, а погнѣи ѣи
 вѣи до вѣи ѣи. Тѣкъ погнѣи
 Навходонсѣорова Црѣ зѣи Црѣи ѣи
 тѣкъ вѣи дѣволъ проклѣтъи погнѣи зѣи
 нѣи, наперѣ на нѣи ѣи рѣи нѣи
 ѣи, то тѣи запалѣи до рѣи тѣи, то
 дѣи погнѣи до рѣи грѣхѣвъ смѣи
 до пѣи, до пороженѣи хвѣли, до гнѣи, до погнѣи,
 ѣи ѣи ѣи дѣи тѣи ѣи нѣи ѣи зѣи
 ѣи, а ѣи ѣи ѣи ѣи ѣи ѣи.

а Црѣ:
 ѣи.

и кою оуи бѣ зоглануи могоу сѣ сѣлѣ егѡ ѡпѣти,
и тѣкѣхъ; пойманыи бѣхѣхъ, и тѣхъ приимѣхъ
ѡвоу сѣхѣхъ егѡ заблѣхѣхъ; ѡбѣхѣхъ вѣхъ егѡ
мѣхѣхъ, и сѣхѣхѣхъ ѡуи хѣхъ, тѣхъ грѣхѣхъ ѡмѣхѣхъ
мѣхѣхъ, и гѣхѣхъ; ѡмѣхѣхъ ѡуи рѣхѣхъ и пѣхѣхъ
ѡуи, ѡмѣхѣхъ, що рѣхѣхъ грѣхѣхъ доуѣхѣхъ,
и тѣхъ доуѣхѣхъ немоуи, ѡмѣхѣхъ доуѣхѣхъ до
ѡмѣхѣхъ, вѣхѣхъ невоуи бѣхѣхъ.

ТѢЛѢ ОУЖЕ ЕЛИИ ЗАПЫТАЕТЕ, КТО ОНЪ ДУХОВНЕ СЛѢПЫ
 ИЗБАВИ МОЖЕТЕ. ТОЙ НАИБѢРЗѢЙ КОТОРЫИ НЕВѢ-
 ЛЕТЕ ЧИМЪ БЫЛЪ, ЧИМЪ ЕСТЬ, И ЧИМЪ БУДЕТЕ.
 СЛѢПЪ ЕСТЬ, ЕЛИИ НЕВѢЖЕТЕ ЖЕ БЫЛЪ НЕЧЮГЪ,
 НЕ ДОУСВОРЕНЪ СВОЕГО, БУ ЗНАЮЩЕГО СЪВЕРШЕННЫИ; ЖЕ БЫ
 ТѢЛѢ ПОДОБНЫИ СКОТЪИ НЕИМЫСЛЕННЫИ, А ЧРЕ КЛ
 БИТЕЛЪ И ТАКЪ ПОДОБНЫИ АНГЕЛЪ, ВЕДѢЮЩЕ СЛОВА
 ЧЮГОВЫХЪ, БУДУЩЕ ИСКЪ АНГЕЛИ КЪ ИМЪ НА НЕБѢ.

[illegible]

вѣлѣ Х҃а, вѣдѣ сѣмъ бѣлѣн: А҃гге прозрѣ и вѣлѣ егѣ
и дѣше слава К҃га. Чѣ мало межѣнами еѣтъ такѣхъ
слѣпцѣ, котѣры Х҃с рѣдѣ и пѣмѣ провѣщѣи: котѣ
ры дѣе понавѣне и зрѣдѣмѣне чѣмѣнцѣ своѣхъ бѣжѣ
лѣи вѣѣ еѣ такѣми мѣко тѣмъ бѣшѣн слѣпѣ іерѣхѣнскѣ
котѣры бѣи вѣлѣвшѣи и зрѣдѣмѣвшѣи, же шо колѣвѣ
еѣтъ на сѣмъ свѣтѣ. вѣл сѣтѣл сѣтѣтѣи: и шѣи
вѣлѣдѣ Х҃а не вѣи. А҃кто жѣ такѣи еѣтъ, котѣрымъ
прозрѣвшѣи дѣхѣне зѣрѣдѣ и дѣтъ за Х҃рѣомъ, тѣмъ
котѣрымъ добро, котѣрое зрѣдѣмѣлѣ, оуѣнѣкомъ и по
лѣетѣ: наприклѣ, зрѣдѣмѣлѣ и пошѣлѣ же добра
еѣтъ Чѣстоѣ, добра Покѣра, добро Пѣсѣвшѣи
добро Кѣдержѣнѣ, Крѣтѣ, и прочѣи Дѣро дѣтелѣи, зѣрѣ
шѣи оуѣнѣко вѣполнѣе. и дѣлѣтѣ мѣи Грѣгорѣи С:
Ісѣ послѣдѣетѣ тѣмъ, котѣрымъ егѣ дѣла наслѣдѣетѣ.
котѣрымъ зѣ погорѣлѣ тѣмъ дѣро дѣтелѣи, и до вѣ
пѣнѣжѣи не прихѣдѣтъ, котѣры чѣз оуѣжѣнѣи
рѣдѣмѣ своѣ зрѣдѣмѣ бѣи добрѣи и дѣсѣпѣнѣи:
такѣи тѣмъ вѣдѣ, а не и дѣ за Х҃рѣо Сѣи тѣлѣи.

Слохѣ Правѣсѣ: Наслѣдѣи можѣ тѣмъ слѣпцѣ
іерѣхѣнскѣ, котѣрымъ Х҃с не тѣмъ на оуѣхъ тѣлѣи
лѣе и на дѣвѣи провѣтѣи: а не богѣтѣи оуѣи зѣ
нѣи, не прѣко мѣи оуѣи чѣи, и славы вѣмѣи оуѣи
мо, не свѣлѣи егѣ прѣлѣи мѣи, котѣры жѣ мѣи
замѣлѣ, котѣры чѣи конѣи, котѣры нѣи прѣ
вѣи оуѣи лѣи, котѣры пошѣи тѣи еѣи зѣи
тѣи: а не шѣи оуѣи богѣтѣи и тѣи Нѣи, чѣи и
славы вѣи. свѣлѣи тѣи, котѣры вѣи зѣи
мѣи дѣи можѣ, котѣры, а не пошѣи зѣи
и не конѣи тѣи. тѣи и тѣи богѣтѣи Нѣи, чѣи
и славы вѣи, и свѣлѣи оуѣи и оуѣи, зѣи
дѣи и оуѣи самѣи Иѣи богѣтѣи, чѣи и
славы, и свѣлѣи не мѣи оуѣи Оуѣи свѣтѣи, К҃га
Оуѣи, еѣи оуѣи Сѣи дѣи: Кѣи богѣтѣи, чѣи и
славы, и свѣлѣи оуѣи оуѣи вѣи, еѣи
зѣи Кѣи и оуѣи и оуѣи оуѣи оуѣи и рѣи
вѣи вѣи вѣи, а мѣи.

С: Грѣ:
шѣи:
не вѣи:

Г П А.



41

Ісѣ снѣ дѣловъ помѡу ма .

Fig. 4.

Tw: 3.

4: 5.

↓↑:NB.

—

1

2022

1224

1870

ЗАМКНЕНІЕ; И ПРОВАДНІЕ И ЕКОМУ НЕ ДАЛА, АНШЕ ЦА
 РАЗЪ ОУПАДАЛА, И БОЛАЛА ЖЕБІ ОКА ПОШБОРЕНА, ЖЕ
 И НАКНДОКЪ ВЫПРОВАЖЕНО. И ПОВЕДАЕТЪ ТОЙЖЕ ЛЮД
 МДРЕЦЪ ЗАЦННІЕ, ЖЕ ДО ТАКОЕ СЛѢПОТІ, ДО ТАКОЕ
 ГЛАГОЛѢ ПРІХОДАТЪ ЛЮДЕ, КОТОРЫИ БѢДУИ ЗАШЕ
 ЗАШЕПЛЕННЫ НЕХОУДЪ ДО СЕБЕ ТОГѢ ЗНАТИ, АЛЕ РАЧЕ
 ЗА ДОБРЕ ВНАДІУНУ СЕБЕ ОУДАТЪ, ТШ БІТЪ ЗАПРѢНІ
 И СТОБАНІЕ СЕБЕ ОУЗНАВАЮТЪ; БАРДО МЕНЕ И ЗДОРОВА
 ОУИ МАЮТЪ, АБЫ СПРАВИ ТѢМНОСТИ, И СПРОБНЫ ГРѢХ
 ЧНІИЛИ, А ЖЕБЫ СВѢТАМЕ ДѢЛА, СТОБАНІЕ И СПАМОВ
 КСОЕМЪ НАЛЕЖНІЕ ПОВИННОСТИ БЕЗЪ ОУРАЗЪ БЗКОИ
 И НАРШЕНА СММЕНА КСОЕГО, ШПРАВОВАНА, ТО ЧЕЛКШ
 СЛѢПЫ СЪТЪ. ПРІВДАТЪ ВНАДІТЪ ДОБРЕ ЛАКШМЕ
 КОМДЫ ГРОШЕИ ПОСМАТИ НА ЛНХВ, ВНАДІТЪ ШКОЛЕ
 ВЕЛІКОЕ МИШЖЕСТВО СЕБѢ ИМѢНІА КОБРАТН; А ЖЕБ
 НЕЛДШНЕ, И НЕПРІВДІВЕ ВЗДІТЪ ОУКОГО РѢЧЪ ВОЗБРА
 ТНТИ, АЛЕШ ОУКОГО И НЕДЗНОГШ ЧЛВКА, ЧА
 ПРІПЛАКЪ ІКОГО ПОРАТОВАТИ, ТШ СЛѢПЪ. ВНАДІТЪ
 ДОБРЕ ПАНИЦА ГДЕ НАПОИ ДОБРЫИ, СМОТРИ БАРДО МЕНЕ
 А КВФЕЛЬ, ПРИМОРВЮЧИА ЦШ ЗАПОДО ТРѢНІКЪ; А ЖЕБ
 ТАМЪ ГДЕ ЛЕЖА ОУКОГІИ И ОУТРАПЛЕННЫ ЛЮДЕ ПРИШО
 И ШМУХЪ СЛОВОМЪ ДОБРЫМЪ И ДАТКОМЪ ПОТѢШНА
 ТОГО НЕВНАДІТЪ. ВНАДІТЪ ДОБРЕ ВШЕПЧУНІКЪ ХОУ
 БАРДО ТѢМНА МОУЪ, В ІКОМЪ ДОМѢ ЖНЕЕТЪ ВШЕПЧ
 НИЦА; А ГДЕ СТОБАНІИ И ЧУНОТЪ КОУНЧІИНА ЛН
 МІШКАЮ, ТОГО НЕВНАДІ. СЪТЪ ТО СЛѢПЦА, РІКАЗ НЕДЪ
 БГЪ ЧРѢ ПРІКА ІЕРЕМІЮ: КѢН ЛЮДІ МОА МЕНЕ НЕ ПОІАША
 СЛОВО БЕЗЪМЫСЛІ СЪТЪ И БѢНЫ; МДРЫ СЪТЪ ДА КОТО
 РАТЪ ЗАЛА. КЛГОЖЕ ТВОРИТИ НЕПОЗНАША.
 ЖЕБЫ СЛѢПЕ ІЕРУСѢЛІИ НЕВОЛАЛЪ ДО ХА, МКШ ДО
 ОЦА МЛРДНО, ЦЕДРОГШ И КОТРАДАНША, ІСѢ СНЕ ДБДО
 ПОМЛДНІ МЖ; НАРДЪ ЗАПРѢЩАЛЪ ЕМО, МКЪ ИЗВѢЩАЛЪ
 БУЛІ: ПРІИДВШІИ ПРІЩАХЪ ЕМО ДА ОУМОЛЧІТЪ. БІТЪ
 МНОГШ И МІЖИ ХРТІАНАМИ ТАКІХЪ, КОТОРЫИ ГДЫ МКІ
 ЧЛВКА ЖІТИ ПОЧНІТЪ СТОБАНІЕ, ПО ХРТІАНІКЪ, ГДЫ
 СЛОН КОМПАНІИ И ТОВАРИТВА ХРАНИТИ БѢДѢ, ГДЫ ПА
 СТВА, ШЕЖИТВА, ЧЖОЛОІТВА, ДРАПѢЖИТВА И ННШНУ

Іер: 1.

грѣхъ



Писать свой Евангелъ Лука ѿ Зисхен, в Главѣ 41.

[illegible]

ДН

АБО Н ЗАБВІАЕТЪ: ЄІАН ЗА ІАКОЄ З НІХЪ ПРОСТО НА П
МЕНЬ СЛІЧУЮЧІ ІМОТРИТЪ, ТАКОЄ ІАКШ ПОДОБНОЄ ІЕ
ЛІЕНТЪ ІІ КОРМІТЪ. ЧН БАВІАЕТЪ ЖЕ ЗАБВІНОЄ Н ЧО
ОРАЛ. КОТОРОЄ ПРІЧЪ ШІБЕ ОРЕЛЪ ШКНДІАЕТЪ ІІ ЧІТЪ
БО З КЗКОГШ ПРОВІДІНІА ПНАЧІТНАЕТЪ ПТІЦА АРА
ПЕЖНАА СОКОЛЪ, КОТОРЫН НІ ІНШНХЪ ПТІЦЪ МАНУЧ
ВЕЛИКШ ЛИБШЪ ДО ПТІНЦШЪ, ПРІНМІЕТЪ ШВЕРЖІННОЄ
ОРАЛ, ІІ КОРМІТЪ ІАКЪ, ІАКЪ ВЛАНОГО ШОІГШ ПТІНЦА.

ІІ ШОЖЪ ЄІТЪ СІН ПРІЛЕСТНАІ МІРЪ, ЄІАН НІ ОРЕЛЪ
ВЕЛИКШ КРАЛІІ, МАНУЧІ БІБЕШЕ ЛНДІІ ВІАНУАНЦІНХЪ
БОГІТНХЪ, ІІ ІВНШ ГРІШНХЪ, ІАКІМЪ БІАЪ ІІ ЗАХІІ
СТАРЕШІННІА МІТІАРЕМ. ЧН НЕ ВІСТІАВІЕТЪ ЖЕ ОНЪ ОРАЛ
ІІ ОНЪ, ТО ЄІАН ДІ ЖІВІЦЫ НА ЗЕМЛІ, ІАКО КЪ СЛНЦЪ ІІ Ф
ПДНІ, АЛЕШ ШІАЕТІ ЧН НЕПРІМІШІЕ НХЪ АБО НА ІВНШ
ПРОМЕНЕ ТОГО ФОРТІННАГШ СЛНЦА, ІАКШ ТО НА РОІКОШ,
НА БОГІТІТВА, НА ЧІСТІ ІІ СЛІВЪ, ПРОСТО НЕ ШМРІЖЕНІ
ІІ ОНІ ІМОТРЕКІ ОКОМЪ? ІІ ЄІАН КТО З НІХЪ ПІАНОГ
ТІМЪ ІІ ІВНШ ФОРТІННІ ПРОМЕНАМЪ, НЕ ШМРІЖІВШ
ОКА ІІ ОІГШ ПРІМОТРЕТЪ, ЄІАН КТО ШХОІЕ ШНЕГШ
ПОДІАКІЕ ПРІНМІЕТЪ РОІКОШ. БОГІТІТВА, ЧІСТІ ІІ
СЛІВЪ; ТОГШ ОНЪ МІАЕТЪ ЗА ВЛАНОГШ ІІ КОХАНОГШ
СІА, ТОГШ СЛІСТНО КОРМІТЪ ІІ ВІІМ ДОСТІАКІМ,
МА: 4. ТІВІТЪ, ПРАЦІАЧІН СЛОВАМІ ІІ ІВНШ ТЕЛІКІМІ: СІА
ВІА ТІБЕ ДІАМЪ, ІІЩЕ ПІДЪ ПОКЛОНІШІМІА. ІІЄ ЄІАН
КТО З НІХЪ НЕ МОЖЕ НАТІЕ ПРОМЕНЕ ФОРТІННІ ВІІЛО
ІМОТРЕКІ, ІІ ЗАПЛАЧЕТЪ, ТО ЄІТЪ, ШВЕРЖІТІА ТІХЪ
ПРІЛЕСТІ, ІІ ПОГОРДІТЪ ШІМІМ, ІІ ІЗБЕРЕТЪ ЖІВІЦЪ
ПОБОЖНІ, МНОГШ ІІ КОРЕНІ; ТОГШ ОНЪ ІАКШ ОРЕЛЪ
НЕ ІМОТРАЧІЕ НА ІІНОСТЬ ОРАЛТА ПРІЧЪ ШІБЕ Ш
КНДІАЕТЪ, ПРАЦІАВІТЪ, ІІЗГОНАЕТЪ, ІІ СМІРІТІ ПРАЦІТЪ.
ІАКЪ ЧННІАЪ З ІІПІШЛАМІ, ІІ МІНІКАМІ, КОТОРЫН
ІІЖ НА ІІГО ПРІАІТНАГШ СВІТІА ФОРТІННІ, ІАКШ СЛНЦА
ПРОМЕНЕ, ТШ ЄІТЪ, НА РОІКОШН. ЧІСТІ, СЛІВЪ ІІ
КШГІТІТВА ІІХОТІКІ ІМОТРЕКІ, ДІА ТОГШ КОГШ
З НІХЪ ЗАБВІААЪ, КОГШ ПРІЧЪ ШІБЕ ІІЗГНАЛЪ, БІДІАГ
ІІШ: 5. СЛІВЪ ІІБІХЪ: ІІЩЕ Ш МІРА БІАІТЕ БІАІН, МІРЪ ОУШ
ІІ ОІ ЛІЕНІА БІ, ІАКОЖЕ Ш МІРА НІІТЕ, НО ІІЗ ІІЗБРАХЪ

гѣа очамъ твоимъ тѣмъ рече: а онъ рече, Него-
мъ и на тѣхъ нѣхъ сподобити. И показаша емоу
шаты розмантихъ взоршъ, златоглавые и
и бѣзоу доуны, которыхъ бѣло до тѣхъ.
гѣа до нѣхъ, которыхъ розказоваша аггашъ:
и мованъ боушъ, такъ много тѣхъ добра на-
говалъ, за еднѣмъ, которыхъ мене прѣдѣле
и нѣхъ нагого емъшогъ; и нѣхъ а тѣхъ такъ же. и
оронъ тѣхъ стокронъ. а боушъ зстрахомъ и ра-
гѣа рече: Гдѣ мой, а такажъ то етъ нагорода
мъ, що чинатъ мѣтѣмъ оубоимъ? а онъ рече:
и нѣхъ заправды. Каждый бовѣмъ которыхъ чинъ
тѣхъ, шевѣтъ стокронъ нагорода, и жнѣтъ
и нѣхъ шѣдѣмъ. а тоѣ тѣхъ кажъ, некажѣмъ
и нѣхъ, и не вымѣмъ оубоимъ елиъ що дѣи,
и нѣхъ нагорода, и нѣхъ оутратѣ совѣтѣмъ.
смышатъ боушъ, и нѣхъ зомъ, и заднѣмъ
и нѣхъ томъ страшномъ, рече: Понѣмъ такъ
и мованъ Гдѣ мой, тѣхъ и дрѣмъ свѣмъ шѣмъ оу-
омъ. що бѣмъ оутнѣмъ, и бѣмъ нѣхъ такъ
и нѣхъ мѣмъ, а на бѣмъ вѣмъ, роздѣмъ маѣмъ
и нѣхъ, и бѣмъ свѣмъ, зомъ за-
и нѣхъ подѣмъ, подѣмъ гѣмъ жнѣ
и нѣхъ. И тоѣ тѣхъ нѣхъ дѣмъ сѣмъ оу-
и нѣхъ Закхѣмъ, рече до Хрѣмъ: сѣмъ нѣмъ моѣмъ
и нѣхъ.

и нѣхъ, могѣмъ и тѣмъ знѣмъ такѣмъ богѣмъ
и нѣхъ, хѣмъ бѣмъ рѣмъ, которыхъ гѣмъ, а бѣмъ стра-
и нѣхъ чѣмъ оубоимъ. вѣмъ боѣмъ прѣмъ охѣмъ
и нѣхъ, кормѣмъ и поѣмъ доѣмъ; але нѣхъ еѣмъ не
и нѣхъ, зѣмъ боѣмъ шѣмъ. зачѣмъ такѣмъ
и нѣхъ мѣмъ зѣмъ зѣмъ боѣмъ, але не
и нѣхъ и примѣмъ; бо тѣмъ гѣмъ, чѣмъ стра-
и нѣхъ оубоимъ, мѣмъ вѣмъ зѣмъ такѣмъ богѣмъ,
и нѣхъ кѣмъ запытаѣ; и нѣхъ тѣмъ чѣмъ оубоимъ гѣмъ?
и нѣхъ еѣмъ тѣмъ тѣмъ: доѣмъ бѣмъ, прѣмъ
и нѣхъ боѣмъ гѣмъ охѣмъ; тѣмъ еѣмъ до нѣхъ бѣмъ

мѣе, же бѣдоу купий, и недѣлїи чѣка. Але ѿдѣ
кто рещи може з примокон такїе савѣдї: добрый чѣ
бѣдоу примий, и в домѣ своемъ гостѣи и странн
члвчѣхъ шхочїи, тѣлко купий и недѣлїи чѣка. Гдѣи на
шомъ вѣдѣлѣ до домѣ вѣдѣлѣ полѣ имѣнїа сво
дѣлѣтѣ Хѣн, мовачи: Се полѣ имѣнїа моѣго Гдѣи
нишнїмъ. Ещѣ вѣдѣлѣ на годнїи по дѣлѣ Д
Стѣи Закхїевъ до срѣца тоѣ, же кѣмъ страннѣ члвч
ѣзвѣща оубогого, примѣетъ в доу вон, и емъ вше
кѣи показѣтѣ шхочѣ, кормитъ егѣи и понѣтъ, а е
до тогѣи и дарѣетъ емъ чѣмъ самогѣи тѣмъ Хѣи прїимѣ
в домѣи вон, кормитъ егѣи и понѣтъ, самогѣи тѣмъ Хѣи
дарѣтѣ, и чрѣзъ тоѣи дѣтокѣи чѣтѣи Нѣноѣи позмѣкѣ
ебѣ. Тѣкѣи мовитѣ Гргѣи Стѣи: ѿбѣжѣте во
лиелѣннїи брѣтїа, ѣкѣ великаѣ естѣи страннѣ члвч
добрѣтѣ! до столѣи вѣшегѣи прїимѣтѣ Хѣи, а емѣи
самѣи шнѣгѣи прїимѣтѣи мовачи емѣи навѣчнїи брѣтїа
кѣтѣи, подѣнѣтѣ Гдѣи страннѣ члвчѣи Хѣи, а емѣи вѣ на сѣ
всемѣи не ѣкѣи страннѣ члвчѣи до чѣтѣи Нѣноѣи, але ѣкѣи
вѣлїи члвчѣи вонѣи воспрїимѣтѣи сновѣи.

Залѣцїа Закхїевъ нѣзъ Мѣрдїа кѣлїемъ оубогїи
Гдѣи залѣцѣи воншѣлѣ Хѣи в домѣи егѣи, ещѣ егѣи мѣрдїа
мѣлогѣи вѣдѣлѣи гѣи и застѣлѣи, ѣи зѣмѣлїи воншѣлѣи
оубогїи, не поелѣлѣ, ещѣ зѣмѣлїи и дорожѣи мовачи тѣи
далѣе не прїшѣлѣ, а оубѣи мѣрдїи естѣлѣи кѣлїи
оубогїи, мовачи: Се полѣ имѣнїа моѣго Гдѣи
нишнїмъ. Залѣцїа нѣзъ справѣлїи, Гдѣи
тоѣи шо оубогѣи лѣзѣи чѣзѣи потѣлѣ, лѣзѣи чѣи лѣхѣи
лѣзѣи чѣи шѣкѣи, лѣзѣи чѣи драпѣзѣи вѣзѣи, чѣи вѣрнїи
возвратѣи шѣкѣи мовачи: Яше когѣи чѣи шѣкѣи
возвратѣи чѣи вѣрнїи. Оубѣлѣлѣи пѣвнѣи Закхїевъ, же тѣи
Гдѣи бѣзѣи похвалѣтѣи имѣжнѣи, которѣи зѣи справѣлїи
пѣи дѣлѣи емѣтѣи; а которѣи зѣи чѣжнѣи дѣлѣи
тоѣи имѣжнѣи брѣднїи и непѣлѣтѣи емѣи Гдѣи бѣзѣи
ѣтѣи Гдѣи емѣи кѣи рѣкѣи: Шо вѣтѣи за тѣи оубогѣи
Закхїевъ, же прїимѣтѣи Хѣи в домѣи вон, не мовѣи донѣгѣи
Гдѣи, се полѣ имѣнїа чѣжогѣи, але моѣго дѣи нишнїи

Дѣлѣи
жнѣи
хѣи
сѣи
Гдѣи

ЕГѢ. ГДѢ СІРІКІН ТѢХТЪ ТѢКЪ ЧИТАЕТЪ: МѢШ КТ
ЗЛЕНБАЕТЪ СІНА ПРЕЩЕМЪ ЕГѢ, ТѢКЪ КОТОРЫЙ ПРИ
НОСИТЪ ЖЕРТВѢ, АЛЕО ДАЕТЪ МЛМЖИХЪ ЗРЧЕНЪ АНДѢ
ЗБОГНУХЪ. ЧТО РОЗДѢЛЕТЪ СІНА ЧІЕГО ЗА
БІЛЪ, А КРОВЪ ЕГѢ А ПОДАРОНИХЪ ПРИНІЛЪ ЩЦВНЪ ЧИ
ТОЙ ПОДАРОНИОЩЦВН БЫЛЪ БЫ МЛЪ ИВДАТЕНЪ БЫ
МНѢН. НЕЗНОСНЕ ОУРАЖАЛЫСА ОТЕЦЪ ЗАБИТОГО СІНА
ЗА ТАКИН ПОДАРОКЪ, И ШВРАЩАЛЪ БЫ ОУН СВОИ ШІНІ
ТАКЪ ВЛІЕНЕ МЕРЗКА ЕСТЬ ОФѢРЪ И МЛМЖНА БГѢ, КО
ТОРЫН КТО ПРИНОСИТЪ ЕМЪ ЗВІДѢРЬТВА АНДѢ ОУБОГН
ШТАКОН МЛМЖНИ И ОФѢРЫ ШВРАЩАЕТЪ БГѢ ОУН СВОИ
МѢШ ПОТВЕРЖАЕТЪ И ГІРГОРІН СІПІН: ДІРМО ПРІВѢ ТО
ПРЕ БГОМЪ [ПРИ ОФѢРѢ НЕ СПРАВЕДЛИВОН] ПЛАЧЕТЪ, ПРО
ТІНКО КОТОРОМУ ЗБОГІН ПРЕ БГОМЪ СПРАВЕДЛИВЕ ПЛАЧЕТЪ
БШ ТІЛКО ТІЛ МЛМЖНА, АЛЕШ ЖЕРТВА ПРІАТНА ЕСТЬ
ОУТОМЪ БЖІНМЪ, КОТОРАА З СПРАВЕДЛИВЫХЪ НАБІТІХЪ
РЧЕНЪ ДІВІАНА БЫВАЕТЪ. СЛѢХАНТЕ ЕЩЕ ЗЛАТОВЕТА
СІПІН, МѢШ ОНЪ ГАНІТЪ ТЫХЪ, КОТОРЫН ОУЕДНАХЪ
ВЗДѢВШ, ДРѢГІМЪ ДАЮТЪ: НЕМОБТЕ МНѢ ПРІВѢ, ЛН
КОМУ ВІДѢРЪ, АЛЕМЪ ДРѢГІМЪ ДАЛЪ; РЧЕНЪ БОВѢМЪ ТІ
БІРЗО ЗАЛЪ, БЫЛО РАЧІН ТОМУ ШДАТН ОУ КОТОРОГО
БІДѢРЪ, ИНШОГО БІШЪ А ИНШОГО ЛЧІНШЪ, СЛѢШНѢШ
ТОМУ ЛЧІНІТН КОТОРОГО ПОРАНИЛЪ, НЕЖАН ТОМУ
КОТОРОМУ НѢТОГО НЕ ОУНИНІЛЪ.

Сіріо
Рсѣ:
рбѣ.

Шіні:
на Ма:

МОЖЕТЪ СА ТѢТЪ РЧІН: ПОНЕВѢЖЪ ГРѢХЪ З ІМѢНІА
БОГАТЫХЪ ДАВАТН МЛМЖНЪ, И ПРИНОСИТН БГѢ ОФѢРЪ,
ТОЖЕ НЕ ГРѢХЪ З ІМѢНІА БОГАТЫХЪ, КОЛИ ШО ОУННЪ
ВЗДѢВШ ПРИНІО ДО ЦРКВИ, АЛЕО ШО ДАМЪ ОУБОГНМЪ
СЪ ЗАПРІВДЫ ОШДІКНАЛЕТІА И ТАКОВІН КОЖДІН. СЛѢ
ХАНТЕ МѢШ МОВНТЪ БЖІННЫН ДІУГЕТИНЪ: МОЖЕТЪ
КТО ПОМІСЛІТН И РЧІН; МНОГО ЕСТЬ ХРТІАНА БОГАТЫ
ЛКОМЫХЪ, И СІДІПІХЪ; НЕ БІДЪ МѢТН ГРѢХЪ, ЕСЛИ ШО
ОУКРАДІШ ОУННЪ ДАМЪ ОУБОГНМЪ; АЛЕ ТІЛ МАІЕЛЪ Ш
ДІАВОЛА ЕСТЬ, БО ЕСЛИ БЫ КТО ВІЕ РОЗДАЛЪ ОУБОГНМЪ
ШО ВОЗМЕТЪ ОУБОГАТОГО, ПРИДАЕТЪ РАЧЕН СЕБѢ ГРѢХЪ,
А НЕ ОУМІНШЕТЪ; ЧЕМЪ БО НЕ СВОЕ ДАЕТЪ, АЛЕ ЧІЖО
ШО ТѢДМЪ З ПРАЦІН ТВОІН ВЛІНОН ЕСТЬ НАБІТОЕ, АЛЕО

Родителіи твоихъ справедливе безъ грѣхъ тебѣ естъ
представленное, тоѣ на мѣмѣжнѣ даванъ, тоѣ до Чрѣви
ѡфѣры Кѣѣ приносн; ащѣ оубѣе несправедливе наемъ
ѡе мѣшъ, тоѣ четверницею мѣшъ Захѣи возвращѣнъ .
ащѣ оубѣе щѣ чрѣзъ лихвъ вѣдѣлъ, тогѡ не даванъ на
мѣмѣжнѣ; есѣли съ крѣвдою ближнаго твоего наемъ
ѣсѣл, тогѡ хлѣба не даванъ на мѣмѣжнѣ; есѣли съ ма-
нѣности наемъ съ крѣвдою ближнаго твоего, не да-
нъ зъ неѣ мѣмѣжнѣ; есѣли съ продачуѣ болъшъ на слѣшнѣ
дѣлѣ, не даванъ съ наемъ тѣмъ такѣмъ оубѣе щѣ рѣченъ
мѣмѣжнѣ, не приноснъ Кѣѣ зъ нѣ ѡфѣры: бо ѣ мѣмѣжнѣ,
мѣшъ нѣ ѡфѣра такѣа не прѣемна естъ Кѣѣ . нѣ дѣлѣ-
гѣо Захѣи съ своѣхъ добръ слѣшне наемъ тѣхъ дѣлѣт
сѣгнѣмъ, ащѣ несправедливе наемъ, тоѣ четверницею
рѣчѣ, могаѣнъ: се по ѣмѣнѣа моѣо Гѣ дѣлѣ нищѣнъ,
ащѣ чѣмъ когѣ ѡендѣ, возвращѣ четверницею .

Тѣѣ вѣ тѣ ѡтѣтнѣ словѣхъ показѣ при мѣсѣрдѣи
справедливѣсть, а то дѣлѣ двѣ причѣнъ . Першаѣ
ражѣнѣнъ тоѣ, же мѣмѣжнѣ не естъ бѣнаѣ хѣчѣнъ кѣѡ
дѣлѣт ѡнѣнъ, есѣли на перѣ не оубѣе справедливѣтъ вѣ вѣ
нѣмѣхъ вѣоѣмъ, ащѣ егѡ оубѣе крѣвдѣнъ . Гдѣ Хсѣ наръдѣ
давалъ наѣмъ ѡ блѣженѣствѣхъ, напередъ рѣкѣлъ тѣѣ :
блѣженъ ялѣущѣи нѣ блѣжѣущѣи правды, ѣко тѣѣ наемъ тѣсѣа,
ѡжѣ потѣмъ: блѣженъ мѣтнѣвѣнъ, ѣко тѣѣ помѣло-
нѣнъ вѣдѣтѣ . Тѣѣтѣ могаѣтѣ кѣѡ запѣтѣтѣ, ѣко вѣ
нѣ потѣмъ Хсѣ вырѣжѣлъ тѣѣнъ, же напередъ рѣкѣлъ :
блѣженъ ялѣущѣи нѣ блѣжѣущѣи правды, потѣо зѣ, блѣженъ
мѣтнѣвѣнъ: могаѣтъ ѡповѣстѣнъ: аѣмъ нѣ наѣчѣлъ, же
нѣнъ хѣчѣмъ аѣмъ наѣа мѣмѣжнѣ бѣла Кѣѣ прѣемна;
нѣ онѣнъ тѣѣрнѣмъ, же бѣмѣмъ наперѣ тоѣ ближнѣи нѣшѣ
вѣзвратѣнъ, чѣѣмъ оубѣе нѣхъ аѣѡ чрѣзъ драѣжѣѡ,
аѣѡ чрѣзъ лихвъ, аѣѡ чрѣзъ нѣшѣнъ зѣлѣнъ спѣѣѡѣ
нѣаѣнъ несправедливе прѣтѣвѣ правды . Такѣ могаѣтъ
нѣвѣрѣѣнъ сѣѣнъ: потѣмъ рѣкѣлъ блѣженъ мѣтнѣвѣнъ,
нѣѣ показѣлъ, же за справедливѣсти нѣдѣтѣ мѣрдѣ .
нѣгѣа аѣѣ ѡѣвѣнѣ, нѣжѣ кѣѡ несправедливе наемъ тѣѣ
нѣнъ оубѣе зѣдѣрѣѣѣтѣ, нѣ зъ нѣѣа зѣѣгѣчѣѣтѣ, нѣтѣѣко

мѣѣ .

Соратѣ
Зицала.

Сѣмъ пикѣльныхъ мѣсъ нейдѣ, але и потѣмковъ сѣо
 ели по нѣ исправѣннѣ набыти рѣченъ оуживѣн, вѣ та
 мѣнъ запроважитъ. Чтѣ такъ шѣснѣнѣа прикладомъ
 бѣднѣа Лихомѣа мѣлъ двоѣа смѣшѣа, зъ которѣ
 еднѣа сѣвомъ бѣжнѣа бѣдѣнъ изъкрѣшннѣа, рѣка
 до шѣа своѣго: шѣа, коли мѣа помремѣ вѣмъ живѣотъ
 драпѣ сѣвомъ и исправѣннѣа оебѣнѣа змѣснѣа
 помремѣ тѣломъ и дѣнѣа. а тѣкъ наебнѣа, и шѣа
 чтѣ чѣ естѣа: до которѣго оѣца и дрѣгнѣа бѣтѣ зѣ
 лнѣмъ гнѣвомъ вѣклѣ: чѣ ты то нѣа шѣа спѣвѣдннѣа
 же тѣкъ смѣа нѣа напоминачѣа: и дѣа нѣа прѣ шѣа
 ели тѣа зѣ нѣа оумирѣти нехѣа. а мѣа вѣа до бѣа
 нѣа шѣа жнѣа бѣдемъ. шѣа оумѣа, шѣа оумѣа до
 пѣа, гдѣ оубѣа жнѣа провѣа, еднѣа Хѣа
 слѣа. Потѣмъ оумирѣа оѣца, и бѣа егѣ
 нѣа оубѣа жнѣа до бѣа исправѣннѣа набыти.
 Послѣа шѣа оѣа Пѣа, же оѣца и бѣа
 егѣа помѣа, порѣа мѣа, проѣа бѣа
 шѣа нѣа егѣа оѣа шѣа егѣа и бѣа. шѣа бѣа
 на мѣа егѣа и оумнѣа: еднѣа оѣа дѣа
 зѣа тѣа на мѣа, прѣа до нѣа лѣа, и рѣа
 егѣа: Оѣа бѣа тѣа шѣа бѣа проѣа: и вѣа
 егѣа зѣа, прѣа зѣа на мѣа которѣа оѣа
 нѣа. вѣа шѣа вѣа горѣ, и рѣа лѣа:
 Хоѣа ли тѣа вѣа аѣа и сѣа гѣа шѣа
 тѣа и бѣа: шѣа дѣа: хоѣа. аѣа шѣа
 пѣа дѣа мѣа кѣа, и оумнѣа дѣа
 и тѣа гѣа, а на пѣа шѣа шѣа своѣа
 горѣа вѣа оѣа, которѣа рѣа зѣа пѣа:
 Горѣ, горѣ, горѣ мѣа нѣа, проѣа гѣа
 вѣа которѣа зѣа, проѣа жнѣа которѣа
 мѣа нѣа. Чтѣ гѣа оумнѣа сѣа оѣа Пѣа,
 оумнѣа рѣа: сѣа шѣа тѣа еѣа тѣа: шѣа
 тѣа еѣа сѣа мѣа. сѣа бѣа оѣа еѣа
 жѣа бѣа бѣа, и тѣа пѣа: и дѣа тѣа
 и слѣа бѣа. и гѣа тѣа мѣа, аѣа пѣа
 бѣа егѣа, тѣа жѣа мѣа тѣа, иѣа шѣа еѣа



42

СЛОВО БНАНЕ ДЕЛЮ ЛВ

ПО СОШЕСТВІИ С Т А Г С О Д Х А .

Закхѣе, потщався снїи дн, днѣ бо подобаетъ
мнѣ домѣ твоѣмъ быти .

Слѣдѣ сѣ хѣи до Закхѣа написаны, ѿ сѣ: Евѣнота Лѣиѣ ѣ Галѣѣ .

Исѣдѣи хѣ сѣспїи тель въ рнхсѣнѣ, змеж
вѣхъ ѿсѣвѣтелн рнхсѣнѣ, едїногѣ
Закхѣа знаншолъ, которѣмъ егѣ сѣтн
прїиѣ видѣти, вѣдѣлѣзъ слѣвѣзъ бѣлѣкнхъ
нїкаше видѣти Ісѣа ктѣ естѣ, слѣхъПравославный. Аже възрастомъ малъ сѣ
вѣтѣпѣетъ на ѣгоднннхъ, кѣдѣ хѣ сѣспїи тель мѣлѣ нтн
лѣмѣ желанїа своѣгѣ мѣглѣ полѣчнѣтн кѣтѣокѣ, н хѣ
тѣдѣмѣ н двѣогѣ ѿсѣвѣтн; Тѣкѣ мѣвнѣтѣ бѣлѣе сѣтѣ
Пѣдѣнтѣкѣ вѣмнѣ на ѣгоднннхъ, дѣвнѣдн егѣ, ѣкѣ
тѣдѣ хѣтѣлѣе мнѣтн . ѣкѣ же егѣ хѣ тѣлѣвнѣкѣ
н горѣчѣе жѣдѣнѣ вѣдѣнѣа сѣе нагорѣжѣетъ; не нїаѣнѣ,
тѣлѣко прншѣствїемъ своѣ, рѣкнн: Закхѣе, потщався
снїи дн, днѣ бо подобаетъ мнѣ домѣ твоѣмъ быти .ѣкѣ мнѣогѣ тѣтѣ добродѣтели прѣкладѣтѣ хѣ
сѣспїи тель Закхѣевн до выполнѣна, лѣмѣ вѣ домѣ егѣ
мѣглѣ быти? ѿтѣомъ сїе слѣво кѣдѣтѣ .**П**онѣрѣвн хѣ сѣспїи тель бѣтѣвнмн своѣмн
оѣнѣмѣ на Закхѣа на ѣгоднннѣ зѣлѣнѣ, рѣ
донѣгѣ: Закхѣе, потщався снїи дн, днѣ бо
подобаетъ мнѣ домѣ твоѣмъ быти, слѣхъ
Православный. Вѣтѣхъ слѣвѣхъ двѣ наѣ ѿсѣвѣннн
добрѣдѣтели прѣложн егѣ до нїпѣнѣнѣ: Полѣшѣнѣ,
н смнрѣнѣ; чѣзъ которѣмъ бѣмъ гѣдннѣа мѣглѣ стѣтн

1. ма
 2. запхѣ
 3. шуѣлѣ
 4. спѣсѣтн
 5. ма
 6. вѣсѣлѣ
 7. наѣрѣвн
 8. ѣгодннн
 9. сѣспїи
 10. наѣрѣвн
 11. спѣсѣтн
 12. вѣдѣнѣ
 13. запхѣ
 14. спѣсѣтн

1. ма
 2. запхѣ
 3. шуѣлѣ
 4. спѣсѣтн
 5. ма
 6. вѣсѣлѣ
 7. наѣрѣвн
 8. ѣгодннн
 9. сѣспїи
 10. наѣрѣвн
 11. спѣсѣтн
 12. вѣдѣнѣ
 13. запхѣ
 14. спѣсѣтн

приняти є в домѣ своѣ. Чѣ не ѡказалѣя полѣшнымъ
Закхїи Хбн: Гдѣ нѣчюгога небабаш зыишѣ з'агодн-
нымъ, нѣ великомъ радостѣи нѣ ѡхотѣи принѣ Хл в до-
мѣ, вѣдѣ слѣ вѣлнх: Потѣшлѣ снѣде, н прѣлѣтъ
гѣ радѣлѣ. сѣ ктога з'на в тѣ великѣ н ѡвно-грѣ-
нхъ незадѣи тѣк великомѣ поелѣшнѣтѣ! ктога
нездѣмѣтѣ! ещѣ нездѣмѣ нѣ неpoznѣ доконалѣ же
с'єтѣ Кѣга, же є вѣдержнѣтѣ, же єтѣ Прѣмрѣ, Кѣга,
же єтѣ Ипѣчнѣ животѣ вѣчюгѣ; а ѡужѣ єгѣ поелѣ
лѣтѣ, ѡужѣ волѣи своѣ волѣ єгѣ Кѣкоѣ подѣтѣ.
в прѣвѣды Дхмѣ єгѣ стѣмѣ нѣхнѣнѣи познѣлѣ, же
прѣшнѣ стѣпенѣ до набѣтѣ доконалѣгѣ животѣ, є
нѣтворнѣтѣ волѣи своѣ; а лѣ справѣанымъ бѣтѣи волѣи
ѣкон. Тѣкѣ мѣбнѣтѣ єдинѣ з'бѣтѣлѣи Чрѣкѣвнѣхѣ:
н доконалѣгѣ поелѣшнѣтѣ залѣжѣтѣи на тѣмѣ,
н волѣи нѣша волѣи Кѣкоѣ єтѣ подѣлѣлѣ. н дѣлѣтѣ
Закхїи хотѣлѣи доконалѣгѣ набѣтѣи животѣ, не вѣ-
лѣгѣи своѣи, а лѣ вѣдѣлѣгѣ Хбон справѣтѣлѣ волѣи. Кѣжѣ
лѣ Хс зыишѣ з'агоднѣнѣи, сѣхѣднѣтѣ; Кѣжѣтѣ ємѣ
нѣтѣхнѣи Дхл стѣгѣи принѣтѣи сѣбѣ в домѣи вѣсѣмѣ,
нѣмѣтѣ з'ѡхѣтѣи. мѣбнѣ до негѣи нѣкѣ до ѡнѣ Кѣзѣ
нѣкогѣ, тѣмѣже нѣтѣхнѣи Дхл стѣгѣи: вѣлѣлѣи Кѣ: нѣ.
нѣлѣи прѣдѣжѣзѣ, нѣ разѣдѣи нѣцнѣмѣ, нѣ нѣмѣтѣи нѣмѣ-
и сѣкровнѣи на нѣсѣи, а ѡнѣ з'вѣщѣлѣтѣ: сѣ полѣ
нѣнѣи мѣгѣи Гдѣи дѣи нѣцнѣмѣ.

Пнѣшѣтѣ Кѣсѣлѣнѣ, же стѣлѣрѣцѣи нѣкѣторѣи ѡмн-
нѣи, ѡ Брѣтѣи бѣлѣз запѣтѣлѣнѣи: нѣкѣмѣи нѣнѣлѣр-
нѣи дѣрогѣи доконалѣгѣи животѣи чѣлѣкѣи дѣстѣпнѣтѣи
нѣгѣлѣ: а ѡнѣ вѣзѣхнѣлѣшнѣ, тѣсѣ єдинѣи ѡповѣдѣлѣлѣ,
нѣмѣи нѣкѣолѣи нѣчннѣлѣз мѣсѣи волѣи; дѣнѣи зыишѣ
нѣкѣи дѣнѣлѣтѣи доконалѣгѣи, прѣшнѣи стѣпенѣ
нѣтѣи поелѣшнѣи. Прѣдѣтѣи же хѣлѣлѣи нѣчѣтѣи єтѣ
вѣдѣрѣжѣнѣи, хѣлѣлѣнѣишѣлѣи нѣстѣлѣжѣнѣи, нѣи хѣлѣлѣи-
нѣишѣлѣи нѣнѣбѣи, кѣторѣи стѣи нѣтѣлѣз нѣлѣлѣз сѣмѣи
нѣвѣрѣшнѣтѣи нѣзѣмѣлѣтѣи; а лѣи нѣкѣорѣи нѣ ѡхѣчѣи поелѣ-
шнѣтѣи, вѣлѣи тѣи нѣрѣвѣишѣлѣтѣи нѣчѣтѣи. чѣо тѣкѣи
нѣлѣлѣтѣи прѣкѣлѣдомѣ.

Кѣсѣлѣ
нѣнѣи
нѣнѣи
нѣнѣи
нѣнѣи

Кѣсѣлѣ

Жн: с:
 ѿ чъ
 Кнн: а:
 ѿ Пола:

Прншлн нѣдмѣ двѣ брѣтѣа зъскнѣ до лѣвѣ Пѣв
 кождѣмъ знѣхъ прѣднмѣ залѣцѣнн брѣтѣн сво
 знѣкоторѣхъ догродѣтелѣн. ѣднѣмъ тѣмъ хвалѣн
 зпѣстѣ, дрѣгѣмъ зѣбѣстѣ, трѣтѣмъ зѣвѣннѣмъ лнѣмъ
 ѿчетѣрѣтомъ рѣчѣно, же чрѣзъ двѣцѣть лѣтъ вѣсѣлѣ
 шѣнѣтѣ стѣрѣнхъ зѣстѣвѣлѣ. тѣмъ рѣка зъ до нѣхъ
 Пѣмѣ стѣмъ: Пѣвѣдѣмъ вѣмъ брѣтѣе, же тѣмъ тогъ
 цнѣтѣ бѣлѣшѣ ѣстѣ нѣжелѣ нннѣхъ: бѣ кождѣмъ
 знѣншѣ цнѣтѣхъ копорѣмъ мѣтѣ, вѣоѣмъ вѣлѣнѣмъ вѣоѣмъ
 зѣдрѣжѣ, сѣнъ зѣ вѣоѣмъ вѣоѣмъ ѿтѣвѣнн, чѣжѣмъ вѣоѣмъ
 вѣоѣмъ оуѣннѣлѣ: тѣкѣмъ лѣвѣмъ чѣвѣмъ мѣннѣмъ
 ѣтѣ, ѣжелѣмъ лѣжъ докѣцѣ тѣкѣ зѣстѣвѣнн бѣдѣтѣ
 Тѣмъ же оуѣвѣжѣмъ, мѣкѣмъ нѣмѣлѣ зѣвѣннѣмъ потѣшѣ
 снѣннѣ, нѣмъ кѣзѣтѣмъ поелѣшнѣмъ хѣнъ: гѣмъ дѣмъ
 стѣмъмъ нѣтѣхъ нѣмъмъ познѣлѣ, же поелѣшнѣмъ ѣстѣ
 снѣннѣ вѣѣхъ вѣрнѣхъ, ѣстѣ стѣорѣжъ вѣѣхъ догродѣ
 телѣн, же поелѣшнѣмъ нѣоѣмъ вѣрѣстѣ, лѣмъ кѣло зѣмѣкѣ
 же кѣтѣ зѣхѣвѣтѣ поелѣшнѣмъ, тѣмъ сѣнѣмъмъ лнѣмъ
 ѣоѣмъ вѣмъ ѣстѣ зѣвѣннѣ: кѣтѣмъ цнѣтѣмъ поелѣшнѣмъ
 оуѣкѣрѣшѣ, чѣнѣмъ мѣтѣ нѣмѣннѣ, нѣ вѣлѣннѣмъ дрѣжѣмъ вѣоѣтѣ
 же мѣжѣ поелѣшнѣмъ мѣлѣ ѣстѣ вѣмъ, нѣмъ вѣѣхъ
 хвалѣмъ бѣвѣтѣ. Гѣмъ хѣмъ снѣннѣмъ рѣка зъ до зѣвѣннѣмъ
 зѣвѣннѣ, потѣшѣмъ снѣннѣ, днѣ бѣмъ поелѣстѣмъ мнѣ
 домѣмъ тѣмъ бѣтѣннѣ, нѣмъ оуѣлѣхъ ѣгѣмъ рѣкѣмъ зѣмъмъ
 бѣгѣтѣвѣннѣ, нѣмъмъ тѣмъ сѣхѣрѣннѣмъ зѣпѣвѣдѣннѣмъ
 оуѣвѣжѣмъ лѣвѣмъмъ нѣтѣмъ, же кѣтѣ поелѣшнѣмъ ѣстѣ
 вѣоѣмъ бѣжѣмъ, тѣмъ дѣмъ нѣдѣннѣмъмъ вѣмъ жѣннѣмъ бѣмъ
 тѣмъмъ мѣмънѣмъ ѣдннѣмъ зѣмъмъмъ чѣрѣмъмъ: Гѣмъ
 лѣкѣмъмъ бѣжѣмъ! мѣкѣмъ лнѣмъмъ! мѣкѣмъ гѣднѣмъ
 мѣкѣмъ сѣмъмъ, дѣмъ поелѣшнѣмъмъ! гѣмъ гѣмъ вѣѣхъ
 копорѣмъмъ нѣмъмъ не поѣрѣвѣтѣ, зѣмъмъмъ сѣмъ
 ѿннѣмъ нѣдѣннѣмъ. лѣмъ дѣмъмъ зѣвѣмъмъ чрѣзъ нѣтѣхъ нѣмъ
 ннѣмъ вѣлѣтѣ, лѣмъмъ зѣгѣмъмъмъ сѣхѣмъмъ до вѣмъмъ
 догродѣтелѣн, нѣмъмъ сѣмъмъмъ ѣгѣмъ мѣмъмъ мѣмъмъ
 зѣвѣмъмъ нѣмъ поелѣшнѣмъ, гѣмъмъ, нѣмъмъ сѣмъмъ, нѣмъ
 ннѣмъмъ лѣкѣмъмъмъ прѣдѣмъмъ, нѣмъмъ жѣмъ нѣмъмъмъ
 сѣмъмъмъмъ, нѣмъмъмъмъмъ дѣмъмъмъмъмъмъ

ѿ ѿ Фрѣ:
 ѿ Пола:

ѿ: рнѣ:

ѿ: ѿ:

копорѣмъ

Который поучае нас на мѣоднунѣхъ вѣхъ на мѣоднунѣхъ
 добродѣтели, гдѣ вѣдѣвши егѡ противни
 а дѣла проклѣтъ, скоро рикнеѣ, оубѣдѣнн
 злѣе словъ хвѣхъ: Потщѣеи снѣдѣ, зостѣа тѣхъ
 добродѣтели, а вѣдѣи нѣхъ а оупѣдѣ грѣхъ: а҃жъ онъ
 расъ потщѣа зсхѣдѣа добродѣтели вѣхъ.
 прикладъ, вѣдѣи когѡ вѣдѣешигѡ насъ на мѣо-
 нунѣхъ, на совершѣнн стѣпѣн Терпѣнѣа, и прѣложѣи
 мѣ прѣ очн оураѣи и долѣглѣеи вѣдѣи на мѣо-
 нунѣхъ, насъ речѣа до негѡ: Потщѣеи снѣдѣ, и по-
 нѣа крѣдѣи и оураѣи своѣи: онъ члѣкѣ е прѣстѣи,
 злѣа, а ты прѣмѣи: онъ члѣкѣ е не блѣгѣи, а ты
 горѣи: онъ лѣдѣ не знаѣи, а ты знаѣи, онъ
 нѣи, а ты стѣи, не дѣи себѣ лѣдѣ вѣдѣи, насъ
 оубѣдѣи помѣи крѣдѣи твоѣи: то блѣдѣ лѣдѣ оураѣи,
 вѣдѣи того же кѣдѣи нѣи вѣдѣи себѣи на блѣ-
 нѣи метѣи крѣдѣи, тоѣи вѣдѣи вѣдѣи не блѣдѣи мѣдѣи
 цѣ Терпѣнѣа. и дѣлѣа мѣдѣи вѣдѣи снѣдѣ: Не-
 мѣи врагѣи себѣ, но пождѣи гдѣ дѣи помѣи:
 вѣдѣи и того, чѣи и стѣи иплѣ Пѣдѣа мѣдѣи:
 вѣдѣи блѣдѣи злѣе. то еѣтѣ, [насъ роздѣаѣи
 жѣи илѣдѣи.] Который тѣе оураѣи своѣи
 вѣдѣи, ты егѡ побѣдѣи своѣи терпѣиѣи, кото-
 рѣи тѣе оураѣи лѣдѣи, ты егѡ побѣдѣи своѣи
 вѣдѣи, который тѣе оураѣи своѣи горѣиѣи, ты
 чѣи побѣдѣи своѣи снѣиѣи. а хѣ снѣиѣи
 вѣдѣи насъ на мѣдѣи грѣхъхъ смертѣи зостѣи
 хъ, гдѣи знѣи насъ злѣдѣи з мѣдѣи чѣи напѣ-
 нѣи своѣи блѣдѣи, мѣдѣи: Потщѣа снѣдѣи.
 илѣи еѣтѣ горѣи, то снѣдѣи з горѣи на добродѣ-
 тѣи снѣиѣи, оубѣдѣи, же гдѣ горѣи противнѣи
 и, снѣиѣи же дѣи блѣдѣи. блѣи еѣтѣи нечѣиѣи,
 то снѣдѣи з нечѣиѣи животѣи на чѣиѣи, оубѣдѣи,
 блѣи илѣи снѣиѣи, насъ тѣи блѣи оураѣи. блѣи
 вѣдѣи лѣдѣи, то з лѣдѣи снѣдѣи з злѣдѣи
 вѣдѣи блѣи, и мѣдѣи блѣи оураѣи, илѣи
 вѣдѣи того же блѣи мѣдѣи, насъ тѣи помѣи

Прѣ: ѣ.

Рѣ: блѣ.

Слѣ: г.

добрѣи
напѣи.

Пѣ: е

Мѣ: е.

ВѢНЫ БѢДУТЪ; ТО МАИ ТОНЪ ИХЪ ОДЪ НА ДАЛШІЙ ЧЛ ПР
ТАГѢМЪ, АЛЕШЪ Н ДО СТАРОИТИ НАШЕНЪ ШКАЛАЕМЪ, М
ВѢДАНУНЪ ТОГѢ, ЖЕ НѢЧОГѢ ТАКЪ НЕ СПРОТИВЛѢЕТЪ
АБѢ КЪ ДШНЪ НАШЕНЪ НЕМОГЪ МѢШКАТИ ХСЪ, МЪ СПРОТ
ВЛЕНІЕМЪ ВОЛѢ БЖІЕНЪ. Н ДЛА ТОГѢ ЕДНЪ СТАРЕЦЪ, И
СТГѢ ДОРОДЕА ВОЛЮ ВЛЕНІЕМЪ НАЗВАЛЪ БЫТИ МѢДАНОВ
СТѢНОЮ, МѢЖИ БГОМЪ Н ЧЛВЧКОМЪ.

ШОЛА ТКНѢТЪ ПОКОРЫ, ПОКАЗАЛА ЗАКХЕНЪ Н ТѢ
ГДѢ АЛЕШЪ ЗАЧНАЛЪ СЕБѢ МѢТИНЪ ДОМЪ СВОЕМЪ ХА СПІН
ТЕЛА, ЕДНАКЪ ДЛА ВЕЛІКНХЪ ГРѢХѢВЪ СВОИХЪ НЕ МѢ
ЕГѢ ПРОСИТИ, МОЖАУНЪ ТАКЪ ВЪ СЕБѢ: СЪ МЪ ШАЛІВОНЕ
НАШЕ ЕСТЬ МѢСТО! СЪ МЪ БЛГБЕННЫЙ ДОМЪ ТО ЧЛВКА
БѢДЕТЪ! КЪ КОТОРОМУ ТАКЪ ЗАМѢНИТИ ПРѢКЪ ЗАГО
ТА ПРИНАТИИ ЗОТІАТИТЪ! ДОБЫТЪ МНѢ ГРѢШНОМУ ВН
ДѢТИ ЕГѢ; БО ХОЧУ АБЫМЪ ПРОБѢЛЪ, БОИТЛА АБѢ ОН
ДО ТАКЪ ВЕЛІКНМИ ГРѢХАМИ ЗМѢЗНО ЧЛВКА ВСТЪПН
ЧТОЖЕ ЕМЪ НА ТОЕ ХСЪ? ЗАКХЕЕ НЕ РОПЛАЧЪ, ЖЕ ЕСТЬ
ЧЛВЧКЪ ГРѢШЕНЪ, МЪ ТАКЪ ОУПОКОРИШЪ, А СМІНДѢ
ВНѢТЪ ГОНЫМЪ СТАНѢШЪ ПРИТОМОСТИ МОЕМЪ ДОМЪ
ТВОЕМЪ. ВѢДАНЪ ТОМЪ ЗАКХЕЕ, ЖЕ СЪ ЧЛВКІНЪ ПРІН
МЪ: Н. ВЪЗЫКАТИ Н СПІТИ ПОГНѢШИ; ОУЖЕ МЪ ТА МЪ ЕДНѢ
Ш ПОГНѢШИХЪ ОВѢЦЪ ЗНАИШОЛЪ ВЪ ІЕРУСАЛѢ, ОУЖЕ ТА
МОИМЪ БЖІИМЪ НАИЗРѢЛЪ ОКОМЪ; СМІНДЪ ТАКЪ,
СМІРНІА, ВОЗМѢ ТА НА РАМѢ МОИ РАДѢА. ЗАНЕЖЕ ТА
ДО ОВѢАРИТЪ МОЕМЪ НѢНОНЪ, Н РЕКЪ ДО ОЦА МОЕГѢ, Н ДХА
СТГОГѢ, ДО ВѢХЪ АГГЛѢВЪ, Н ДО ВѢХЪ СТѢХЪ МОИХЪ:
МЪ: Н. РАДѢИТИА СЪ МНОЮ МЪ ШЕРѢ ТО ОВѢЦЪ МОИ ПОГНѢШН;
А ТАКЪ НА СЛОВА ГДѢА СМІНДѢ ЗАКХЕНЪ, Н ПРИАТЪ ЕГѢ
РАДѢА. ПРИТОМОСТЬ ХА СПРАВИЛА ТОЕ ВЪ ЗАКХЕНЪ,
ЖЕ ПОЗНАЛА НЖА НѢЧОГѢ ТАКЪ ЧЛВКА НЕВѢРОМЪ
ДО ПРИАТА ЛІКНЪ БЖІОНЪ, МЪ ПОКОРА. МЪ АЛЕШЪ
ГОЛА ТАБЛІЦА, ВОЖЕ НА СЕБѢ ЛАТѢВЪ ПРИМѢЕ ФѢГЪ
Н ПІМЕНА; ТАКЪ СРЦЕ Н ДША ПОКОРНОГѢ ЧЛКА, БЛГѢ
БЖІЕНЪ ЛАТѢВЪ ВЪ СЕБѢ ПРИМѢЕТЪ. ТАКЪ МОВЪ БЛЖЕННЪ
АВГЪСТИНЪ: КТО НЕ ЕСТЬ ПОКОРНЫМЪ Н КРОТКНМЪ,
ВЪ ТОМЪ НЕМОЖЕ ПРЕЖІВАТИ БЛГѢ ДХА СТГѢ; ВѢДАНЪ
ЛѢ: Н. СЛѢВЪ ПРѢЖІКНХЪ: НА КОГѢ ВОЗРѢ, НО НА КРОКАГѢ Н

мѣлаи бо гш, и трепещица гш словеса моу хъ?
 Познала з Притомности оу себѣ Хрѣтобон. Закхей
 го: жѣ мѣз самомѣ Хрѣтѣ Спінтелѣ, тѣмъ и вѣмъ
 мѣз Покора естѣ дорогом до Нѣа: мѣз пншетѣ
 иже блжѣный Лѣвѣтинъ: Ксепѣчнѣю и правдѣнѣю
 оу сѣлетѣ до Нѣа Покора, горѣ подногшн сѣ
 блѣ, и непротѣнѣко блѣ: тѣмъ естѣ дорога, и не естѣ
 шал надѣн, ктѣ и нѣчѣн нѣдѣ, оу пладѣтѣ рѣчѣ,
 ижели кохѣдѣтѣ. бо само еднѣно смнѣнѣе естѣ,
 оуторѣ водногш члѣвѣка, само еднѣно тѣе провѣдѣ
 до жнвотѣ вѣчногш, вѣдѣлѣгѣ слѣвѣ вѣлихнхъ:
 мѣз смнѣлѣнѣа вѣнѣнѣтѣа. Ктѣо жѣ не вѣдѣ жѣ тепѣ
 Закхей з грѣшника стѣлѣаа Правдѣнѣкомѣ,
 вѣвѣрногш вѣрнѣмъ, з Лѣкомѣцѣмъ мѣрднѣмъ, з сѣвѣпогѣ
 дрѣмъ, и сѣтраннопрѣмнѣмъ. Здрѣпѣжногш вѣлка,
 тѣтѣмъ Лѣнѣцѣмъ, гдѣ рѣка: сѣ полѣз и мѣнѣа моѣгш
 даю иишнѣмъ, и аще когѣ тѣмъ шѣнѣнѣхъ, вѣвращѣ
 вѣрнѣнѣ. ишо жѣ тѣе вѣнѣмъ сѣравнѣло! Прнхѣдѣ
 ома егѣ. Тѣмъ мѣвнѣтѣа и мѣрѣнѣнѣ сѣтѣнѣ: Закхей
 нѣлѣшн Хрѣта, и згнѣлѣ з сѣрѣа своѣго лѣкомѣтѣво,
 ослѣлѣз недѣвѣрѣтѣво, шрѣклѣа здрѣдѣз: и нѣчѣн
 оу вѣмъ не вѣхѣдѣтѣ Хсѣ, хнѣа напѣрѣдѣ грѣхн и згнѣнѣнѣ
 оу вѣтѣ. лѣбѣвѣмъ не мѣшкѣлетѣ пошполѣ з грѣхѣмн.
 ипѣрѣ оу жѣ Закхей мѣвнѣтѣ: нѣмъ Закхей, нѣмъ
 шннѣнѣкѣ, нѣмъ шѣнѣнѣтѣлѣ, вѣзвращѣю шѣмъ оу
 ктѣ вѣлѣз, оу жѣ дѣрѣю оу вѣогнѣмъ копорѣхъ пѣрѣтѣ
 и нѣа жѣлѣмъ, оу жѣ моѣ вѣлѣнѣнѣ рѣчн даю, копорѣнѣ
 и кѣн вѣсхнѣшѣлѣмъ, оу жѣ оу вѣтѣпнѣлн грѣхн, сѣкѣро Хсѣ
 и нѣдѣ вѣ домѣ моѣ, оу жѣ шнѣдѣ вѣлѣ телѣснѣхъ сѣтрѣ
 нѣнѣ сѣлѣпѣтѣлѣ, гдѣ внѣдѣ сѣвѣтѣлѣ вѣчногш жнвѣотѣ.
 шѣтѣ и мѣрѣнѣнѣ сѣтѣнѣ. вѣлѣнѣ тѣдѣмъ Закхей шѣлѣнѣшн,
 и и лѣгѣловѣнѣшнѣмъ бѣлѣз нѣдѣз иишнѣхъ вѣ лѣрнѣхѣнѣ,
 и до домѣ егѣ вѣтѣпнѣлѣз Хсѣ Спннѣтѣлѣ, даа шѣхѣо гѣо
 егѣ Пѣслѣшѣнѣтѣа и Пѣкорѣнѣ: чѣмъ жѣ не мѣетѣа бѣшн
 иишнѣшнѣмъ и блѣгѣсловѣнѣшнѣмъ вѣсѣмъ мѣрѣ нѣлѣнѣшнѣхъ
 и кѣ тѣо, копорѣнѣ тѣмъ дѣбѣрѣдѣтѣлѣмн зѣвѣлѣнѣтѣ
 и нѣа Спннѣтѣлѣа до дѣшн своѣн! бо и кѣ не шѣлѣлѣнѣмъ

Кни: 51.
 ш Грѣ:
 Глѣ: 4.

Лѣ: 11.

Кни: 51.
 оу вѣлѣтѣ
 и Канѣ
 Глѣ: 51.



СЛОВО НА ПЕДЕЛЮ ЛГ. 13

ПОСОШЕСТВІИ СЪАГСО ДХА.

НѢмѣ ꙗкоже прочіи челоуѣци.

ова свѣтѣ зѣхилоуш Фарісеѣмъ, написаныи ѿ свѣтѣ Евѣнѣста ЛѢ: ѿ ГЛА: нѣ.

А ѿвѣща рече Слѣхѣхъ Православныи. ꙗко
много было на земли людеи побожныи
и стоблавыи, аже дѣла знихъ ѿвѣ
тава многоу нероудѣ, ꙗкоу роудѣт
ѿвѣтѣ ѿнѣшнемъ ѿвѣтѣ въспоминѣмъ
Фарісеѣ: гдѣ стояти въ Церкви на мѣтѣ
не предъ вѣмѣи себѣ единого ѿповѣдаѣтъ быти
добрымъ и побожнымъ, и справедливымъ, и поистинноу,
и алмажникомъ; а всѣхъ иишнихъ за нѣщѣ вѣжитъ,
и вѣдѣти: НѢмѣ ꙗкоже прочіи челоуѣци, хришци, не
справедливи, прѣисходѣ. Великихъ было цю ѿбраѣмъ
и тріарха, Ісаѣкъ, Іакѣва, и прочіи стѣи; аже дѣла
и ихъ немовѣла тѣкъ гордо ѿвѣтѣ: НѢмѣ ꙗкоже
прочіи челоуѣци, тѣкъ естѣ съ прочіимъ землѣ и пепелъ.
и вѣтъ было великимъ алмажникомъ Іовъ Прѣимъ,
Давѣдъ, и иишнѣ, а би прочіимъ челоуѣкомъ ровнымъ
себѣ оудѣнаѣли, мовѣти: Согрѣшихъ ѿ ѿцѣи иишнимъ, ꙗко: рѣ.

ꙗко: рѣ.

Сладкоушныи иже наглаголю

иже наглаголю

И БЕСЗАКОНОВАХОМЪ. ЕДИНА ТѢЛѢ СѢН ФАРИСѢИ ПО-
ШЕШ ДО ЦРКВИ З МАИТАРЕМЪ, ИЛИ ИНЫХЪ СЕБѢ, СТЫЖЕ-
БЫТИ ОУЗНАЕТА ШПОВѢДАНИИ: НѢМА ИКОЖЕ ПРОУ-
ЧЛВЦН. А ШКОЛѢ ТОЕ ВѢДАЕШ ФАРИСѢИ? ЖЕ НЕ ЕСТЬ
ИКОЖЕ ПРОУЧН ЧЛВЦН; ЧИ ТО ТЫ ОУЖЕ ВѢХЪ ЛЮДЕ
СРЦА ВѢДАЕШ? ЕЖЕЛИ ЕСТЬ ЧЛВЦКОМЪ, ПОДЛЕГЛА
ЕСТЬ ВРАЖИИ ОУПАДКОМЪ, ТОЖЕ ЕСТЬ ИКОЖЕ ПРОУЧ-
ЧЛВЦН. ЕСТЬ СМЕРТЕЛНЫМЪ, ЕСТЬ ИЩАЩЕ ПОЛЕГЛА
ТОЖЕ ЕСТЬ ИКОЖЕ ПРОУЧН ЧЛВЦН; ШОЖЕ ТО ЕСТЬ
ЖЕ МОЖЕШ: НѢМА ИКОЖЕ ПРОУЧН ЧЛВЦН? ХНЕА ЖЕ САМЪ
СЕБѢ НЕ ЗНАЕШ. ЧТО БЫ БЫЛЪ ЗАДНАКЪ САМОГѢ СЕБѢ
ПОЗНАВАНА, ШТОМЪ СЕБѢ ЕСТЬ СЛОВО.



НѢМАША ЛѢПШОГѢ ЗНАКЪ САМОГѢ СЕБѢ ПОЗНА-
ВАНА, ИКѢ БЫТИ СЪПРОУЧНЫМЪ СЛѢХАЮЩЪ ПРАВО-
БѢ КТО СЕБѢ НА ПРОУЧНЪ ВЫНОСИТЪ, ТОИ САМОГѢ
СЕБѢ НЕ ПОЗНАВАЕТА, ВѢДАЮЩА СЛОВА ИШТАЮЩА

ГЛАГОЛѢ:

ИЩЕ КТО МНѢТА СЕБѢ БЫТИ ЧТѢ, НИЧТОЖЕ СМѢН
САМЪ СЕБѢ АСТѢТЪ. ПОЧОМЪ БЫМО ПОЗНАЛИ МАИТАРЕ-
ВЪ БУЛИ ИИШЕМЪ ВСПОМНЕННАГѢ, ЖЕ ПОЗНАЛА СЕБѢ
САМОГѢ? ЕЛИ НЕПОТОМЪ, ЖЕ СЪПРОУЧНЫМЪ ЧЛВЦН ПО-
ЛЕГЛАМЪ ГРѢХЪ СЕБѢ БЫТИ ОУЗНАВШИ, РЕКА: БЖЕ
МАИТНИВЪ БУДИ МНѢ ГРѢШНОМЪ. КТО БЫ ПОЗНА ФАРИСѢИ
ЖЕ НЕВОИЗРѢЛА БЫ СЕБѢ САМОГѢ, ИЖЕ ЕСТЬ ТАКЪЖЕ ИКѢ
ПРОУЧН ЧЛВЦН. ЗЕМЛА И ПЕЛА? ГЛА БЫ НЕ ВЫНОСИЛА
БЫТИ НА ПРОУЧНЪ, РЕКА: НѢМА ИКОЖЕ ПРОУЧН ЧЛВЦН.
ТАКЪ МОЖЕШЪ ЗАЛОЖИТИ СѢИ: ВСПОМНИ СЕБѢ
ФАРИСѢИ, НЕБЫЛА МАИТАРЕМЪ, АЛЕ ЗОСТАЛА НА МАИТАРЕ-
ГРѢШНИШЕМЪ, ЖЕКА НА МАИТАРЕ ВЪНЕСЕЛА? МАИТАРЕ
НЕБЫЛА ФАРИСѢИ, АЛЕ ЗОСТАЛА НА ФАРИСѢИ СПРАВЕДАВШЕИ,
БѢ СЕБѢ САМОГѢ ПОЗНАЛА БЫТИ ГРѢШНЫМЪ. А ДЛА-
ЧОГО БЫ ФАРИСѢИ СЕБѢ НЕПОЗНАЛА? СЛѢХАЙТЕ ЕЩЕ ЕДИНА
ЗЪИТЕЛЕН ЦРКОВНЪ: ДЛА ТОГѢ (ПРАВѢ) ФАРИСѢИ СЕБѢ
НЕ ПОЗНАЛА, ЖЕ МАИТАРЕМЪ ДѢЛА ШЕЛЧУЛА; ДЛА ТОГѢ
МАИТАРЕ СЕБѢ ПОЗНАЛА, ЖЕ Ш ФАРИСѢИ ДѢЛА ШТАРАНА
НЕМѢЛА. О ИКѢ МНОГО ИТЕПЕРЪ ЕСТЬ ЛЮДИ ПОДОБНИ
ФАРИСѢИ! КОТОРЫИ НЕХОЧУТЪ БЫТИ СЪПРОУЧНЫМЪ, АЛЕ
НА ПРОУЧНЪ. БЫ БЫ ТѢЛѢ ХОЧЕ МАЛО КОГО ПОЗНА-

дропѣжцовъ, мужбѣйцовъ, вшитѣйниковъ, крѣпѣйцовъ, и на дѣлѣ ихъ грѣшниковъ.

МѢ 5. ЛѢЗЯ ЖЕ МОЖЕТЪ ТОЕ БЫТИ, ШЕЛАНЪ СЯ ТАКИМЪ
 ПОДОБІЕНІЕМЪ: ЧЛВКЪ ЦНОТЛІВЫН, ЁСТЬ ТО ДРЕ-
 ВОЕ, ДОБРЫЕ ПЛѠДЫ РОДАЮЕ, ЯКШЕ ГѢ СЯ ХС СПЕ-
 ТІЕЛЪ НАЗВА, РЕКШИ: КАЖЕ ДРЕВО ДОБРОЕ, ПЛѠДЫ ДОБ-
 РЫИ. ГДѢ ТЕМЪ ДРЕВО ДОБРОЕ, ДОБРЫНЪ НАРОДЪ ПЛѠДОВЪ
 ЧІЛНІА РОЩКАМИ И ГАЛѠЗЯМИ СВОИМИ НУЖНАНЪ НА
 НЕХЪИ ПРИНЕМЪ БДЕ ДРЕВО ШЛОЕ, ГИНАЕ ПЛѠДЫ РОДАЮЕ
 ЯКО И ЖАДНАЕ ЧІЛНІА ДРЕВО ДОБРОЕ НЕБДЕТЪ РОЩКАМИ
 СВОИМИ ПЛѠДЪ ДОБРЫНЪ НАСЕТЪ МАЛУИМИ, ПОНИЖАТИ
 ЗНАЕТЕ БДЕТЪ. ТАКЪ ЧЛВКЪ ДОБРЫНЪ, И ЦНОТЛІВЫНЪ
 ПЛѠДА ЦНОТЪ И ДОБРЫНЪ ОУЧІНИКОВЪ ПОЛНЫНЪ, ПОВІНЕНЪ
 ОУПОКОРАТИ, ПОВІНЕНЪ СЕБЕ ЗАПОДЛІИШОШЪ МЕТТИ
 НА ТІХЪ КОТОРЫНЪ ЖАНЫХЪ ПЛѠДОВЪ ЦНО И ДОБРАХЪ
 ОУЧІНИКОВЪ БІЕТЕ НЕМАНЪ: ЯКІМЪ БЫЛЪ И МЫТАРЪ.
 ТАКЪ МОВНЪ ДС РОДЕНЪ СТІИ: ЯКШЕ ПРАВЪ ДРЕВА ГДѢ
 МНОГШ ПЛѠДѠ НА РІДЛЪ, СХНАЛЪТЪ ВѢТІА ИВО
 ДО ЗЕМЛІ, КОТОРОЕ ЗАЕ ВѢТІЕ ПЛѠДѠ НЕМАЕТЪ, ТОЕ
 ДОГОРІ ПОДНОСИТЪ; ТЯ ИМЪ КТѠ БОЛШЪ ЦНОТЪ ЛІКЕ
 МАЕТЪ, ТИ МЕЛЪ БАРШЕИ ПОНИЖАЕТЪ. ХОЧЕТЕ НАТО
 ДОБѠДЪ, З ПІЕМА СТОГШ? ОТО ІДУХАНТЕ.

ЧИ БЫЛ КТО [Опроуа Прѣтви Дѣи МРІИ Кѣи
 ТАКЪ ДОБРЫМЪ, ТАКЪ СТОБЛИВЫМЪ НАЗЕМАН ЧЛВЧКОМ
 ЯКЪ СТИИ Ісѡна Прѣтча? ОНЪ ЕДИНЪ ВЕЛИКНЪ ДОБРО
 ДѢТЕЛИ БЫЛЪ ИСПОЛНЕНЪ, ВНЕМЪ БЫЛО ОУМЕРЩВЕНІИ
 ІЛІИНО, И ѠВШЕМЪ БОЛШЕ НА ІЛІИНО; ВНЕМЪ БЫЛА
 ЛАСКАВОСТЬ МОУИСѢВА, И ѠВШЕМЪ БОЛША НА МОУИСѢВЪ,
 ВНЕМЪ БЫЛА ГОРЛІВОСТЬ ОЧІСТЪ КЖДН БЗѢХІИНА, И ѠВШЕ
 БОЛША ДАЛЕКО НЕЖЕЛИ БЗѢХІИНА: ВНЕМЪ БЫЛА НЕВІНО
 ІсѡнФОВА, И ѠВШЕМЪ БОЛША НЕЖЕЛИ ІсѡнФОВА: ВНЕМЪ
 БЫЛА ТЕРПЛИВОСТЬ ДѢДОВА, И ѠВШЕМЪ БОЛША НЕЖЕЛИ
 ДѢДОВА. БДНЫМЪ СЛОВѢМЪ МОБЛУН: ОНЪ ЕДИНЪ ЯКЪ
 ДРѢВЪ ДОБРОЕ, ПЛѢДАМИ ДОБРЫМИ, ТѢ ѢСТЬ ЧНОТАМИ
 И СТОБЛИВІИ ЖИТІЕМЪ ВРѢХЪ ПРРІСОВЪ, ВРѢ ПАТРІАХѢВЪ,
 ВРѢ ІПЛОСЪВЪ, ВРѢ МІННИКѢВЪ, ИСПОВѢДНИКѢВЪ, СТИТЕЛИИ
 И ДѢВЪ ПРЕВЫШШАЛЪ, ЯКЪ САМЪ СТИТЕЛІ ОНЕМЪ РЕКАЗЪ:

Рождїннаї женѣмъ не востѣ болїи Іс҃уса Кр҃стїтеле.
 ѡже прїемотрїмѣмъ нѣ са тѣе дрѣво б҃г҃о ннзкохїлїе
 са ннко покларїе. Із҃ рече крещанъ вѣ водѣмъ, покрѣдїже
 іез҃а стонѣ, егѣже бы не вѣсте, тѣмъ е҃ градїи по мнѣ,
 же предомнонъ бѣмъ, емѣ же нѣмѣмъ із҃а достѣоннѣ да
 рѣшѣ рѣмѣ сапогѣ егѣ. Щѣ бы то бымъ за сапогн
 бѣмъ: не нншїи тѣмѣмъ іп҃тлѣмъ стѣмъ, бѣдѣмъ сѣмъ
 алѣмннѣмъ мѣмѣмъ: на іп҃дѣмъ прѣмѣ сапогѣ
 онѣ, то е҃, пошлѣ іп҃тлѣмъ мон на ѡповѣдѣнѣ вѣмъ
 глѣмъ моѣ. Мѣмѣмъ тѣмъ стѣмъ Іс҃уса Кр҃стїте ѡ себѣ:
 емѣ із҃а достѣоннѣ да рѣшѣ рѣмѣ сапогѣ егѣ
 клѣмъ тѣе: же не тѣмѣмъ сѣмъ Х҃с҃а б҃г҃їи, ілѣ нѣ са
 гѣмъ егѣ, то е҃ нѣ ннмѣншїи сабгѣ егѣ, іп҃тлѣ егѣ,
 алѣко болшїи егѣ нѣ менѣ. Такѣ егѣ зѣмѣ едїнѣ
 фѣтїленѣ Чркѣмъ: Іс҃уса [правѣ] тѣ себѣ сѣмѣмъ,
 ілѣ не вѣмъ алѣ нншїи добрѣ оуважѣмъ, нѣ зѣмѣншїи
 а себѣ іп҃тлѣмъ стѣмъ оуважѣмъ, стѣмъ нѣ прѣдѣмъ
 кѣмъ повнннѣмъ захѣмъ, себѣ сапогѣ оупоко
 ннѣ, нѣ мѣншїи на вѣмъ іп҃тлѣмъ Х҃с҃а почтѣмъ.
 вѣмъ ѡ тѣмъ са добрѣ мѣмѣмъ мѣмѣмъ, нѣмъ нѣмъ кѣмъ
 тѣмъ цнѣмъншїи нѣ стѣмъншїи нѣ нншїи, тѣмъ са
 рѣмъ оуважѣмъ повнннѣ, нѣ себѣ за подѣмъншїи на
 рѣмъ нѣ мѣншїи ѡ себѣ мѣмѣмъ. Іп҃тлѣмъ дѣмъ вѣмъншїи
 вѣмъ великѣмъ Покѣмъ, нѣ добрѣмъ спѣмъншїи кѣмъ
 шїи ѡ себѣ: нѣмъ ілѣмъ прѣмъншїи чѣмъншїи: не егѣмъ
 ілѣмъ добрѣмъ, тѣмъ вѣмъншїи, тѣмъ терпѣмъншїи, тѣмъ
 цнѣмъншїи, тѣмъ чѣмъншїи, тѣмъ мѣмъншїи ілѣмъ прѣмъншїи:
 не вѣмъншїи спѣмъншїи, нншїи повнннѣмъ а себѣ вѣмъншїи
 нншїи гѣмъншїи а себѣ хѣмъншїи, мѣмѣмъ: нѣмъ
 ілѣмъ прѣмъншїи, нѣ чѣмъншїи добрѣмъ, цнѣмъншїи, а тѣмъ
 вѣмъншїи, нѣ великѣмъ не цнѣмъншїи полнѣмъ: не мѣмъншїи на менѣ
 вѣмъншїи нѣмъншїи нѣ терпѣмъншїи, нѣ кѣмъншїи, нѣ
 мѣмъншїи, нѣ мѣмъншїи, нѣ покрѣдѣмъншїи; ѡ вѣмъншїи
 кѣмъншїи, оуважѣмъншїи вѣмъншїи цнѣмъншїи нѣ добрѣмъншїи,
 нѣмъншїи: же нѣмъншїи ілѣмъ прѣмъншїи чѣмъншїи. Вѣмъншїи тѣмъ мѣмъншїи
 нѣмъншїи ѡ себѣ рѣмъншїи чѣмъншїи, зѣмъншїи себѣ
 нѣмъншїи покѣмъншїи глѣмъншїи. Хѣмъншїи сѣмъншїи едїнѣ

Мл:лї.

Іс҃а: а.

҃а: 15.



ТАКЪ БЫ ДОБРЫИ И СТОБЛЫВЫИ ТЫ БЫ СТЫИ БЫ
 ДОБРЫМИ И СТОБЛЫВЫМИ; ПРЕДЪ МЯ СЕБЕ РОЗУМѢ
 ЗА ПОДЛѢШОГО НА ТОГО, КОТОРЫИ НѢКОЛИ ЖАДНО
 ДОБРОДѢТЕЛИ НЕ ОУЧИИЛЪ, КОТОРЫИ ЖАДНО СТОБЛ
 ВОСТИ ПО СЕБѢ НЕ ПОКАЗЫВАЕ; ОУВАЖАЮЩИ СЕБѢ ТОГ
 НЕПРЪДНО ОУГДА БГА ВСЕМОГУЩАГО, ЗЕЛОУЩА НЕ ПР
 ВОСТИ, ЧЛВКА ГРЕШНАГО ДВНГНУТИ, И КОТОРЫИ Т
 ВЪ ОУЧУХЪ ЛЮДСКИХЪ БЫТЪ ЯВНО ГРЕШНИКОМЪ, ТОИ ВЪ ЕДИ
 ГОДИНѢ, ЗА ПОМОЩІЮ БЖІЕЮ, МЕЖИ ИЗБРАНЫМИ БЖІИ
 МОЖЕТЪ БЫТИ ПОЧИТАЕМЪ, ТАКЪ МОВИ СТЫИ ЯВРОИИ
 ЛІТВО БЫТЪ ОУ БГА ОУЧЕНИТИ И ОУБОГАТИТИ МНІА
 ХОУХЪ БЫСЪ БЫЛЪ СЪМЪ ЕДИНЪ ТАКЪ ВОЗДѢРЖНЫИ, ТЕРП
 ЛЫВЫИ, КРОТКЫИ, ЧИСТЫИ, МЯДНЫИ, ПОСЛАВНЫИ, ТАК
 ВЪ СТЫИ; ПРЕДЪ МЯ БЫШЪ СЕБѢ РОЗУМѢТИ ЗА ПОДЛѢ
 ШОГО И НА ТЫХЪ, КОТОРЫИ ЖАДНО ЗЪ ТЫХЪ НЕ ОУЧИИЛЪ
 ДОБРОДѢТЕЛИ. ТАКЪ ТИ БЫ СЪМЪ ДУХЪ БЖІИ, ЧЕ БРАХЪ
 НАПОМИНАЕТЪ: БГА МА ВЕЛИКА БЫТЪ, ТО ОМА СМЯННА
 И ПРЕГДА МЪ ВЪРАЩЕШИ БЛАГОДА. ЯКЪ МОЖЕТЪ ОЩЕ СЕ
 РЕШИ И ТОГ, ГДА МЕНЕ БГА ОУЧИИЛЪ БЫШЪ, ТАКЪ
 Я НЕ МАЮ БЫТИ НА ПРОЧІИ? НА ТОГ МОЖЕТЪ ОЩЕ ПОВѢ
 ТАКЪ: ВЕЛИ ПОЗНАШЪ СЕБѢ САМОГО, ЖЕ ЗЪ ТОИ ЗЕМ
 БЫТЪ СЪТВОРЕНЪ, ЯКО И ПРОЧІИ ЧЛВЦИ, ПЕРВЫ ПРИЗНАШЪ
 СЕБѢ РОБНЫИ БЫТИ ПРОЧІИМЪ. ЯКЪ СЪ ТЫХЪ БАРЪО МАЛО
 МЕЖИ ХРІТІАНИИ ЗЪ НАДѢТЕЛЪ ТАКИХЪ ЛЮДЕИ, КОТОРЫИ
 БЫ ПОЗНАШИ СЕБѢ, ЖЕ СЪ ЗЕМАИ И ПЕРВЪ, ЯКОЖЕ И ПРОЧІИ
 ЧЛВЦИ; ТЫХЪ ФАРИСЕЙСКИХЪ СЛѢДЪ, НѢМЪ ЯКОЖЕ ПРОЧІИ
 ЧЛВЦИ, ОУЖИВАЮЩИ, ПОКАРАЮЩИ СЕБѢ НА ИИШНУ; ЯКО
 ТОРИИ ЛЕБО ВЪИМЪЮЩИ СЕБѢ О ИИШНУ, ЛЕБО ВЪИМОУЩИ
 СЕБѢ НА ИИШНУ, ТЫХЪ СЛѢДЪ ФАРИСЕЙСКИХЪ, РАДЫ
 ОУЖИВАЮТЪ, ТАКИХЪ БАРЪО МНОГЪ. НАПРИКАДЪ
 ГДА ИСПОВѢДАЮТЪ ГРЕХЪ СВОИХЪ, А ИСПОВѢДНИКЪ
 ЗА ШИНЫ ПОКЪТУ ИВЪЮ НА ИИ ВЛОЖИ; ТО ЗЪРА ОУДАЛЕНЪ
 ДО СЛѢДЪ ФАРИСЕЙСКИХЪ; НѢМЪ ЯКОЖЕ ПРОЧІИ; НЕ ЗМОГЪ
 ШТИ, СЛАБЫИ БЫТЪ. КАЖЕТЪ ПО ПЕРИТАТИ ТРЪИНА
 ЯКОГО ПИТИ ЗДОРОВИ ШКОДЛИВОГО; ТО ЗЪРА ОУДАЛЕНЪ
 ДО СЛѢДЪ ФАРИСЕЙСКИХЪ, НѢМЪ ЯКОЖЕ ПРОЧІИ.
 БЫТЪ ЗЪ МНОГЪ ЖОДЪКА, ТРЕБА ОНЫИ ТАКЪ ДОБРЫИ

Сирѣ

дѣржала пѣкш. а́дѣмъ по́ки своѣи кондаціи оуба
а́лз по́длостъ. поти зостава́лз к҃ранъ; а́ле г҃дѣи реи
з о́умѣ своѣмъ: нѣмъ мѣже про́чи, о́утра́тнлз
а́н. Навходоно́соръ Чѣръ, по́ки бѣлз из про́чимъ. Длинѣ
познава́ни само́го себѣ, нѣ ѣ́ землѣ н пѣпелъ, поти
и́жнѣлз потрѣбъ Чѣкнхъ; а́ле мѣз еа́ о́до́збѣлз
тѣми Фарі́ейскими сло́вѣми: нѣмъ мѣже про́чи;
из зѣра́зъ е́мѣ пѣшъ о́ука́зано из зѣ́рми нскѣ́тми
мнѣми.

Бѣли тѣ́мъ Правосла́внѣи Слѣхѣ́тъ,
о́тем ѡ́правда́нными н спаса́емыми бѣти мѣшъ Мѣтѣ́ръ.
бѣио́емъ себѣ мѣшъ Фарі́ей нѣ про́чимъ; а́ле тѣ́мъ
о́убажа́ни своѣи по́лостѣи, мѣз тѣ́жъ н бѣтнѣ́ни цнѣ,
а́дѣмо из про́чимъ. Родѣ́мѣи ктѣ́ себѣ бѣти зѣ́лен
пѣпеломъ, нмѣ́ тѣ́жъ себѣ родѣ́мѣи бѣти зѣ́лен
пѣпеломъ. И́ннѣ ктѣ́ себѣ з по́ко́ми на́пола́ннѣи
ова́чн з Ѥ́лло́мнико́мъ: а́зъ е́мъ чѣ́рз а́не чѣ́вѣ́къ,
о́мошѣ́нѣ чѣ́вѣ́кѣ н о́уннѣ́ннѣи а́нѣ; И́ннѣ́ нмѣ́ себѣ
мѣ́жъ на́пола́ннѣи, родѣ́мѣи о́и́ебѣ́ же е́и́е
гѣ́шнѣи чѣ́вѣ́н. Ѥ́ ѣ́ли о́уннѣ́мъ, за́пра́вѣи
а́нѣ́ Бѣ́и о́дѣ́ржнѣи, бо мо́внѣ́и стѣ́и а́плъ
Пѣ́тра: Гѣ́ горды́и про́тивнѣ́и, смнѣ́ннѣи
же дѣ́тѣ́ Бѣ́го́дѣ́тъ; н ѡ́землѣ́ на́ нѣ́о бѣ́
вѣ́торѣ́и Хрѣ́стовѣ́и прише́ствѣ́и возне́ннѣи
бѣ́мъ, бѣ́дѣ́бѣ́и слѣ́вѣ́и Хрѣ́товѣ́и: бѣ́лѣ́и
смнѣ́ннѣи возне́ннѣи; чѣ́зъ тѣ́жъ
а́нѣ́ Гѣ́и нѣ́гѣ́и Іс Хрѣ́та, ко́торѣ́и
ѡ́на́зъ из Ѥ́цѣ́мъ н стѣ́мъ е́гѣ́и
а́хѣ́и, дѣ́бѣ́тѣ́и чѣ́тъ слѣ́-
ва, н по́кло́нѣ́и, ннѣ́и н прѣ́и
нѣ́з вѣ́ки вѣ́кѣ́вѣ́и.

а́мнѣ́и.





43

СЛОВО НѦ НЕ ДѢЛЮ ЛѦ ПО СОШЕСТВІИ СѦГШО ДХѦ СНІИДЕ СЕИ ШПРАВДАНА В ДОМЪ ИВОН ПАЧЕ ОНА

Писанъ въ Лѣтѣ 6711



НѦКОЖДИ ТѦ КОТОРЫИ ДО ЦРКВИ ХОДЯТЪ
МАТНѦ, ВЫСЛУХАНІИ НѦ ОУПРАВЛЕНІИ
ЗНЕНІИ НѦХОДЯТЪ, СЛУХАЮТЪ ПРАВОСЛАВНЫИ
БЕЛІ КТѦ ВХОДЯТЪ ДО ЦРКВИ, ЛЕБІ ИВОН
ДРОГНУТЪ ДЛА ХЛѦБѦ ШКАЗЛА ПОБОЖНО
Н СПРАВЕДЛИВОСТЬ, А ДРОГНУТЪ ШЕМОБЛАЗ
ТАКОВЫИ НЕ ТАКО НЕ ВЫСЛУХАНІИ БЫВАЕТЪ, АЛЕ ЧРЕЗ
МАТѦВЪ СВОИ ПОМЕТЪ НГНѦВЪ БЖІИ НА СЕБѦ ПОТРАГЕТЪ,
ПО ЖЕЛАНІИ ФАЛОМНИКА: БЖІИ МАТѦВЪ ЕГѦ ВЪ ГРѣХЪ.
ЗНАЮЩЕ ТѦ ПОКАЗАЛО ВЪ ФАРИСЕИ НѦШЕМЪ, КОТО
РЫИ ВЪ МАТѦВѦ СВОИ, ВЫЛЧАЮТЪ СВОИ ДОБРОДѢТЕЛИ, А
МИТРАЕВЫ ГРѣХИ НА ОУИ ВЫКДАЮТЪ. ОБЪЧНОГО ЖИ
ВОТЪ ОУТРАТЪ СЕБѦ ПРИПРАВНА, ТАКО ПИШЕТЪ СѦИИ
БѦЛІИ Лѣтѣ: СНИИДЕ СЕИ ШПРАВДАНА ВЪ ДОМЪ ИВОН ПАЧЕ
ОНАГО, ТОЕ, МИТРА ПАЧЕ ФАРИСЕА. ГДЕ БАРСЕН МАТНѦ
ПРИЛІЖИТЪ, Н ДЛАЧНОГО МАТѦВЪ ФАРИСЕА НЕ БЫЛА
ВЫСЛУХАНА, А МИТРАЕВА ВЫСЛУХАНО ЗОВАЛА, ОТОМ
СІЕ СЛОВО БЖІЕ.



НѦВДА ЖЕ ВИДА ЧЛѢВЪ МАТѦВЪ БЖІИ ТВОРО
СВОЕМО ШФЕРОВАТИ МОЖЕТЪ, СЛУХАЮТЪ ПРА
ВОСЛАВНЫИ. ТАКО МОЖИТЪ СѦИИ АПЛА ПАБЛА:
ХОЩЕ ОУЕШ ДЛА МАТѦВЪ ТВОРА МВЖІЕ НАБЛАКО
МѢТѦ, ВОЗДѢШИ ПРІЕМНИИ РЪКИ БІЗ ГНѦВА Н РАДМА

Писанъ въ Лѣтѣ 6711

Слово христово и пророковъ Моисея
Горачо церквы и Моисея персия
Слово христово и пророковъ Моисея
Богъ и всѣ и на всѣхъ мѣстахъ

Іа: ап.

ОМѢН ПРЕМЛАЛЪ. ТАКЪ МОВН ПРРІСЪ ІІАІА: ОБРА
ВЗѢКА ЛНЦЕ СВОЕ КЪ СТѢНѢ, Н МЛНІА КЪ ГДІВН. Ч
ЧАРЪ ОБРАЩАЮТЪ ЛНЦЕ СВОЕ КЪ СТѢНѢ? ЧН ДЛАТОГО,
ДО МАТВА СВОЕ ПРНЛЧЕНН СЛѢДИ ОУТАНЛЪ? НЕТА
ДЛАТОГЪ, АЛЕ БАРЪН ДЛАТОГЪ, ЖЕ СТѢНІ О
БЫЛА ОБРАЩЕННА КЪ ЧРКВН, БО СОЛОМСНЪ ЧАРЪ П
ЧАРКІН ПРН ЧРКВН БЫЛА ЗБДОВАЛА, ЖЕ ТЕДА ДО ЧР
НТН НЕМОГА ДЛА БОЛЕДИН, ДО СТѢНІ ЧРКВНОН
ЧРКВН САМОН ЛНЦЕ Н СРЦЕ СВОЕ ОБРАЩА. ГДЕ КЪЗ М
ШНХА КЪ НЕМЪ ЗВЫКАЛА БЫЛА ВЫСЛУХНВАТИ, ВЕДА С
УЛ: 5. УЛОМНКА: ОУСЛІША Ш ЧРКВЕ СТІА ІВСЕА, ГА
МОЙ Н ВОПЪ МОЙ ПРННМЪ ВНІДЕ ВЪ ОУШН ЕГЪ.

ПНШЪТЪ НѢКОТОРЫЕ ПЛММЧЕ ПНМА СТІОГО,
СОЛОМСНЪ ЧАРЪ БДЮТИ ЧРКВЪ В ІІРНМѢ, КОТО
ПОРЕДѢ ЗЕМЛЪ ПОЛОЖЕНН БЫЛА, КЪ В ЧРКВѢ М
ЦЕНЪ ТРМЪ, АЛЕО СРЕДНІН ПННТЪ СВѢТОВОГО КР
Н ВОСЪЗ СРЦЪ, МѢТН ЖЕЛАЛА; АБМ ЛѢНН МЛТВА
ЛНДЕН ПРОВАЖЕНН БЫЛН ДО ЧРКВН, ГДЕ БЫ КОЛѢНЪЗ
СТАВАЛН, А КЪ В ЧРКВН, ЖКО В ЦЕНТРЕ ПРНТОМН
БДЮТИ, АБМ МЛТВА СЛУХЛА Н ШНЫЕ ПРНМОВАЛА.
ДЛАТОГО ПАТРІАХОВЕ, ПРРІКОВЕ, ЧРІЕ, МЛАУНІА,
А ПДѢТІМН ІАКШ ДІДЪ, ЛНБ ВГЛБСОКЕТН МОРИКАН М
ІСНА, ЛНБЪ НА ЛОЖКѢ МКО БЗІКА, ЛНБЪ ВЪ ПІЩН М
ТРІЕ ШТРОЦН, ЛНБЪ КРОВѢ МКО ДАНІЛЪ ПРРОКА, СМО
ТРЕЛН НА ЧРКОВЪ; Н ГДЕ НЕМОГАН ВЗІНТИ СТОПМ
ТѢЛА, ТАМЪ ВЕТЪПОВАЛН Н ВХОДІЛН СТОПМ МЫСЛН,
Н ВЫСЛУХАНМН ЗОСТАВАЛН, НЖЪ МЛТВЪ СВОЕ ДО КЪ
ПРЕМЛАЛН ПРЪ ЧРКОВЪ; ІАКЪ МОВНТЪ УЛОМЧЕТА: П
УЛ: 7. ЗЫКАХЪ ГДА, Н ТОЙ ПОСЛУШАШЕ НХЪ. ІАКІАЖЪ МЛВА
БЫЛАЕТЪ Ш КЪ ВЫСЛУХНАМЪ? ТАКАМ, КОТОРАМЪ ШП
ВѢТЪЗІА БЛАЦѢ КЪЖН, АНАТОН ЧАКЪ ЕСТЕМО КЛАЦѢ
КЪЖН, ГДІ ЖАНОГО СМЕРТІАНОГО ГРѢХА В НБѢ НЕ МАІМ.
НЖЪ ЗА АБМ МЛТВА НАША Ш КЪ ВЫСЛУХНАМЪ БЫЛА, ПО
ТРЕБА АБМО В ГРѢХАХЪ СМЕРТІАНЫХЪ НЕ БЫЛН, ТАКІН
ТО ЗПНМА СТІОГО ДОВОДІТЪ ПРНКАДОМЪ.

СІШВЕ ІІНЛЕТІН, ВЕЛІКІЕ ВІДѢЛН КЪКІЕ УДА, ВІДѢЛН
ІАКІМН ПЛММН КЪЗ КАРАЛА ФАРАОНА Н ВІЕ ЧРВО ЕГЪ.

ВНДѢЛН

и дѣлаи мѣзъ нѣхъ чрезъ Море ѹермное препровѣди, и мѣзъ
 та хлѣбомъ и глѣкомъ корми, и мѣзъ водою зѣ камина
 и провѣженномъ поимаѣ: а единокъ емѣсто вѣдѣннѣи,
 и пѣлѣи на бѣга мѣбачи: Лѣвѣ Гдѣ бѣзъ оуже рѣчен
 нѣмѣго доказѣла, але тогѣ доказѣти неможѣтъ,
 та на бѣпрѣвѣдѣ до земли ѡбѣщѣи, и неможѣи
 огѣ доказѣти, ѡто на на пѣщи голодомъ моритъ;
 акѣи и подобѣи бѣзъ нѣрѣтѣи Гдѣ бѣга лѣилѣ,
 зѣтѣмъ егѣ тѣжко ѡбразѣнѣ. Тѣхъ грѣхѣмъ чрезъ
 окѣтъ негладѣвшѣ, готовѣи на войнѣ прѣтѣ
 малѣхѣи, и Хананѣи чѣмъ, побѣжѣи себѣ
 о мѣи тѣмъ: Мѣмѣ до Гдѣ бѣга нѣгѣ, и дѣтъ нѣмъ
 бѣдѣ нѣнѣпрѣтѣи нѣи. ѡбѣдѣи Мѣи
 зѣражѣлѣ нѣмъ тѣи войнѣ, мѣбачи: Гѣи Гѣи мѣи,
 и нѣмъ дѣ не вѣхѣ дѣтъ нѣже сѣкѣи, нѣмъ бѣ
 нѣи, не вѣсѣ хлѣ бѣ бѣзъ, хѣи мѣи, прѣнѣгѣи,
 етѣ вѣгѣхѣ. Нѣбѣи ѡи нѣтѣ, и рѣи: еи мѣи
 тѣ бѣзъ: Гдѣи покѣи дѣи мѣи бѣдѣ,
 сѣхѣи нѣзъ, и помѣи нѣмъ; и тѣи Мѣи
 сѣхѣи, ишѣи на войнѣ, Гдѣ бѣга ѡпомѣи
 нѣ сѣи потѣи зѣнѣи, зѣрѣи потѣи
 тѣи, и ѡи нѣи пораженѣи, прѣнѣи до
 ѡи бѣи своѣи, сѣи на нещѣи
 бѣи. а Мѣи нѣи: сѣи немыслѣи! а чѣи
 бѣи, же бѣ Гдѣ бѣзъ не вѣсѣ хлѣ бѣи грѣи
 нѣи мѣи сѣи бѣи зѣи мѣи, сѣи
 до Гдѣ бѣга. Гдѣи кѣи, не побѣи
 нѣи, и прѣи сѣи Гдѣи, и вѣи
 нѣи на Горѣ. Нѣи же бѣи Гдѣ бѣзъ
 нѣи, бѣи онѣи нѣи мѣи лѣи тѣи,
 нѣи бѣи сѣи грѣи зѣи, але тѣи
 нѣи, кѣи чрезъ Покѣи сѣи грѣи кѣи
 нѣи. але бѣи кѣи мѣи до Гдѣ бѣга,
 нѣи сѣи мѣи зѣи сѣи бѣи, але
 нѣи нѣи не вѣи вѣи, але
 нѣи оуражѣи бѣга, и мѣи бѣи сѣи:
 бѣи прѣи, чѣи Гдѣ бѣзъ ои сѣи ѡбѣи

Кни
 Моисе
 Гл: 1.

Тамже

Слѣ
 бѣи

Мѡ: ѿ

проесть
Тоемѣ
до Нѣл.
52 г.
пре 86м:

Тамъ

СІАНЫЖЕ. СНАЕНЫ БО ЕСТЬ КЪ ПОСТАВЛЕНІИ ЕГО. НЕ
ВЛАДЕШЬ ТОГѢ, ЖЕ КТО СЕБѢ ХВАЛИШЬ, А БЛИЖНІИ
СВОЕГО ГАНЯШЬ, И ШЕМОВЛЯЕШЬ, А БО ЧИМЪ КОЛѢВНИ
ШЕЖДЕШЬ, ТАКОВЫИ ШЕ СЪДЪ БЖОГО ПОМЕТЫ И КАРАМ
НЕ ОУХОДИ. БО ЕСТЬ ТОИ КОТОРЫИ БРАТѢ СВОЕМЪ МОЮ
ПРОДѢ, БЛАЖЕШЬ ПОВИНЕНЪ ГЕНІИ ОГНЕННОИ; И КЪ
НЕ БУДЕШЬ ШЕЖДЕИ, КОТОРЫИ БРАТА СВОЕГО ШЕЖДЕ
НАЗЫВАЮЩИ ЕГО ЧИШНИКОМЪ НЕПРАВЕНЫМЪ, ПРЕБЫВАЮЩЕ
ПЕВНЕ НЕ ОУИДЕШЬ ПОМЕТЫ БЖИИ, И КАРАНА ПЕКАЛНОГО
ЧТО ТАКИМЪ ПОКАЗУЕТЪ ПРИКЛАДЫ. ПЕРШІИ ПРИКЛА
ДЫ БЫЛЪ ЕДИНЪ ВЕЛИКИЙ ШЕМОВЦА И ШЕЖДАТЕ
ЛНДІИ АХОВНЫХЪ, И СВѣЦКІИ, ТОИ ГДІИ ОУМЕРЛЪ, А ПОТ
ВЪ КНЯКА ЛЕГЪ ГРО ЕГО ШКОПАННО, ВЕ ТѢЛО ЕГО В ПОРО
ШЕВЕРНЕНОЕ ЗНАЙДЕНО, ШПРОЧЪ АЗЫКА, КОТОРЫИ ЖЕ
МЕЖИ СОКОИ ШКОРОЧАЛИ, НЕ МОГУЩИ ЕГО РОДОБЛТИ, И
ЗНАКЪ СЪДЕШЬ БЖИИХЪ, ЖЕ ТОИ АЗЫ, КОТОРЫИ ЛНДІИ
ГАНЯЛЪ, ШЕЖДАЛЪ, И ШЕМОВЛЯЛЪ, А КЪ ШПАРВАЛЪ
И ХВАЛИЛЪ, НЕ ЕСТЬ ПРИАТЕНЪ ЗЕМЛѢ, А БЫЛЪ В ПОРОХ
ЗЕМЛИИ МОГЛЪ ШЕВЕРИТИ, АЛЕ ИКЪ ДША МЪЗЕРНА
И ПЕКАЛѢ НЕ ИЩЕШЕШЬ, ТАКЪ И АЗЫКА ТОИ АБЫ В СВОЕ
ИДОВИТОСТИ МЪКЪ ПЕКАЛНЫИ ЖДАЛЪ. ДРВГІИ ПРИКЛА
ДЫ ПИШЕШЪ ШЕДИННО КЛИРНИКЪ БЧИННО, КОТОРЫИ НЕКОГДА
ДОБРЕ НЕ ВСПОМИНАЛЪ, ВѢДѢ ЗА ЗЛЫХЪ, И ГРЕШНИИ БЫТИ
РОЗУМѢТИ, КЪ ЕДИННОГО И СТОБЛЕННЫМЪ И ПОБОЖНЫМЪ
ЧИНЯЛЪ. ТОГѢ НЕ РАЗЪ ТОВАРИШЪ ЕГО ОУПОМИНАЛЪ, А БЫЛЪ
ШЕАЧУЛЪ И ОУПАМАТАЛЪ, А ЛНДІИ НЕ ГАНІИ И НЕ ШЕМОВ
ЛЯЛЪ; АЛЕ МЪКОЛИ ТОГѢ ОУТИНИТИ НЕ ХОТЕЛЪ. И ТАКЪ
МЪЗЕРНЕ ОУМЕРЛЪ. ПО СМЕРТИ НЕ ЗАДОГЪ ПОКАЗАЛЪ
ОНОМУ СВОЕМЪ ТОВАРИШОВИ ЗУВЕРѢНЫИ, И ПЛАМЕНИИ
СТРАШНЫМЪ ВЪШТОЧЕНЫИ, И РЕКАЗЪ: ИМЪ ЕСТЬ ТОВА
РИШЪ ТВОИ НЕЩАЛНЫИ, ЗАКОТОРОГО И ТАИ МОЛНШЪ
НАДРЕМНЕ, БО ЕСТЬ ВЪЧНЕ ШЕЖДЕНЫИ. А ОНЪ ЕГО
СПИТАЛЪ: ИКЪ И ТАКЪ ПРИ СМЕРТИ СЪДЪ БЖИИ ПОВЕЛѢ
ШЕ ПОВѢДѢЛЪ, ЖЕ БЛЪГО ЗЛѢ. БО ГДІИ БЫЛЪ ПРЕДЪ СТРА
ШНОГО СЪДИИ ХА ПРИПРОВАЖЕНЪ, И ТАМЪ ВЕЛИКИМЪ
СТРАХОМЪ ПРЕРАЖЕНЫИ, НЕ МОГЛЕМЪ НЕЧОГО ВЪМОВТИ,
ВНДѢЛЕМЪ АШТО МНОГО ДШЪ ИЛЪ СЛНЦЕ СВѢТЛѢШЬ



44 СЛОВО³⁴ НА НЕДЕЛЮ ЛД.
по сошествіи ст҃аго дх҃а.
Вонѣвъ идѣ къ ѿцѣ моему, и рекѣ емоу:
ѿны, согнѣшихъ на нб҃о и прѣтебонъ.

Д ГИПОНЪ БШН СЕБѢ КЛѢННІИ СВѢТЪ, Н ЯКО
 ЗЕЛНЖАЕТЪ ДО НА СТРАШННІИ СВѢДЪ ХЪ
 ЯКО МОВНТЪ ИАКІА ПРРІКЪ: БЛЖЪ Е ДН
 ГДЕНЪ, ГДѢ ВРЕМЪ ЛЮДЕМЪ СТАВІТІИ
 ПОТРЕБА, ВЕДЛЖЪ СТОГЪ ЙПЛА ПАВА
 МОВЛЮГОВ: ВРЕМЪ НАМЪ ПОДОБЕТЪ МВН
 ТІИ ПРІ СДНЩЕМЪ ХЪМЪ, СЛХУХЪ ПРАВОСЛАВННІИ.
 СТАРАЕТІА ЗА ВЕН СВОИ ЗЛВІТН ОУНТН ПЕКЕЛНІИ МОПЪ
 І З МІРДІА БЖОГЪ ШПШЕНІИ ОНІ ПОЛУЧІТН: Н ПРІТ
 ШЕБЦЕВЪ КЛѢТНІА ВРЕХЪ СВОИХЪ ГРѢХЪ, КОТОРЫМЪ
 ОУДІ СВОЕ ОУРАЖАЛЪ; МОВН ЛВКОТЪ: ВОІТІА НДѢ КЪ ОЦѢ
 МОЕМЪ, Н РЕКО ЕМЪ: ОУТЕ СОГРѢШН НА ИГО Н ПРІТОКОН.
 ІАКЪ ВЕЛІКОМЪ Е ВАШИ ОУ БГА ПОКЛОТИ ЗА ГРѢХН, Н ІАКЪ
 ГРѢШННІКЪ БГА ШЕРАЩАЮЩІА ДО НЕГЪ НЕ ПОМІНАЕТЪ
 ВІСЛАКШНІИ, ШТОМЪ СІЕ СЛОВО ВЪДІТЪ.

3 Ko:6.

[illegible]

Слѡ: на Нѣ: лѣ. по сошѣ: сѣ: дѣ: а.

40-

ইংরেজি

Исх. 16.

ΛΕΒΗ:Ζ

III 3 A

и цар-

и Чаша ема приврнѣла, азъ алъ не Покаяніе стѣ
Грѣхъ нанихъ нанесанъ быхъ подобіе правѣ діаво
проклѣтъ: Покаяніе за стѣ оуучинилъ и подобнымъ
и. ѿмѣтѣ. Хвѣ. бо тѣ ѿмѣтѣ: Творѣ грѣхъ діавола еѣ. [то
подобнымъ е діаволъ.] иже не перѣла согрѣшѣтъ: а бѣа
рожденъ ѿ бѣа сѣмѣи Крѣщеніе стѣ оѣ, аѣ чѣ Покаяніе
и. Перѣ. грѣхъ не творѣ: и тѣ акъ подобнымъ е Хрѣтѣ: иже грѣхъ
сотворѣ. ниже шѣрѣтѣмъ лѣтъ въ оуѣтѣхъ егѣ.

Пастырь оны добры оу стѣ бѣлѣта аѣки въпоменѣн
мѣнумъ шѣвокъ стѣ, гдѣ еднѣмъ зѣнѣмъ заблѣжѣшѣмъ,
ѿ стѣада шѣлѣшѣмъ шѣрѣлъ: что зѣнѣмъ чнѣмъ? чн
поворожѣмъ заблѣжѣшѣмъ, до иѣнѣ шѣвокъ тѣгнѣлѣ
нѣ. чн иже зѣло Пастырсѣмъ по хрѣтѣмъ бѣлѣмъ нѣ
аѣ и лѣкѣмъ на раменѣ сѣонъ възѣшѣмъ, прнѣлѣмъ до
домѣ сѣоѣго, и созѣлѣшѣмъ дѣгѣмъ сѣонъ и созѣло, рѣкѣ
аѣ. еѣ. гдѣ дѣтѣмъ изъ мѣонъ, ико шѣрѣтѣмъ шѣвокъ мѣонъ погнѣшѣмъ,
Когѣмъ тѣонъ Пастырь значѣлъ, еѣли не хѣ сѣнѣтѣмъ

и. ѿмѣтѣ. коѣмъ рѣкѣмъ ѿ сѣмѣ: азъ еѣмъ Пастырь добры
Тѣонъ добрымъ Пастырьмъ зѣлѣмъ грѣшнѣмъ шѣлѣтъ, и еѣ
иѣкѣмъ шѣвокъ погнѣшѣмъ шѣрѣтѣмъ, не тѣгнѣтѣмъ пово
жѣмъ гнѣлѣмъ иѣмъ сѣоѣмъ, аѣ на раменѣмъ мѣрѣ
и лѣкѣмъ сѣоѣмъ бѣжѣмъ, неѣтѣмъ егѣ до чѣкѣмъ сѣоѣ
стѣонъ сѣоѣдоѣмъ, волаѣмъ до аѣгѣло, иѣмъ стѣмъ сѣоѣ
гдѣ дѣтѣмъ изъ мѣонъ, ико шѣрѣтѣмъ шѣвокъ мѣонъ погнѣшѣмъ

Павѣлъ стѣмъ заблѣжѣшѣмъ шѣвокъ, и ѿ стѣада хѣ
шѣлѣшѣмъ, загоѣмъ до чѣкѣмъ стѣонъ иѣкѣ до шѣвокъ
поѣлѣмъ иже зѣло Пастырсѣмъ, иѣкѣ мѣонъ до Кор
аѣ. нѣ. Чѣ о хѣмъ сѣмъ пѣлѣмъ лѣмъ прнѣмъ, иѣмъ
и. Коѣ. вѣдѣмъ иѣмъ доѣмъ, чѣмъ рѣкѣмъ Прнѣмъ: иѣ
и. Прнѣ. же бѣмъ иѣмъ шѣвокъ сѣло, тѣмъ же зѣмъ иѣмъ зѣ
и. Коѣ. коѣмъ сѣмъ. а хѣ сѣнѣтѣмъ, иѣмъ мѣошѣмъ грѣ
и. Коѣ. мѣмъ, иѣмъ оѣмъ заблѣжѣшѣмъ, на раменѣмъ мѣрѣмъ сѣоѣ
и. Коѣ. лѣмъ, занѣмъ до шѣвокъ сѣоѣмъ, вѣдѣмъ сѣмъ Прнѣмъ иѣ
и. Коѣ. Не хѣмъ сѣмъ грѣшнѣмъ сѣоѣмъ, вѣдѣмъ сѣмъ Прнѣмъ иѣ
и. Коѣ. тѣмъ сѣмъ ѿмѣмъ егѣ, иѣмъ нѣмъ шѣмъ, но шѣрѣ
и. Коѣ. тѣмъ оѣмъ иѣмъ шѣвокъ, иѣмъ шѣмъ, шѣрѣ
и. Коѣ. мѣмъ шѣмъ иѣмъ шѣвокъ. Не хѣмъ доѣмъ не зѣмъ вѣмъ
и. Коѣ. мѣмъ шѣмъ иѣмъ шѣвокъ зѣмъ шѣмъ, не поѣмъ иѣ

всплнѣти ѿ ласкѣвоути и мѣрдѣи тѣхъ ласкѣвоути и
 адрногѣ Пѣсѣтира Хрѣта Спѣнѣтелѣ, аѣе кепѣчѣе зѣ По
 амѣмъ нехѣи до негѣи прѣхѣдѣти, прѣи мѣтѣ егѣи
 ахѣовѣи и рѣдѣи, тѣхъ, мѣхъ ѿца бѣлѣи прѣ
 алъ блѣдѣногѣи своѣгѣи сѣи. тѣи мѣнѣтѣ блѣжѣи
 и гѣи: О мѣрдѣи блѣжѣи жѣи мѣрон не тѣрѣи
 адрѣи, хѣи сѣи сѣи, аѣе тѣи гѣи сѣи сѣи сѣи
 адрѣи по пѣи, ко жѣи, нѣи мѣи тѣи тѣи
 адрѣи, за ко тѣи бѣи жѣи и Покалѣи не ѿдѣи
 адрѣи. Прѣдѣи и Пѣлѣи сѣи не вѣхъ гѣи
 адрѣи до ѿвѣи Хрѣтоуи за гѣи жѣи, аѣе
 адрѣи тѣи, ко тѣи вѣи оуѣи прѣи
 адрѣи до Покалѣи сѣи не прѣи на бѣи, на бѣи
 адрѣи и дѣи Тѣи сѣи тѣи дѣи
 адрѣи: О гѣи гѣи прѣи вѣи ѿвѣи, дѣи
 адрѣи сѣи жѣи, тѣи за ко тѣи гѣи
 адрѣи прѣи вѣи, жѣи и покалѣи за
 адрѣи, и Хсѣи на гѣи адрѣи не ѿи, и нѣи
 адрѣи не ѿи и жѣи жѣи, мѣи: аѣе и блѣи
 адрѣи вѣи прѣи, бѣи и прѣи
 адрѣи тѣи дѣи дѣи, блѣи и дѣи
 адрѣи и тѣи и жѣи блѣи. аѣе жѣи не ѿи сѣи Пѣи
 адрѣи на гѣи тѣи, ко тѣи тѣи рѣи вѣи
 адрѣи, а ѿ Покалѣи сѣи не ѿи: аѣе
 адрѣи и мѣи, то ѿи аѣе на сѣи ѿи: Пѣи
 адрѣи на тѣи: жѣи, гѣи и сѣи
 адрѣи вѣи вѣи и ѿи гѣи и жѣи
 адрѣи вѣи вѣи бѣи хѣи, а не по прѣи
 адрѣи, жѣи прѣи тѣи. аѣе жѣи Хсѣи Спѣнѣи вѣи
 адрѣи адрѣи до негѣи. и покалѣи гѣи
 адрѣи и вѣи и жѣи бѣи ѿи, зѣи
 адрѣи и жѣи блѣи сѣи, покалѣи. Тѣи
 адрѣи ѿи сѣи сѣи, жѣи и Покалѣи
 адрѣи жѣи вѣи, еѣи зѣи прѣи
 адрѣи, тѣи рѣи: блѣи блѣи бѣи
 адрѣи, ѿи прѣи: бѣи жѣи дѣи, оуѣи
 адрѣи Оѣи егѣи, и блѣи егѣи, и рѣи рѣи

адрѣи:
 тѣи
 ѿи
 прѣи:
 прѣи:
 жѣи.

Тѣи:

Гѣи:

бѣи:
 ѿи

воимъ: и ѿвержѣте оубѣду первѣю, и ѿбележѣте еѣ
и даждѣте Перстень на рѣкъ еѣ, и сапоги на нѣ
еѣ, и приведше Тѣла оупитаннаго заколетѣ,
идше величїа, и кѡ сѣиъ мой сѣи мѣртва еѣ
ѡживѣ, и иже нѣбѣ еѣ и ѡбрътѣа.

ѿ Кѣѡжѣмѣа тогѡ по ѿцѣ сподѣвалъ, жебѣху
 тѣмъ бѣдоу оураженіемъ ѿ сѣна своѣго, ѿжѣ емъ
 домъ егѡ трѣзъ законъ ѿ роупѣтнѣи ѡнѡи жнѡтѣ змѣдъ
 ѿжѣ егѡ маѣтнѡетѣ блѣдно жнѡнѣ растѡчнѣлѣ, тѣмъ
 лѣкѡвѣ ѿбѣлѣннѣмъ вѣсѣлемъ ѡнѡгѡ прѣнѣлѣ! Кѣтѡ
 ѿ незаднѣнѣ тѣмъ вѣлѣнѡй лѣкѡвѡсти ѿѣвѣконъ
 сѣмѣмъ залѣдѡ вѣрѣкѣлѣ: ѿѣте согрѣшнѣхъ на нѣѡ ѿ прѣ
 тогѡмъ, нѣмъ достѡнѣи нарѣшнѣа сѣмѣмъ тѡѡнѣ, прѣнѣ
 мѣмъ ѿжѣ едѣннагѡ ѿ наѣмнѣнѣмъ тѡѡнѣхъ; ѿѣте
 ѡжѣ ѿжѣ вѡдѣблѣннѡгѡ своѣгѡ сѣмѣмъ ѡбѣмѣетѣ егѡ
 ѿ лѣкѡвѣ прѣнѣлѣвшнѣ, вѣ ѡдѣждѣ пѣрѣвѣнѣ прѣнѣлѣвшнѣ
 мѡвѣлѣнѣ: ѿжѣ неѣте ѡдѣждѣ пѣрѣвѣнѣ, ѿ ѡбѣлѣтѣ егѡ
 брѣтѣ егѡ стѣрѣшѡмъ, кѡтѡрѣи ннѡлѣнѣ не прѣтѣлѣ
 зѣпѡвѣдѣнѣ ѿѣвѣконъ, не бѣлѣа тѣмъ нѣкѡлѣнѣ вѣ домъ
 своѣмъ рѣдѣ, ѿжѣ сѣмѣмъ Марнѡтѣрѣвѣнѣ. Трѣзъ ѡѡ вѣрѣ
 жѣтѣа тѡѡ, ѿжѣ Хѣ сѣпнѣтелѣ ѡѣзъ нѣшѣ нѣмнѣ, вѣ
 нѣѣ бѡлѣшнѣ сѣлѡѡмъ ѡбѣдѣрѣетѣ грѣшнѣнѣкѡвѣ, ѡнѣ
 покѣтѣнѣнѣхъ зѣ грѣхѣнѣ ѡнѣ, ѿжѣ бѡлѣшнѣ рѣдѡстѣнѣ, дѣшнѣ
 ѿжѣ прѣймѣетѣ до нѣлѣ; нѣжѣлѣнѣ тѣхъ, кѡтѡрѣи грѣхѣ
 сѣмѣтѣлѣнѡгѡ не ѡнѣнѣлѣнѣ, ѿбѣзъ тѣкѡгѡ ѡмѣрѣшѣлѣнѣ
 ѿжѣ ѡ покѣтѣнѣнѣхъ зѣ грѣхѣнѣ бѣлѣетѣ, сѣхѡдѣтѣ
 зѣгѡ сѣлѣтѣ. ѿ дѣлѣ тѡгѡ мѡвѣтѣ Пнѣлѣнѣ: Тѣмъ

18: **Е**и. **З**игоу свѣта. и дла тогоу мовѣтъ Писаніе: Такоу
 радость бываѣтъ на Нѣи ѿ единомъ грѣшницѣ каи-
 щемѣа, нежели ѿ двѣа тѣхъ и двѣа тѣхъ Прѣмнѣа,
 иже не тревѣитѣ Покаяніа. Лѣже лижъ збѣлши радѣ-
 стѣи ХС Спѣтель дѣи грѣшникѣа, ширѣ покрѣтити
 за грѣхѣи свои, прѣимѣтъ до Нѣа. нежели Прѣмнѣахъ не
 тревѣиши Покаяніа; Тоужъ ѿтоль на вѣстѣиа мѣа,
 же не менѣи ихъ на Нѣѣ и славою ѡушѣдрѣатъ: Лѣко
 вѣмъ, икоу слѣдѣи которѣи ХС за грѣшникѣа вѣа,
 свѣтъ великимъ тѣажкоути грѣхѣахъ людемъхъ до вѣдѣ;
 Такоу радость которѣи Гдѣ ѡуживѣтъ, Гдѣ грѣшницѣи



44 СЛОВЕЦЪ ВТОРОЕ³⁴ НЯ НЕДЕЛЮ ЛД

по вошествованіи еѣгоу дхѣ.

И змѣните одѣждѣ перднѣ, и ѡблечѣте
ѣгоу, и дадите перитень на рѣкъ ѣгоу, и са
поги на нозѣ ѣгоу.

Слова сѣуть ѡца до сына блвднаго, ѡуспѣшъ евангѣла дхѣ,
ѡ глаголю еи написаніе.

И блвднѣ великоу тобылѣ поднѣнѣ бл
Сенаторовъ и дворянъ Фараѡна Ч
Бгупетскоу, блхлѣ Православнѣ
Гдѣ Іѡнфѣ тѣжоземца чинлѣнѣ бгуп
Кнземѣ наивѣшнѣмъ, блжнѣмъ на рѣкъ ѣгоу перитень
златѣмъ, и приерѣлѣ ѣгоу ѡдѣланіе и ѡукрашеніе црков
нѣмъ моднѣмъ Писаніе: Снѣмъ Фараѡнъ перитень зрѣм
своѣмъ, и вложнѣ ѣгоу Іѡнфѣ на рѣкъ, и ѡблечѣ ѣгоу в
рѣ червлѣнѣ, и вложнѣ грѣмъ златѣ на вѣмъ ѣгоу
Щѡ подобеніемъ спѡбѡмъ, лѣмъ в доверодѣтлѣхъ
Іѡнфѡмъ неподѡбнѡмъ, и ѡподоблѣтнѣмъ емѣ пр
Покланѣмъ недостѡннѡмъ, блвдноу сына в бгуп
ннѣшнѣ ѡписанѣ, принаѣтѣ в домѣ ѡцѣ ѣгоу, нѣмъ бл
блз заднѣнѣ, и тѣмъ старшѡмъ ѣгоу брѣта, лѣ
и блѣхъ домовнѣхъ ѡцѣмъ блжнѣхъ, гдѣ блдѣтѣ, жѣ тѣмъ
рѡпѣтнѡмъ, такъ Марнѡтрѣнѡмъ сына, котѡрѣмъ бл
ѣгоу млѣтнѡсть ѡутрѣтнѣмъ, ѡтѣмъ тѣмъ лѣмъ бл
млѣмъ прѣмъ блжнѣмъ, жѣ и в шѣтѣ ѣгоу дорогѣмъ ѡуенрѣмъ
и перитень золотѣмъ дѣмъ на рѣкъ, и сапоги на
нозѣ, рѣмъ блжнѣмъ блжнѣмъ: И змѣните одѣждѣ

Блжнѣмъ.

уотца

Имѣнѣмъ сына старшѣмъ блжнѣмъ блжнѣмъ
Имѣнѣмъ сына блжнѣмъ блжнѣмъ
уотца своего блжнѣмъ блжнѣмъ
прошѣмъ блжнѣмъ блжнѣмъ

вѣи и ѡбелецѣте егѡ, и дадите перетень на рѣкѣ е.
сапоги на нѡзѣ егѡ. Ѣ ѡбращеніи блѣднѡго
на до ѡцѣ, иже ѡтѣцѣ егѡ прїимѣетѣ. и что бы
дѣхѡне вѣтомѣ лѣкѣвомѣ прїимѣти ѡцѣвѣкомѣ
рождѣнѣм, ѡтомѣ сїе словѣсѣ бѣдетѣ.

Короля блѣднѣи сѣи на вернѣлѣ до ѡцѣ своѣ,
блѣхѣлѣ Пракѣлѣнѣи. скорѣ грѣхѣ своѣ, ко-
торѣмѣ блѣ ѡцѣ своѣмѣ ѡбразнѣлѣ, вѣзналѣ,
рѣкшн: Согрѣшнхѣ ѡче на Нѣо и прѣтѣкѡм. и
кѣ нѣмѣ достѡннѣ нарѣшнѣ сѣи тѣвои. иже зѣ-
лѣ ѡтѣцѣ мѣрдѣмѣ порѣшеннѣ прїимѣетѣ егѡ мѣлѣ,
перѣлѣтѣ егѡ кѣ нѣлѣпшѣи шѣлѣ, даѣтѣ перетень
рѣкѣ егѡ, сапоги на нѡзѣ, и блѣкѣтѣ заклѣннѣи
прѣлѣтѣтѣ мѡвѣи до слѣгѣ своѣхѣ: Прѣлѣше Тѣлѣ
нѣтѣлѣннѣмѣ заклѣтѣ, и иѣдѣше вѣелѣмѣ.

Днѣннѣи сѣрѣвѣ блѣи! дѣлѣ сѣрѣвогѡ своѣгѡ сѣи,
ѡгѡгѣ блѣ, и вѣвѣи послѣшнѡгѡ, жалѡвалѣ ѡцѣ
блѣкѣи на блѣкѣтѣ и козлѣтѣ: и дѣлѣ мѣншѡгѡ
на Марнѡтѣрѣвѣи, гдѣ повернѣлѣ до нѣгѡ, нежалѣетѣ
ѡрмнѣмѣ тѣлѣи мѡвѣи: Заклѣтѣ тѣлѣа ѡупнѣ-
ннѣмѣ и иѣдѣше вѣелѣмѣ. Трѣзѣи наѣлѣтнѣи мѣлѣ
егѡ, же блѣ ѡцѣ нѣшѣ Нѣннѣи, що колѣкѣ чѣннѣтѣ
нѣмѣ свѣтѣ, тѣдѣ зѣнѣнѡгѡ своѣгѡ и глѣбѡкѡгѡ,
нѣмѣ непѡнѣтѡгѡ ѡбѣтѣнѣнѣи чѣннѣтѣ; лѣбѣз когѡ
нѣннѣтѣ, лѣбѣз поннѣлѣтѣ, лѣбѣз когѡ лѣкѣвѣ до
сѣ прїимѣетѣ, лѣбѣз не прїимѣетѣ: лѣбѣз когѡ ѡцѣ-
лѣтѣ шѣлѣннѣи вѣвѣи мѣлѣмѣ повожѣнѣмѣ, лѣбѣз иѣкѣи
нѣтѣкѣтѣ прѣпѣлѣамн; лѣбѣз когѡ жѣвнѣтѣ, лѣбѣз
нѣтѣнѣтѣ, вѣе тѣе чѣннѣтѣ, на дѡбрѡе мѣлѣзѣрнѡгѡ
нѣкѣ. Чѣтѣ тѣкѣмѣлѣ потѣврѣлѣетѣ прѣклѣдѡмѣ.

Иишетѣ вѣ Истѡрѣлѣхѣ, ѡнѣкѡторѡмѣ блѣрѡнѡмѣ
нѣкѣ, которѣи бѣдѣи чрѣзѣ лѣбѣз и прѣнѣетѣ мѣннѣи
вернѡн мѡнѣтѣи на трѣцѣлѣ фѣнѣтѡвѣ, грѡшн тѣлѣ
нѣннѣлѣ; що поѣтѣрѣкшн пыталѣ заклѡн бѣдѣнѡгѡ
сѣгѡ тѣлѣннѣкѣ, егѣи нѣхѣ незнанѣшѡ. и гдѣ ѡповѣлѣ
нѣнезнанѣшѡлѣ, тѣдѣ ѡнѣ зѣпѣлѣчнѡкѣи гнѣбнѡн,
дѣлѣвнѣи мѣлѣ иѣкѣи до тѣлѣдннѣкѣ, и ѡтѣкѣлѣнѡмѣ

Сѣи блѣи сѣи на вернѣлѣ до ѡцѣ своѣ,
блѣхѣлѣ Пракѣлѣнѣи. скорѣ грѣхѣ своѣ, ко-
торѣмѣ блѣ ѡцѣ своѣмѣ ѡбразнѣлѣ, вѣзналѣ,
рѣкшн: Согрѣшнхѣ ѡче на Нѣо и прѣтѣкѡм. и
кѣ нѣмѣ достѡннѣ нарѣшнѣ сѣи тѣвои. иже зѣ-
лѣ ѡтѣцѣ мѣрдѣмѣ порѣшеннѣ прїимѣетѣ егѡ мѣлѣ,
перѣлѣтѣ егѡ кѣ нѣлѣпшѣи шѣлѣ, даѣтѣ перетень
рѣкѣ егѡ, сапоги на нѡзѣ, и блѣкѣтѣ заклѣннѣи
прѣлѣтѣтѣ мѡвѣи до слѣгѣ своѣхѣ: Прѣлѣше Тѣлѣ
нѣтѣлѣннѣмѣ заклѣтѣ, и иѣдѣше вѣелѣмѣ.

Исѡнѣ
Блѣднѣи
нѣи Кнѣ
г.г.м.з.
и Прѣмѣ
прѣтѣ
Гѡтѣи:
до Нѣлѣ.

бѣбѣз ногѣ оутѣлѣ, и на полаи оумерлоу зостѣви
 ко тоу ии збѣликоу болю тѣжкѣмъ лѣмѣнтѣмъ лѣ
 наполинѣлѣ, и єдноу Пѣтѣлѣнѣкѣ доуѣ згѣбѣоу
 пѣтѣлѣнѣи збѣлѣлѣ. оу жѣлѣвшѣмъ Пѣтѣлѣнѣкѣ, вѣ
 єгѣ на рѣмѣна и до своѣн Кѣлѣн занѣсѣлѣ; гдѣ оу з
 вѣмѣн сѣлѣнѣи нѣбѣнѣнѣо. а пѣна єгѣ оу роукоу, поу
 на бѣа вѣмогѣщѣоу рѣптѣлѣтѣ, же на нѣвѣнѣоу сѣлѣ
 тѣкоу на пѣтѣлѣ оутѣрѣнѣлѣ; а лѣ зѣлѣлѣ гѣлоу з Н
 оу сѣлѣшѣлѣ: Чѣгоу тѣрѣвѣшѣ! вѣдѣнѣ, же тоу нѣ
 оутѣлѣтѣо сѣрѣвѣлѣнѣмъ сѣдомѣ бѣжѣнѣмъ; а бо вѣ
 тоу нѣ ногѣи пѣрѣтѣлѣмъ своѣи вѣлѣнѣнѣ мѣтѣкѣ зѣо
 сѣтѣлѣлѣ, и зѣтоу нѣ не жѣлоуѣлѣлѣ; сѣрѣвѣлѣнѣкоу тѣ
 бѣжѣлѣ тѣбѣ єгѣ доуѣнѣи кѣрѣлѣ, а бѣ вѣчѣнѣ пѣрѣвѣчѣнѣлѣ
 и чѣоу тѣчѣтѣлѣ гѣоушѣи пѣна єгѣ, вѣдѣнѣ и жѣ тѣ
 шѣнѣи бѣ на зѣбѣтѣоу, и зѣгѣлѣ тѣкѣ своѣи и кѣи и мѣо
 тѣоуѣрѣшѣлѣ вѣонѣхъ шѣерѣлѣлѣ, гдѣ бѣи и хъ бѣлѣ и
 зѣбѣлѣлѣ: ко тоу нѣ гѣоушѣи оуѣоугѣи жѣерѣкѣ, лѣчѣ бѣ
 коуѣиѣнѣи зѣнѣшѣоу и до сѣѣнѣнѣи занѣсѣлѣ, а бѣ в Чѣ
 шѣпѣвѣдѣлѣлѣ, чѣи бѣтѣоу гѣоушѣи бѣлѣнѣ? до ко тоу нѣ гдѣ
 жѣдѣнѣлѣ не шѣдоу зѣлѣлѣ, тѣдѣ сѣѣнѣнѣи жѣерѣкѣ тѣ
 половѣнѣцѣ дѣлѣлѣ, а дѣрѣгѣи половѣнѣцѣ мѣжѣи иишѣи оуѣ
 гѣи пѣдѣлѣлѣ. шѣтѣоу вѣ єдѣноу пѣрѣпѣлѣлѣ, и кѣи мѣо
 сѣкѣтѣкѣ дѣоуѣрѣхъ, тѣкѣи мѣоу сѣдѣ бѣжѣнѣхъ: сѣлѣ
 ногѣ, пѣнѣ гѣоушѣи зѣбѣлѣлѣ; оуѣоугѣи гѣоушѣи. а оуѣоу
 сѣѣнѣнѣи жѣерѣлѣ. шѣоу вѣи зѣсѣрѣтѣхъ сѣдѣ бѣжѣнѣи
 поушѣло. а лѣ вѣмѣи шѣнѣи бѣгѣоуѣи чѣлѣвѣкѣи чѣ
 зѣбѣлѣ гѣоушѣи сѣлѣлѣ до зѣвѣнѣлѣ дѣи своѣи сѣпоу
 нѣишѣи; сѣлѣлѣ чѣ оутѣрѣлѣлѣ ногѣи, гѣрѣхъ своѣи вѣпѣлѣтѣ
 оуѣоугѣи своѣи оуѣоушѣи и тѣоуѣрѣнѣлѣ своѣи поуѣтѣоу
 а сѣѣнѣи дѣиѣи сѣдѣ бѣжѣнѣи чѣнѣтѣи и оуѣлѣжѣлѣи поу
 тѣиѣжѣи сѣдѣ бѣжѣнѣи шѣкѣлѣлѣи а нѣиѣшѣнѣи бѣлѣкѣи
 и сѣтѣрѣи, гдѣ Оуѣцѣи рѣсѣпѣтѣноу сѣиѣа ко тоу нѣи бѣ
 єгѣи мѣлѣтѣноушѣи рѣсѣпѣоушѣлѣ мѣрѣи, жѣнѣи бѣлѣнѣи
 тѣкѣи гѣиѣи пѣрѣиѣвѣтѣлѣ, же и коуѣмноу Тѣлѣа, и рѣ
 мѣнѣтѣи мѣзѣиѣи на пѣрѣиѣи и оуѣвѣлѣнѣи єгѣи не жѣлѣлѣ
 а дѣлѣ сѣтѣрѣноу своѣи сѣиѣа, ко тоу нѣи шѣнѣи
 шѣдѣлѣлѣ, зѣпѣвѣдѣнѣ єгѣи сѣ сѣтѣрѣоу бѣжѣнѣи вѣи

же комѡ бѣдѣ и нѣдѣ не докѡчѣтъ, то нѣмъ рѡ-
 нѣкогѡ не набуѣтъ. бѣдѣ и нѣдѣ марнотравѣ
 буѣла рѡзмѣ, же познавши грѣхъ свой, возврати-
 до Оца. тѣмъ мѡвѣтъ единъ з ѡбѣщанъ Чрковѣ
 По прѣци, по скорѣи ѡтѣмъ, прѣшѡ емѡ на пѣмѣ О-
 егѡ, и мѡвѣ до не повернѣти: востѣ рече и дѣ кѣ О-
 моѣмъ, и рече емѡ, Оу, согрѣши на Нѣо и прѣ тогѡ
 Гдѣ марнотравѣ пѣсѣ свѣтъ, нѣчѡгѡ и нѣшѡ
 прѣходѣлъ емѡ на пѣмѣтъ, анѣ свѣтъ, анѣ пѣрѣ
 анѣ сапогѣ, единъ щѣбѣмъ хлѣбѣ, бо рече: Коли
 наѣмѣнѣкомъ Оца моѣгѡ и зѣмѣмъ хлѣбѣ, азѣ
 глѣдомъ глѣмъ; бо поспѡлѣте мѡвѣ: Голодомъ х-
 на оумѣ. и Гдѣ до Оца прѣходѣтъ, на пѣрѣдѣ е-
 бѣмъ Отѣцѣмъ ѡдѣбѣтъ, сапогѣ на нѡзѣмъ вѣмъ,
 и пѣрѣтъ на рѣкѣ; тожѣ Кѣмъ дѣмъ нѣмъ справѣ
 тожѣ мѡвѣ: Прѣвѣше Тѣмъ оупнѣмъ закомъ
 и пѣмъ вѣмъ. Темъжѣ Отѣцѣмъ пѣмъ голодомъ
 пѣрѣдѣ нѣмъ хлѣбѣ, але оуѣмъ: ѡповѣдѣтъ е-
 з ѡбѣщанъ Чрковѣ, дѣмъ, же тоѣмъ бѣмъ
 знаѣмъ сапогѡмъ Хѣмъ Спѣмъ бѣмъ хлѣбѣмъ стѡмъ,
 которѡмъ пѣмъ хлѣбѣмъ дѣмъ бѣмъ дѣмъ
 бѣмъ, и пѣмъ бѣмъ оупнѣмъ. Пѣмъ знаѣмъ
 вѣмъ, пѣмъ пѣмъ оупнѣмъ Прѣмъ Іѡмъ: Обѣмъ пѣмъ
 вѣмъ. и тѣмъ до вѣмъ Гдѣмъ прѣмъ, пѣмъ
 мѣмъ вѣмъ, и стѣмъ хрѣмъ мѣмъ Гдѣмъ
 вѣмъ; сапогѣмъ пѣмъ проповѣдѣмъ знаѣмъ
 по пѣмъ: Стѣмъ (рече:) ѡвѣмъ нѣмъ вѣмъ оупнѣмъ
 бѣмъ бѣмъ бѣмъ мѣмъ, зѣмъ до бѣмъ
 стѡмъ прѣмъмъ пѣмъ и нѣмъ самѣмъ чѣмъ
 оупнѣмъ, и нѣмъмъ пѣмъмъ. Назѣмъмъ
 Хѣмъ бѣмъ Тѣмъ оупнѣмъ, же тѣмъ бѣмъ
 и зѣмъ оупнѣмъмъ сѣмъ бѣмъмъ мѣмъ
 которѡмъ бѣмъ пѣмъмъ, и до пѣмъмъ прѣмъ
 Нѣмъмъ бѣмъмъ сѣмъмъ нѣмъмъ пѣмъмъ
 Оца моѣмъ, которѡмъ бѣмъ оупнѣмъ, але сѣмъ и
 и до нѣмъ егѡ оупнѣмъ, мѣмъ: Согрѣмъмъ
 на Нѣо и прѣ тогѡ; и нѣмъ сѣмъ прѣ Оуѣмъмъ

Іѡмъ бѣмъ

акоу покорѣ, дл҃гоу и прел҃чене ш҃не ш҃держалъ.
 маѣ бо лшнхъ зостану грѣхѣхъ, хотѣмъ по чл҃вчѣ хр҃е
 мшнхъ оублагати розгнѣваногѡ оца нш҃е Н҃еогѡ
 га. Прѣдѣ, бл҃жннѣ естѣ за насъ мѣтѡи дх҃обныхъ
 шнхъ ш҃цевъ, але на тоу чл҃вчѣ, гд҃и ми з҃грѣхѡвѣ
 овертаблемъ, гд҃и з҃марнотрѣвцен мѡбнмъ: согрѣшнѣ
 бѣе на Н҃ео и прѣ тобоу. Такъ ш҃ томъ Златовѣтнѣ
 ст҃и: Перѣѣ (рече) самъ себѣ погнѣелъ бѣдѣ, но по
 томъ самъ же себѣ мнѡго помѡглъ е. и кѣтоже сѣи
 естѣ: ои нже нмѣнѣе оуиное расточнѣ, ш҃нѣдѣже нбл҃а-
 тѣа нкѡ аще самн не раднѣн бѣдемъ и л҃чнѣн, то бѣи
 нже ннхъ за сѣбѣ самн сѣтнѣа возмѡжемъ. и при-
 летъ, тамъ же далѣн то же Златовѣтнѣ ст҃и: Се же
 лѣмъ, не нкѡ мѣнѣн ш҃ насъ ст҃ымъ возбранѣемъ,
 но да не самн прѣзностнѣ и л҃чностнѣ разслабѣемъ,
 епѣще самн, на ннѣ томоуе попеченіе ш҃ на бѡбержѣ.
 Тѣмъ мѡжетѣа запнѣтѣи, чѣмъ то естѣ за при-
 ннѣ, же оуи н житѣлѣ далѣкѣа стрѣны, оукопѡрого
 лѡжнѣа марнотрѣвца, тѣ егѡ голодомъ трѣпнѣ, н ж
 етѣкоу хлѣба, але и мѡлоуѣ копѡрѣа кормѣ свннѣ,
 кѣлобѣа емѣ дѣтнѣ: Желѣше еѡ наспѣтнѣи чрѣво еѡе
 ш҃ рѡже, нже ндѣхъ свннѣа, и ннктоже далѣше емѣ?
 На тоу ш҃повѣдѣа з҃бѣтелѣамн чр҃кѡнымн, же ш҃ннѣ
 далѣкѣа стрѣны житѣ докѡторѡу бл҃бннѣ смѣ, по марнѣ
 трѣвленѡ маѣностѣ, бѣдалѣа бѣи на слѡвѣ, знатнѣ дѣвола
 проклѡто: копѡрѣамн внѣа ш҃тоуе старѣа, аѣмъ снѣа оца
 нѣа ннѣшнѣ ш҃ естѣаа аг҃лѣагѡ, чл҃вѣ хр҃тѣа нкѣи,
 не по нлѣаа хлѣбѡ бѣх҃арнѣстнѣ ст҃онѣ: вѣдѣетѣ аѣмъ
 бѣмъ дѡбре, же кѣтоуа оукрѣплѣетѣ бѣх҃арнѣстнѣ ст҃онѣ,
 тоу вѣе егѡ дѣволикѣе покѡмъ звѣтѣа жѣетѣ и внѣвѣи
 ш҃еорѡчѣетѣ, цѡга такнѣмъ покѣзѣетѣа приклѡдомъ.
 бѣднѣа ерѣтнѣкѣ оублнѣаа емѣаа еднѡго Зѣконнѣа
 з҃правднѣон. бѣрѣа Кѣдѣшнѣуиѣкон, на еѡнѣ ерѣнѣ зѣетѣ,
 и гд҃и чрѣзъ дѡлгнѣ чл҃вчѣ бѣ томъ прѣцѡвѣаа на дарѣмнѣ,
 такѣн знѣмъ оу мѡвѣ оуи ннѣаа: бѣтѣцѣи мнѣ тоу,
 же гд҃и моѣн на вѣи ш҃ самѣааа Хл҃ и егѡ Мѣтѣи Мѣрнѣ
 чр҃амшнѣаа похѣааа, бѣ тоу чл҃вчѣ оубѣрнѣаа мнѣ. и снѣаа.

Омнѣ
на Мѣ
ш҃ бл҃:
снѣаа.

Ѣ Гѡтѣ
чѣ про-
томъ до
Нѣаа
накѣ
д. прѣвѣ
днѣаа на
снѣаа.

же тѣмъ члвчѣ грѣшныи, гдѣ тебе не шѣкалъ Христѣ
спсѣтелю? шѣкалъ ѡмъ тебе нѣ въ мѣлахъ вифліемскихъ
межи бѣдѣми, ѡмъ оуподобѣшагося скотомъ
шѣкалъ нѣ въ егѣптѣ, нѣ на пѣчинѣ, нѣ на горѣ Голгоѣ
нѣ въ Гробѣ; навѣтъ шѣкалъ нѣ въ мѣмѣ ѡхлѣмѣхъ
плѡмого ѡ смертѣ. А тѣмъ азъ же тебе грѣхъ въдалебѣхъ
ѡмъ марнотравногѡ сѣна не запровади бѣла стрѣмѣ
азъ же тѣ не пожебѣхъ бѣла жнѣбѣнагѡ хлѣба бѣхъ
рѣшѣти стѣмъ? же въ мѣмѣхъ лѣментовѣти зѣмарн
травны сѣномъ; колѣно наемникомъ Оца моего
нѣзбѣваютъ хлѣбы, азъ же глѣдомъ гнѣмъ.

Тис.

А нѣмѣ рѣчѣ; же члвкъ не тѣмъ хлѣба, але нѣ ѡдѣжѣ
потребѣтъ, ѡмъ мѡвѣтъ Пѣвелъ стѣмъ: Имѣнѣ
пищѣ нѣ ѡдѣжаніе, сѣмѣ доволнѣ бѣдемъ. А марно
травны сѣмъ, колѣ мѣлантъ до ѡца повернѣти
ѡхлѣбѣ тѣмъ възмѣнѣ чинѣ: Колѣно наемни
ѡца моего нѣзбѣваютъ хлѣбы, азъ же глѣдомъ гнѣмъ
ѡмъ нѣмъ въ мѣмѣхъ Гдѣмъ ѡмъ нѣмъ мѡвѣхъ, не сп
мнѣмъ ѡдѣжѣ, ѡхлѣбѣ тѣмъ Оца нѣмъ Нѣ
прѣмъ: Хлѣбѣ нѣмъ наѣшныи дѣждѣ нѣмъ днѣмъ
На тѣмъ бѣжѣмъ ѡмъ повѣдѣтъ: Же тѣмъ
хлѣбѣ бѣхарѣстѣ стѣмъ, бѣшномъ еѣтъ, нѣ ѡдѣжаніе
тѣмъ подаѣтъ, тѣмъ же нѣ сѣмъ члвкъ дѣрѣтъ, нѣ грѣхъ
наготѣ ѡдалѣтъ; ѡмъ покарма дѣмъ мѡвѣмъ ѡмъ
навѣ, нѣ наготѣмъ прикѣл: тѣ хлѣбѣ бѣхарѣстѣ стѣмъ
ѡмъ тѣмъ зло ѡганѣ, дѣмъ дѣмъ не карма, нѣ ѡдѣжаніе

Щѡбы зѣмъ мѡлѡмъ знѣмъ чрѣ рѡжѣ, коѣмъ
желѣ марнотравѣ наѣмъ тѣмъ своѣмъ чрѣмъ? Зѣмъ
стѣмъ чрѣ тѣмъ свѣмъ рѡжѣ, рѡжѣмъ ѡмъ тѣмъ телѣмъ
коѣмъ прѣмъ члвкомъ не наѣмъ тѣмъ, але тѣмъ
наѣмъ, рѡжѣмъ, нѣ тѣмъ, але дѣмъ бѣмъ грѣмъ
нѣмъ. Оѣмъ тѣмъ ѡмъ жѣмъ, же еѣмъ кѣмъ прѣмъ
лѣмъ, собѣмъ зѣмъ нѣмъ сѣмъ, але чѣмъ нѣмъ
сѣмъ мѣмъ, нѣмъ ѡмъ не прѣмъ, тѣмъ рѡжѣмъ
дѣмъ свѣмъ. еѣмъ кѣмъ прѣмъмъмъмъ
потѣмъмъ нѣмъ ѡмъ чрѣмъ своѣмъ наѣмъ тѣмъ, але
грѣхъ телѣмъ поѣмъмъмъ, нѣмъ ѡмъ нѣмъ не

гнѣтъ, тѣмъ акѡ рожцовъ ѿже ѿдѣтъ свѣнїа .
 Кѣ спїи҃телю, кѡномъ ѿцѣ марнотравногѡ н рѡ
 тногѡ свѣна, тѣмъ то є знаменованїи , аѡ ѡмѣ
 ѡ кождѡмъ члвкѣ бл҃гдѣшїи в грѣхѣхъ смертѣлнѣхъ,
 такобѣи кожѣи на кр҃щенїи стѣо, вѣдѣши ѡ тѣкѣ
 ца своѣгѡ достѡннѣи члстѣ нмѣнїа, бл҃гѣтѣ ѡсщ҃ан-
 нѣи ѡ правдѣнїи, н нїшїи рѡзѣнїи кѡн бж҃їи дѣри,
 н впадетъ в ѿкїи грѣхѣхъ смертѣлнѣхъ, захѡдитъ
 в бѣрѣхъ далекѣи странѣхъ, ѿкѣ мѡветъ ѡлоуїи:
 члстѣ ѡ грѣшникѣхъ спїенїе : гдѣ до тѣхѣи нїдѣи н
 ѡсѣтѣа прїхѡдитъ, н жѣ прїлѣплѣтѣа кѣ житї-
 и странѣи тоа, кнѣи тѣмъ дїаволѣ проклѣтомѣхъ,
 тѣмъи єгѡ прїстѣблѣтѣа пѣтїи свѣнїи, то єтѣа,
 прїлѣплѣтѣа єгѡ в малѡгѣ грѣхѣвнѣи, аѡи цѡ рѣзѣ
 шнѣхъ н тѣжшнѣхъ допѣшѣа грѣхѣхъ : аѡи гдѣ
 н тѣхнѣи нмѣа дх҃а тѡѡгѡ стѣгѡ, согрѣшнїа на
 ѡ своѣмъ, н познѣши з ѿкїи хъ дѡбѣа нѣнѣхъ, чрѣ
 н грѣхѣи бѣпѣа, навѣрнетѣа до тѣкѣ ѡца своѣгѡ,
 н нѣшнїи марнотравцѣи ѡпокорѣнїи прѣ то-
 ѡ, рѣчѣтѣа: ѡцѣ, согрѣшнѣхъ на нѣѡ н прѣ тоѡѡ, ѡужѣ
 нмѣа достѡннѣа нарѣшнїа свѣнїа тѡѡи, сотѡри ма-
 гѡ єднѣагѡ ѡ нлѣмнїи тѡѡи. вѣрѣмъ жѣ з тѣхѣи
 достѣи н вѣлѣтѣа єгѡ прїимѣшъ, з ѿкѡн ннѣшнѣи
 тѣца бж҃їи прїиалѣ свѣна своѣгѡ марнотравногѡ;
 н рѣдѣши єгѡ пѣрѡн слѣбѣи нѣнѡи рїзѡн, з ко-
 рѡн чрѣзъ грѣхѣи смертѣлнѣи бѣлѣ ѡбѣнѣнѣа, н вѣ-
 ѡи нагородѡн чнмѣи в покѣнїи дѣла рѣкѣ єгѡ
 ѡ пѣтѣнїи злѣтѣи ѡукрѣнѣши, аѡ вѡзвратнѣ-
 нїа на пѣтѣ правѣи нѡгн, ѿкѣ сапѡгамн не-
 тѣлѣннѣи снѡн жѣнѡмѣхъ ѡужѣ по полѣнѡвнїи
 не полѣглѡн, прнѡдѡбѣннѣи, рѣчѣшъ до агг҃лѡв
 своѣхъ, н до вѣхъ стѣхъ: вѡзвѣнїи нїа
 н вѡзрѣдѡватн подѡбѣтѣа, ѿкѡ брѣтѣ
 блѣшъ сѣи, мѣртѣа єгѣ н ѡжнѣ, н
 нзгнѣа єгѣ, н ѡбѣтѣа,
 ѿмнѣ .

отъпнши, и мои мнѣмъ въ шкелѣмъ дороженѣмъ
 тогордѣвшн, слѣжнн не прѣмѣлн мои дѣла. ѿд.
 и егѡ урѣкѡнъ слѣе оуиѣнъ выхвалѣнъ: прѣто тѣмъ въ
 хѡмъ вѣдѣти, и вѣстѣ гомнѡмъ мѣлн быти въ слѣвѣ
 мои. Нѣмѡ: але тѣмъ оуа вѣдѣтѣ вѣдѣ, и вѣстѣ въ пѣлѣ
 въ дѣломъ и аггеламъ егѡ на вѣкн вѣчные мѣннн.
 И окажѣа знаменіе странное и въ Прѣлѣвѡмъ дѣлѣ мѣнн
 ѣн, и кѡмъ въ лѣнѣ, тепѣрѣ онѣ гдѣмъ донѣмъ въ погрѣбѣ
 ишн оутѣкѣмъ, великѡмъ нѣмъ поклѣбѣмъ лѣнѣ, при
 ннѣтѣмъ оуѣтѣмъ за нѣмъ до снѣмъ своѣмъ: але
 атѡнъ чѣмъ оужѣ не дѣтѣ вѣстѣ своѣмъ, не поклѣбѣмъ
 икн своѣмъ, и оушѣмъ въратнѣмъ оуи своѣмъ шнѣмъ:
 и полнѣмъ прорѣченное шѣмъ: оуа въ дѣлѣмъ ѿд.
 вѣстѣмъ комнѣ, въратнѣмъ оуи мои шѣмъ. и оуи
 онѣмъ спрѣдѣлѣнѡмъ кѣмъ на грѣшннѣмъ снѣмъ своѣмъ
 роиѣмъ вѣдѣтѣмъ мѡмъ: и зѣмъ нѣмъ вѣмъ мѣмъ, ѿд.
 дѣлѣмъ раздѣлѣмъ прѣмъ. Оуи слѣмъ
 дѣмъ грѣшннѣмъ: еслѣмъ зѣмъмъ тѣмъ котѡра
 прѣмъ пѣмъ и въ дѣмъ нѣмъ прѣмъ снѣмъ своѣмъ
 еклѣмъ, не дѣмъ оужѣ на тѡнъ чѣмъ своѣмъ, не по
 жѣмъ оужѣ грѣшннѣмъ кѣмъ дѣмъ и мѣмъ своѣмъ: то
 еслѣмъ прѣмъмъ кѣмъмъ оу дѣмъ мѡмъ: чѣмъ до
 тѣмъ оугодннѣмъ кѣмъмъ: алѣмъ и на тѣмъ мѣмъ
 свѣдѣмъ знаменіа страннѣмъ вѣдѣмъ: вѣдѣмъ слѣмъ Прѣмъ
 онѣмъ мѡмъ: снѣмъ и мѣмъ помѣмъ, и свѣмъ ѿд.
 оугѣмъ свѣмъ своѣмъ. Тепѣрѣ сѣмъ кѣмъ въ вѣмъ
 мѣмъ вѣдѣмъ нѣмъ и оутрѣмъ прѣмъ мѡмъ
 кѣмъ вѣмъ нѣмъ зѣмъмъ: але на тѡнъ чѣмъ,
 и слѣмъ едннѣмъ до хѣмъ за грѣшннѣмъ не промѣмъ.
 и мѣмъ мѡмъмъ зѣмъмъ сѣмъ: тѣмъ анѣмъ бо
 гѣмъ богѣмъ помѣмъ, анѣмъ роднѣмъ мѣмъ,
 помѣмъ тѣмъ анѣмъ аггел. и шѣмъ мѡмъ шѣмъ аггел
 мѣмъ розѣмъ и шѣмъ сѣмъ. кѡмъ хѡмъ зѣмъмъ
 мѣмъмъ чѣмъмъ прѣмъмъ вѣмъ сѣмъ до хѣмъ,
 мѣмъмъ мѣмъ и кѣмъ не поклѣбѣмъ. оуомъ
 мѣмъ едннѣмъ зѣмъмъ чѣмъмъ: на тѡнъ чѣмъ
 мѣмъ анѣмъ богѣмъ помѣмъ до чѣмъмъ мѣмъмъ.